

MARS 2011 GRATUIT

num. 22-123

GRATUIT

# Le CRi de l'ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**

**LES ESCALES DE BINIC**

Voir page 11

FESTIVAL DU LIVRE DE LA MER ET DE L'AVENTURE

**18/19/20**  
**MARS 2011**

- RENCONTRES
- SPECTACLES
- EXPOSITIONS
- DÉBATS
- CONFÉRENCES
- LECTURES
- CONTES
- DÉDICACES

**ENTRÉE LIBRE**

VILLE DE BINIC

[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)



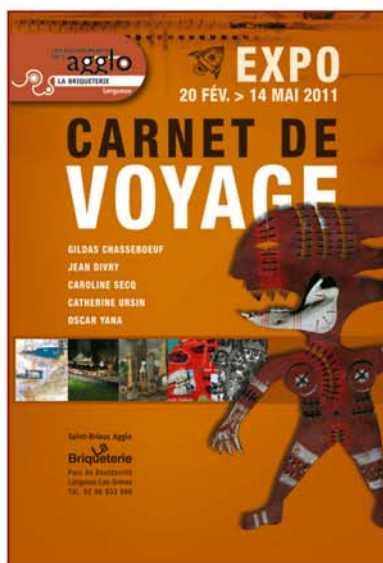
# (S'épanouir au cœur de l'Agglo



## La Maison de la Baie à Hillion

Un lieu idéal pour **mieux comprendre l'environnement** de la baie de Saint-Brieuc. La Maison est un véritable outil proposant un parcours de découverte du haut des falaises aux fonds sous-marins de la baie.

**La Maison de La Baie**  
Site de l'Étoile  
Hillion  
02 96 322 798



## La Briqueterie à Langueux-les-Grèves

Pour découvrir la nouvelle exposition de la Briqueterie, "Carnet de Voyage", à partir du 20 février. Le thème de cette exposition d'art actuel emmène le visiteur au cœur d'un voyage insolite en Bretagne, terre du sauvage, terre du sacré farouche, du primitif selon l'expression du peintre Paul Gauguin.

**La Briqueterie**  
Parc de Boutdeville  
Langueux-les-Grèves  
02 96 633 666



Chuchumuchu	2
Carte blanche	7
Pays de Saint-Brieuc	10
Pays du Trégor Goëlo	25
Pays de Guingamp	29
Pays du Centre Ouest Bretagne	31
Pays du Centre Bretagne	32
Pays de Dinan	35
Festoù-noz, stages, divers	37
Calendrier	38

Places à gagner  
cridelormeau.com

Des places à gagner sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)



Cultures du Cœur propose des places de spectacle gratuites pour les gens qui n'ont pas les moyens de se les payer. 02 96 52 12 25 - [www.infospectacles.com](http://www.infospectacles.com)



Ce picto signale les spectacles plus spécifiquement jeune public.

Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec  
[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com) - [www.myspace.com/cridelormeau](http://www.myspace.com/cridelormeau)

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. 06 85 98 23 84

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Chargé des relations partenaires : Gaspard Verdure

Chargée de développement régional : Martine Hervé

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

**Siège & Edition Côtes d'Armor : [contact@cridelormeau.com](mailto:contact@cridelormeau.com)**

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 10 12 - Fax. 09 58 05 71 77

Rédactrices : Delphine Cilia-Mahé, Catherine Deotto

**Edition Morbihan : [morbihan@cridelormeau.com](mailto:morbihan@cridelormeau.com)**

3, rue Fénelon - 56100 Lorient

Tél. 02 97 21 16 58 - Fax. 09 55 99 56 17

Rédacteurs : Pauline Burguin, Grégoire Pateau

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 25 000 exemplaires. Il est disponible vers le 27 de chaque mois dans plusieurs centaines d'endroits des Côtes d'Armor (lieux de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées...). Si vous préférez, vous pouvez le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (11 numéros) pour 25 €.



Notre imprimeur est titulaire de la marque Imprim'Veit.  
Le Cri de l'Ormeau est imprimé sur du papier certifié PEFC (promotion de la gestion durable des forêts).

**Attention !** Bouclage désormais au 10 du mois précédent la sortie de chaque numéro (au lieu du 15) !

## L'Artolescence

Qu'est-ce qu'un adolescent ? C'est un humain intermédiaire entre enfant et adulte. En âge ça peut être différent d'un individu à l'autre. Certains le seront à 14 ans, d'autres à 9 ans. Certains (dont moi) le sont encore à un âge canonique. Certains adolescents sont dits "difficiles". On les rencontre principalement dans les milieux défavorisés, mais pas seulement. Je ne suis pas expert en la matière, mais il me semble que l'image de soi, l'estime de soi est une difficulté fondamentale des "personnes à problèmes" ? Quand un jeune se fait traiter de nul à longueur de vie, ou, pire, ne se fait traiter de rien du tout par un environnement qui préfère ignorer son existence, il va mettre en œuvre de drôles de moyens pour montrer qu'il existe, mais pas forcément pour se faire aimer. Pour l'aider à construire une bonne relation avec autrui, aidons-le déjà à construire une bonne relation avec lui-même. La pratique culturelle est une bonne méthode pour y arriver. L'adolescent amené à montrer un talent artistique deviendra ainsi une vraie personne, un humain. D'où l'intérêt des ateliers de pratiques artistiques dans les collèges et lycées, des résidences artistiques.

Qu'est-ce qu'un artiste ? Ça ressemble quelque part à un adolescent. Il croit encore en certaines utopies, certaines valeurs, mortes chez beaucoup d'adultes. Il a en lui des choses qu'il veut exprimer, communiquer à autrui, avec une recherche formelle personnelle. Il a aussi une quête de l'estime de soi, par le désir d'être admiré. L'artiste est dans cette démarche, l'ado à problèmes n'y est pas. D'où l'intérêt de la rencontre entre ces deux catégories humaines.

De beaux exemples nous ont été montrés au cours d'un très intéressant colloque sur *Culture et adolescents : une rencontre possible* ? qui a eu lieu à Lamballe en février. On en est ressorti avec bien sûr beaucoup plus de questions que de réponses, ce qui est normal. Qu'est-ce qu'un adolescent ? Sa plus grande difficulté n'est-elle pas l'adulte ? Quelle culture ? Pour qui ? Pour quoi ? La pertinence de l'école ? De nouveaux indicateurs de l'économie avec le Produit Intérieur Doux...

**Patrice Verdure**  
**Ado attardé**

**AVIS AUX ORGANISATEURS**

Pour le n° d'avril, envoyez vos infos avant le 10 mars

**Saisissez directement vos manifestations sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)**





## Soutiens au sonneur Yannick Martin

Jeune Morbihannais, champion de Bretagne en couple de sonneurs et musicien au bagad de Quimper, Yannick Martin a déposé plainte (début février) pour discrimination raciale, après avoir découvert sur un site Internet d'extrême droite breton, des propos injurieux concernant sa couleur de peau. Adopté par des Bretons et passionné de musique bretonne dès son plus jeune âge, ce tablardeur de 24 ans est un digne représentant de la Bretagne culturellement ouverte et en mouvement, où le vivre ensemble n'est pas un vain mot. Le Cri de l'Ormeau s'associe aux nombreux soutiens exprimés à Yannick Martin.

A voir vidéos sur You tube du duo Yannick Martin & Daniel Moign, champions de Bretagne des sonneurs à Gourin en 2009 et 2010.

## La botte de 7 lieux

Et le spectateur-Petit Poucet va pouvoir sillonner sans faiblir les chemins de la création artistique, de lieu en lieu à travers le Pays de St-Brieuc. Six lieux culturels du territoire ont en effet décidé d'aller plus loin dans leur collaboration : la Ville Robert (Pordic), Victor-Hugo (Ploufragan), Bleu pluriel (Tréguieux), le Grand Pré (Langueux), Horizon (Plédran), le Quai des Rêves (Lamballe). Ça signifie coordonner leurs programmations, avoir des abonnements communs, communiquer ensemble, coopérer sur des spectacles...

## Ricardo Montserrat La création inter-quartiers

Rassembler plusieurs acteurs culturels, voilà une riche idée ; trois quartiers de St-Brieuc s'unissent afin de créer un projet autour de l'écriture. La Passerelle, scène Nationale de St-Brieuc accueille le 21 avril prochain le spectacle *Mon père, ma guerre*, de la Cie Tro Héol, écrit par Ricardo Montserrat. C'est autour de ce spectacle que la Passerelle a pensé l'idée intéressante qu'un projet émerge hors les murs avec des acteurs culturels briochins.

Lire la suite sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

## Equité Toi ? Le jeu pour l'égalité et contre les violences



L'idée de créer ce jeu socio-éducatif est née de la rencontre entre l'association ADALEA (association luttant contre toutes les formes d'exclusion et de discriminations) et Dominique Potard (artiste plasticienne engagée pour la cause des femmes). Ce jeu vise à sensibiliser les participants à l'égalité hommes-femmes, la prévention de toutes formes de violences et lutter contre toutes discriminations (racisme, homophobie...).

L'idée est qu'à partir de ce jeu, il se crée un échange, partage d'opinions entre les participants pour combattre les idées reçues. *Equité Toi ?* a été conçu par des jeunes en stage PPE (prestation de préparation à l'emploi) et POP (prestation d'orientation professionnelle) aidés de Dominique Potard. Ces 15 jeunes d'une moyenne d'âge de 18-26 ans, chacun avec son parcours de vie et ses difficultés a pu réfléchir sur les différentes formes de violences, à pu aborder des thèmes souvent pas faciles car déjà vécus et cette expérience leur a donc beaucoup apporté. Ils ont travaillé sur ce projet durant 6 mois chacun dans son domaine de compétence : dessin, photo, écriture... Le jeu est divisé en 5 environnements quotidiens (maison, école-formation, vie sociale, monde du travail, la rue) avec 250 questions, 50 par environnements (25 sur l'égalité, 25 sur la violence) ; il est plutôt destiné aux scolaires, aux associations de jeunesse, d'éducation populaire, aux collectivités mais aussi au grand public. Il est bien que le jeu soit animé par 2 animateurs dont 1 psychologue ou infirmier par exemple.

ADALEA - 30 bis rue du Docteur Rochard - 02 96 77 05 50 - [www.adalea.fr](http://www.adalea.fr)

## Places à gagner : rappel

Places à gagner  
cridelormeau.com

Tous les mois, des places à gagner sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com).

## L'ILLUSTRATEUR DU MOIS : Ludo Saëz alias Azim

Ludo Saëz alias Azim vit près de Plancoët. Ses activités tournent autour de l'illustration : dessins de presse, illustrations sécurité et environnement pour les entreprises, bandes dessinées... Ce qu'il affectionne par dessus tout, c'est le dessin de presse.

Il dessine notamment pour Olivier Bonnet, un journaliste indépendant qui anime le site Plume de presse ([plumedepresse.net](http://plumedepresse.net)). En 2010, les éditions *Paquet Suisse* ont édité sa 1<sup>ère</sup> BD ; un ouvrage remettant en cause la version officielle du 11 septembre 2001 (en partant des relations troubles entre les Talibans et le gouvernement américain (info sur [www.bushben.com](http://www.bushben.com))). La collaboration s'est ensuite poursuivie autour d'illustrations sur le thème de la paternité avec l'ouvrage *Un papa est né*. Deux projets BD sont actuellement en cours, toujours chez le même éditeur. Retrouvez ses dessins sur [www.azim-bd.blogspot.com](http://www.azim-bd.blogspot.com)



© Azim pour le Cri de l'Ormeau / 2011



CHRONIQUES DE LIVRES

Hervé Lossec : Les Bretonnismes



Wanted



Il était une fois dans l'Ouest, so far away : *Billy le môme*. A première vue, Billy ne fait pas franchement rigoler dans les bacs à sable. Sur son cheval, le plus rapide du pays, Billy le môme est pressé. Reste à savoir

pourquoi... Page après page, il longe les décors somptueux du Far West, en bicolore. Barres rocheuses squattées par les vautours, camp indien, prairies et rues poussiéreuses de la ville. Le travelling est impeccable ! Planqué sous son chapeau de cow-boy, pétard à la main, notre Billy croise le sheriff et la bande à Cassidy, la miss Carter plantée dans ses fines bottines, les tricheurs du saloon. Les plans-séquences s'enchaînent, mais rien ne l'arrête ! Au soleil couchant, tout est dit...

Françoise de Guibert signe un texte vif dont l'humour repose sur une chute inattendue, sucrée à souhait. L'auteure, habitante d'Auray, a écrit cette histoire pour le Vannetais Ronan Badel, passionné de western, qu'il s'amuse ici à parcourir, crayon à la main. Avec des gris et camaïeux de rouge il souligne la luminosité écrasante de ces paysages arides et propose une composition dynamique qui joue avec l'allure du canasson et de son intrépide cavalier.

Un album de l'ouest à découvrir ! *Anne Warin*  
Editions Thierry Magnier. Dès 5 ans



*Les Bretonnismes* d'Hervé Lossec aux Editions Skol Vreizh connaît depuis sa parution en octobre dernier un succès rarement atteint dans l'édition bretonne, 60 000 exemplaires déjà vendu et 40 000 supplémentaires pour répondre à la demande. Pas étonnant, c'est un plaisir d'y retrouver des expressions issues de la traduction du breton employées par des locuteurs bretonnants et plus largement par les proches ensuite. A la lecture des listes de noms, de verbes ou de courtes phrases typiques du français de Basse-Bretagne, un Briochin comme moi ré-entend avec leur accents toniques mes camarades de collège près de Guingamp qui les employaient. Ce livre contribue à sauver des termes bretons parfois francisés présents dans notre français local et même à les utiliser comme une richesse langagière supplémentaire.

Si vous voulez savoir ce que signifie "être dans le lagenn", "celui-ci, c'est une brell", ou des verbes comme tosser, ribouler, grinouser, procurez-vous ce livre ! C'est un plaidoyer pour le bilinguisme et se réconcilier avec son français pas toujours académique. Et yec'hed mat aux chuchumuchus bretonnistes du Cri de l'Ormeau. Gast ! **Skol Vreizh - 10 €**

Joël

Pascal Lamour - Brucero : À la recherche de la Mandragore



L'herboristerie à usage elfique et druidique mais pas que... À la suite d'Arthmaëlla, jeune sylphe élève du druide Anaxis, nous traversons les terres d'Enaouin, qui ressemblent étrangement à notre Bretagne. Au cours de son initiation, Arthmaëlla quitte Brocéliande pour Caer Ys à la recherche de la *Connaissance*, de la *Pierre Philosophale* : de la *Mandragore*. L'ouvrage est très documenté car écrit par un

homme féru de botanique et de flore (Pascal Lamour, docteur en pharmacie, shaman musicien, druide, écrivain, producteur...). Les illustrations magnifiques signées Brucero sont l'écrit de ce recueil de savoirs. Vous y apprendrez que l'achillée millefeuille cicatrise les plaies et calme les hémorroïdes et que le thym, parmi d'autres vertus, est aphrodisiaque. Plus d'une centaine de plantes sont ainsi

rencontrées au long de la quête de l'apprentie druidesse dont le Graal s'appelle *Mandragore*. Vous croiserez dans ce grimoire Morgane, Viviane, Athanor l'Alchimiste, et autres enchanteurs. *Aneth*  
**Éd. Glénat - Drugstore - 29 € - 153 p. - Bibliographie, glossaire et index**

La Croix-Lambert : nouveau chapitre



Dans ce quartier briochin en pleine mutation urbaine, il est en effet nécessaire qu'un travail d'accompagnement social envers la population soit mené. L'association Le Cercle avait il y a quelques temps dressé le portrait de quelques habitants : 12 grands portraits sont affichés à divers endroits du quartier. Le nouveau chapitre a consisté en la réalisation d'un petit livre, *Ouvert l'album*. Des textes de Lou Raoul créés à partir de la parole des habitants, et des photographies de nombreux habitants ou usagers du quartier photographiés par Francis Gøeller dans des "studios de campagne".



I. Davaine & P. Rueff : Tchernobyl

*"Les oiseaux ont perdu le sens du jour et de la nuit. Le kolkhoze ne vend plus. Des villages ont disparu sur la carte. On les a poussés dans des fosses. L'horloge au plutonium grésille chez Geiger. Le temps de l'homme part en marche arrière".* (extrait de *Mort de Rien*).

L'illustrateur Idir Davaine découvre un jour *Mort de Rien*, le spectacle du Costarmoricain Pascal Rueff autour de la catastrophe de Tchernobyl. Ce spectacle bouleversant d'où l'on ne ressort pas indemne amorce chez l'artiste l'envie de travailler lui aussi sur le sujet. Il se nourrit alors de diverses sources d'inspiration (du travail de Rueff mais aussi d'ouvrages, films documentaires, témoignages ...) et réalise 17 illustrations contemporaines agrémentées de textes pertinents et forts témoignant de cette "guerre contre l'inconcevable". Ce travail graphique (encres, fusains, crayons, monotypes) est accompagné de l'intégralité du texte de *Mort de Rien* : un poème en prose de 42 versets admirablement écrit et

d'une grande profondeur. Cet ouvrage vous donnera probablement l'envie de (re)découvrir le travail de Pascal Rueff et peut-être aussi d'en savoir plus sur le "monstre de Tchernobyl". Vous trouverez un aperçu des illustrations et du texte sur [www.editionsdeloeil.com](http://www.editionsdeloeil.com). *Catherine*  
Edition de l'Œil - 40 € - [www.editionsdeloeil.com](http://www.editionsdeloeil.com). Autour de P. Rueff : [www.tchernobyl.fr](http://www.tchernobyl.fr) - Le 12/3 à Plougras avec L'île de T (voir page 27)



## LAURÉATS MUSIQUES ACTUELLES

### Partis pour un tour

Les lauréats 2011 sont *Bumpkin Island* (pop psyché électronique folk - voir chronique disque page 6) et *Since my accident* (rock métal). Ce dispositif accompagne les groupes émergents coss-tarmoricaïns. 10 groupes bénéficient d'un accompagnement de 4 jours et les 2 lauréats 2011 auront en plus une tournée de concerts et une promotion. **Plus d'info : [www.itineraires-bis.org](http://www.itineraires-bis.org)**

### Un Breton vainqueur au Buzz Booster !

Le Rennais Kenyon vient de remporter la victoire au tremplin hip-hop Buzz Booster (tremplin national). Il va ainsi bénéficier d'une tournée de 8 dates dans les principaux festivals hip-hop français. Une belle récompense pour cet artiste qui oscille avec aisance entre rap et chant de façon décomplexée.

**Lire la suite sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)**

## TENTER SA CHANCE

### Astropolis : Tremplin du Grand Ouest

Rendez-vous incontournable ouvrant le festival *Astropolis* (juillet), le tremplin élargit son territoire : Bretagne / Normandie / Loire-Atlantique. Ouvert à tous les styles de musique électronique. Dépôt des candidatures avant le 31/3.

**Contact : La Carène - 02 98 43 37 74 - [www.astropolis.org](http://www.astropolis.org)**

### Concours de photos

Organisé par l'Aquarium des Curieux de Nature de Belle-Isle en Terre et l'association Eau et Rivières de Bretagne, ce concours s'adresse à tous les passionnés de nature et de photographies.

1ère édition ; 2 thèmes : "Les libellules" et "Nos rivières sont belles et précieuses". Les 20 meilleures photos seront exposées cet été à l'aquarium. 6 de ces photos seront primées et accompagnées de lots. Date limite d'envoi : le 5 juin.

**Info : 02 96 43 08 39 - <http://educatif.eau-et-rivieres.asso.fr>**

### Concours d'affiche

L'association Kizellan qui organise depuis 1998 des expositions de statues monumentales à Mellionec propose un concours d'affiche pour l'édition 2011. Ouvert à tous et doté d'un prix de 400 €.

**Info : 02 97 38 14 67 - [www.kizellan.fr/concours.html](http://www.kizellan.fr/concours.html)**

### Concours de nouvelles

La Truite de Quénécán, éditeur, organise pour la 2<sup>e</sup> année un concours de nouvelles. Le principe : écrire une histoire dont le thème de départ est une photo de l'étang de La Forge Neuve (photo visible sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)). Les nouvelles sélectionnées feront l'objet d'un recueil. Date limite de candidature : 31 avril 2011

**Tél. 06 16 67 13 56 ou 02 99 63 14 30 - [www.latruitedequenecan.com](http://www.latruitedequenecan.com)**

### Concours de poésie

Dans le cadre de la Semaine de la poésie à Trélévern du 23 au 29 mai, la bibliothèque de Trélévern organise un concours de poésie sur le thème "Des Paradis". Ouvert à tous (scolaires, adultes). Date limite de dépôt : 1er mai. Les textes seront soumis à un jury composé de lecteurs, poètes, écrivains, slameurs, comédiens. Rens. bibliothèque (mercredi, samedi, dimanche de 10h30 à 12h), en mairie et sur le site : <http://faitesdesmots.free.fr>. Les résultats seront annoncés le lundi 23 mai.

### Concours vidéo : TROUC toujours, et de 4 !

Et c'est reparti ! Pour la 4<sup>e</sup> année consécutive, la PM2E (Possiblém Multitruc Ensemblum Est), association du pays de Moncontour, organise le festival international du film TROUC. Remuez vos méninges et faites vous plaisir en participant ou en assistant au plus grand des petits festivals de court métrages amateurs. Un film TROUC c'est 3mn maximum d'images qui bougent (ou pas !), respectant quelques critères incontournables : l'histoire doit traiter impérativement des 3 thèmes récurrents à tout succès hollywoodien...le Sexe, la Violence et le Rock'N'Roll. Cette année, le 4<sup>e</sup> thème est "6100" ! Pas de moyens professionnels pour vos productions, pas de caméra ou caméscope ! Du téléphone portable, de l'appareil photo numérique (ou pas !), de la super8. La musique doit être libre de droits. Films à rendre avant le 20 mai à 20h42.

Soirée d'ouverture le 5/3 à Quessoy (voir page 17).

Soirée palmarès le 18/6 à Collinée.

**Infos : [www.filmtrouc.org](http://www.filmtrouc.org)**

### Festival "Danses à Kerhervy"

La Cie Eskemm organise le 2<sup>e</sup> festival *Danses à Kerhervy* sur le site du cimetière des bateaux à Lanester, du 6 au 9 juillet. Ces rencontres chorégraphiques sont ouvertes aux professionnels et aux amateurs. Pour y présenter une chorégraphie toutes esthétiques possibles en plein air, les amateurs doivent s'inscrire avant le 15 avril ([www.cie-eskemm.fr/actualite-danse-et-choregraphie.html](http://www.cie-eskemm.fr/actualite-danse-et-choregraphie.html)).

**Cie Eskemm : 56 P Cité Allende - 12, rue Colbert 56 100 Lorient  
contact@cie-eskemm.fr - 02 97 64 69 22 - 06 11 05 39 01**

### Recherche comédiens de 8 à 17 ans

La Cie Les Enfants Perdus (*Les Mendians de Londres, Merlin*), reconnue pour ses spectacles mettant en scène des enfants et des adolescents, crée son nouveau spectacle, *El présidente*, sur un texte de Laurent Cottel ; une fable sur la vie en communauté, le partage, le pouvoir. La Cie sera en résidence à Erquy. Présélection sur photo et questionnaire ([www.compagnielesenfantsperdus.fr](http://www.compagnielesenfantsperdus.fr)) à retourner d'ici le 15 mars. Le travail aura lieu de juin jusqu'aux représentations qui commenceront en novembre, avec un temps fort en juillet.

## CHRONIQUES DE DISQUES

### Jean Sabot : Le lien, the tie, al liamm



Peut-être dû à son faible coût, l'harmonica semblerait être l'instrument le plus vendu au monde. Paradoxalement, il existe assez peu de musiciens ayant cherché à en approfondir sa pratique, Jean Sabot en fait partie. Devenu spécialiste en la matière, il a mené l'instrument dans des contrées assez inhabituelles où l'on a plutôt pour habitude

de retrouver son grand frère, l'accordéon. Agrémenté entre autres de banjo, mandoline, fiddle (violin) ou encore de hammered dulcimer, les différents harmonicas (D/C#, lowD, A...) s'expriment ici avec une incroyable virtuosité sur un répertoire visitant la Bretagne, le Québec et l'Irlande, entre airs traditionnels et compositions. Un très bel album qui séduira bien au-delà de la sphère des harmoniciens. *Gaspard*

**<http://jsabot.pagesperso-orange.fr/> - [jsabot@wanadoo.fr](mailto:jsabot@wanadoo.fr)  
Distr. Coop Breizh**





**Soda etc : Nous voilà bien**



Soda etc., c'est tout d'abord une voix, qui résonne, qui claque, qui slam. Un univers musical pop-rock, inspiré de voyages, de rencontres et de soleil. Une voix engageante, engagée tour à tour sucrée et de mots salés. Des mélodies qui nous aident à mieux comprendre les aubes et les aurores, l'arrivée de l'automne, des

feuilles et de la mélancolie. Onze chansons comme des tranches de vie en pleine tronche pour affronter nos quotidiens, nos incertitudes, et balayer les idées reçues. En somme, de la bonne chanson française, entre Pauline Croze et Oshen, Soda est libre et nous propose son album magnifique *Nous voilà bien* pour rêver d'été et surfer avec elle. [www.myspace.com/sodaetc](http://www.myspace.com/sodaetc) *Noir*

**Clàrsach : Harpes cordées de bronze, d'or et d'argent**



Ils étaient 5 harpeurs sur scène en ce 11 juillet 2010 aux 27<sup>e</sup> Rencontres internationales de harpe celtique de Dinan. Je dis bien "harpeur", qui est celui qui joue de la harpe celtique à cordes métalliques avec les ongles, par opposition au harpiste qui joue de la harpe à cordes nylon ou carbone, avec le gras du doigt.

Cet héritage médiéval de la "clàrsach" ou "clairseach" est entretenu à la manière de l'époque par certains ou de manière moderne et innovante par d'autres. Ann Heymann est ainsi la plus grande virtuose des techniques spécifiques irlandaises de ce temps. Nodlaig Brolly est également une magnifique chanteuse. Dimitri Boekhoorn, professeur à Rennes et à St-Brieuc, a le beau son particulier des cordes en or. Jochen Vogel et Myrdhin ont des harpes plus grandes, faites toutes les 2 dans le bois d'un même chêne. Leur son est plus grave, avec des basses incroyables. Et ils aiment bien aborder les musiques du XX<sup>e</sup> siècle, Jimmy Hendrix, Sting, le jazz. Myrdhin est ce barde de notre temps à l'origine du renouveau de la harpe celtique et de ce grand festival dinannais. *Pat*

Production CRIHC - [www.harpe-celtique.fr](http://www.harpe-celtique.fr)



**Jean-Louis Le Vallégant : Confidences sonores**

Ce disque reflète l'aspect musical d'un spectacle théâtre-musical. Sa qualité se suffit à elle-même, mais n'hésitez pas à voir le spectacle complet à l'occasion. Les *Confidences sonores* sont en effet un spectacle : on entre en comité restreint dans une sorte de cocon de lin, la "casacofidens", et là quelques musiciens et diseurs nous restituent les paroles-mémoires d'une population locale choisie, avec toute la charge d'émotion que cela véhicule. C'était récemment des ouvriers granitiers dans le Pays de Dinan. D'autres Bretons en ont aussi profité, et même l'Inde. Ce printemps 2011 les verra dans l'aggio de Lorient. Après le collectage des paroles des gens, Jean-Louis Le Vallégant les met en forme et une illustration musicale est composée pour faire du tout une œuvre d'art. Outre l'aspect musical de

l'œuvre apparaissent aussi quelques exemples de paroles collectées. A la grande ouverture humaine du projet correspond naturellement une grande ouverture d'esprit musicale : on navigue entre musique bretonne, jazz, électro, musique contemporaine, tablas indiens... Une très grande créativité. **Distr. Avel Ouest.** [www.j2lv.com](http://www.j2lv.com) *Pat*

**Souscription CD : Duo Barbedette-Quenderff**

Avis aux amateurs de découvertes sonores ! Delphine Quenderff & Hoëlla Barbedette, duo de harpe et contrebasse en Centre-Ouest Bretagne, entreprennent un 2<sup>e</sup> album, toujours en autoproduction. La sortie est prévue en juin. Si vous souhaitez soutenir le projet et souscrire à ce CD, envoyez 15 € par chèque à DROM, 3 Roc'h an Burtul 22340 Maël-Carhaix. A noter : si vous envoyez 25 €, vous recevrez le nouvel album + Penhoat.

Contact : [duo.barbedette-quenderff@orange.fr](mailto:duo.barbedette-quenderff@orange.fr) - 02 96 36 55 80 [www.duo-barbedette-quenderff.fr](http://www.duo-barbedette-quenderff.fr)

**Feet Urine Nation : Deuxième couche**



Ça m'ennuierait que vous ratiez cette petite bombe hip-hop ragga. Né de la rencontre de divers collectifs bretons, le Feet Urine Nation propose prods et proses hors catégories, à la croisée du hip-hop, du reggae, de l'électro (voire du métal ou du trad. japonais) pour ce qui est de la musique et mélange de rap et ragga en français et anglais ni-

veau textes. Les thèmes abordés sont variés, du militant à l'égotrip, souvent décalés, sans jamais tomber dans le cliché ou la facilité, jouant tant avec le fond que la forme sur des instrus originales dans les deux sens du terme. On peut sans retenue qualifier le "Feet" d'O.V.N.I. aussi bien de la scène hip-hop que de la scène reggae, tant le collectif se joue des lieux communs qui caractérisent les différents styles auxquels ils s'attaquent avec une sorte de légèreté mature (ou maturité légère, comme vous voulez...), avec humour et lucidité et avant toutes choses, avec tout plein d'envie (pressante). Un album plus que bienvenu au sein d'un univers musical aux propositions artistiques souvent bien trop convenues ; composé par des artistes qui prennent donc un malin plaisir à marquer leur territoire hors des sentiers battus... Ah, oui, j'oubliais le plus important ! *Deuxième couche*, ainsi que leur premier album, tout aussi réussi, *Envie pressante* et de nombreuses autres productions du collectif, sont téléchargeables librement sur le net. *Shakal*

Autoprod. - No Mad Records - Albums à télécharger sur : [feet-urine-nation.over-blog.com](http://feet-urine-nation.over-blog.com) OU [www.myspace.com/feeturinenation](http://www.myspace.com/feeturinenation)



**RADIOACTIV<sup>®</sup>**  
101.9 [www.radio-activ.com](http://www.radio-activ.com)

2 rue de Brest, 22360 LANGUEUX  
02 96 52 26 03 [contact@radio-activ.com](mailto:contact@radio-activ.com)





Julien Jacob **Sel**

## Julien Jacob : Sel

Julien Jacob, artiste nomade d'origine antillaise vivant actuellement en Bretagne a sorti son 4<sup>e</sup> album Sel. Il crée les mots qu'il chante avec la langue de son intérieur, son folk africain nous murmure humblement d'ailleurs l'intime lorsqu'il évoque le souvenir d'une mère disparue : *Kelly et Mèr*. Les morceaux *Lehe Lehe*, *Sel* viennent légèrement, au grés de notre journée, nous caresser notre esprit à la manière d'Ismaël Lo et de son Tajabone. La pureté des arrangements nous immerge dans l'essentiel. Les 11 titres de *Sel* reflètent une démarche spirituelle aboutie et introspective de son auteur. Un album entièrement réussi : On aime. *Vincent Volvox Music / Rue Stendhal - www.julienjacob.com*

## Skap'1 : La Comédie française



"Mon stylo fait des crises d'enthousiasme mais a aussi des gros coups d'blues..." cet extrait issu du morceau *Stylo Plume* exprime assez bien le ton pluriel des textes de Mathieu Jenvrin, alias Skap'1. Entre mélancolie et regard amer sur les travers du monde, la plume bien ciselée du rappeur breton n'en est pas pour autant dénuée d'espoir et d'un désir de mordre la vie à pleines dents. On le comprend bien quand on voit la ribambelle d'invités qui défile tout au long de son album, on y ressent une grande soif d'ouverture et l'envie de partager son aventure. Avec entre autres Alee, Manoloco, Elly J, Vanou qui prêtent leurs voix, Degiheugi (que je découvre, excellent, merci Skap'1 !), DJ Or d'œuvre ou encore Screenatorium, c'est pas loin d'une trentaine d'invités qui vient colorer les textes de Skap'1 à grand coup de programmations, accordéon, harpe, flûte traversière, saxophone, trombone, guitare électrique... Nous avons ici un album hip-hop d'une grande richesse instrumentale qui plaira même, l'espoir fait vivre, aux fameux "j'écoute de tout sauf du rap" ! À noter également : dans le souci de laisser sa musique accessible à tout budget, Skap'1 propose trois prix pour commander son album directement sur son site. *Gaspard*

Plus d'infos sur [www.skap1.com](http://www.skap1.com)

## Soldat Louis V.I.P. (Very Intimes Poteaux)



Cela fait plus de 20 ans que Soldat Louis écume les scènes de Bretagne, de France et d'ailleurs. Le groupe, originaire de Lorient, s'est fait connaître du grand public à la fin des années 80 avec sa chanson *Du rhum, des femmes*... Son répertoire, alliant rock et musique traditionnelle bretonne, n'est cependant pas limité aux chansons festives ; il se compose également de textes plus délicats, parfois engagés. Pour son 11<sup>e</sup> album, Soldat Louis a proposé à différents artistes d'interpréter une chanson de son répertoire. Vous y retrouverez entre autres : Dan Ar Braz, Antoine, Renaud, Michael Jone), Francis Lalanne, Hugues Aufray, Beverly Jo Scott & Francis Cabrel, Murray Head, Clarisse Lavanant, Patrick Verbeke & Soldat Louis *B.A.*

Éd. et distr. Coop Breizh - [www.coop-breizh.fr](http://www.coop-breizh.fr) [www.soldatlouis.org](http://www.soldatlouis.org)

## Bumpkin Island : First E.P. !



Anglais, non. Américain, non. Même si leur groupe porte le nom d'une petite île au large de Boston, Massachusetts. Ils sont bien Français et même des Côtes d'Armor. Paroles en anglais : *perfect life, your kiss, his step*, poétique de suite grâce aux belles voix d'Elise Rocabay, de Glenn Besnard et de la chorale d'enfants dans le 5<sup>e</sup> morceau. Étonnants d'ailleurs et pas du tout mièvres au contraire, ce sont les enfants, énergés à l'unisson qui font décoller les platines. Bumpkin Island est un voyage en milieu aquatique, à travers des tendances musicales de pays tempérés voire froids sans être glaciaux. Guitare acoustique et piano de saloon au début, it's wonderful ! Des bits et compositions plus électroniques ensuite sur une base instrumentale présente mais discrète, dosée, posée. Si vous aimez les groupes tels qu'Air, Sigur Ros, Archive, réjouissez-vous ! Le groupe vient d'être lauréat du dispositif *Partis pour un tour* en Côtes d'Armor (accompagnement des artistes de musiques actuelles mis en place par Itinéraires Bis). Groupe à suivre... [www.myspace.com/bumpkinisland](http://www.myspace.com/bumpkinisland) *PO*

## Camille Privat : Accordéon classique



Classique ? L'instrument certainement, quant à la musique, plus de la moitié du disque n'est pas plus classique que Camille n'est la fille de Jo ! En dehors de quelques adaptations de Scarlatti et Mozart, magistrales, les autres compositeurs sont nos contemporains, empreints de musique contemporaine et de jazz. Ce Vladimir Semionov nous fait passer d'un thème russe à du Brahms, en passant par toutes les techniques de coups de soufflets, des sons quasi-violoncelle, le tout avec une virtuosité sidérante ! Camille Privat, jeune rennaise, diplômée en études musicales à la fois en classique et en variétés-jazz, formée à l'enseignement musical au CEFEDEM de St-Brieuc, est impressionnante ! Un disque j'ouissif ! *Pat*

Production : J'ai 2 notes à vous dire - [www.myspace.com/camilleprivat](http://www.myspace.com/camilleprivat)

## Bernard Granger : OÙ



Pour répondre à la question du titre du 2<sup>e</sup> album de Bernard Granger, on peut notamment répondre : au Québec ! C'est en effet là-bas qu'il a été inspiré et enregistré. Il est important de le préciser car l'expérience humaine qu'il semble y avoir vécu a vraisemblablement beaucoup joué dans la quiétude qui ressort de l'ambiance générale

des 13 chansons composant l'album. Un piano, une voix, l'apparition d'un violon sur quelques morceaux, voilà l'orchestre épuré qui sert les textes aux accents de révolte et de douceur de vivre. On ressent chez Bernard Granger une réelle interrogation sur la vie, un combat torturé et éclairé en quête d'une chose qui lui semble si simple et complexe à la fois : le bonheur. *Gaspard*

[www.bernardgranger.com](http://www.bernardgranger.com)





## Michel Aumont Chronique d'une musique armorigène

C'est **Jean-Claude Charbonel**, plasticien inventeur d'une "archéologie imaginaire", le grand découvreur des armorigènes. Mais au-delà du terme il me semble les avoir côtoyés musicalement depuis longtemps... Quand je suis arrivé en Bretagne il y a 25 ans, j'ai réappris la clarinette avec les sonneurs et les musiciens traditionnels du Centre Bretagne, rejoué, déjoué l'instrument du conservatoire ; une autre musique s'imposait à moi.

Dans les années 90, "**Quintet Clarinettes**" réunissait musiciens classiques, improvisateurs et sonneurs traditionnels. C'était le début d'une aventure musicale passionnante, riche de rencontres entre les imaginaires d'aujourd'hui et les formes traditionnelles, une tradition-fiction nourrie des musiques de maintenant : la musique armorigène.

### Genèse du grand orchestre armorigène

2007 voit la naissance de l'"**Armorigène trio**". Les deux premiers musiciens du Grand Orchestre (Dominique Le Bozec à la batterie et Laurent Genty au piano) se joignent à ma clarinette basse.

En 2009 se constitue un autre trio, "**Armorivielle project**",



qui met en scène deux autres futurs musiciens du Grand Orchestre, Valentin Clastrier et Marc Anthony, viellistes aux sonorités "extraordinaires" pour une "musique du Moyen-Age au 21<sup>e</sup> siècle armorigène".

En 2010, deux autres musiciens, Matthieu Letournel au contre-tuba et Grégoire Hen-

nebelle au violon, viennent compléter le groupe.

Riche des parcours originaux et singuliers de sept musiciens **le grand orchestre armorigène** (dont la 1<sup>ère</sup> représentation aura lieu le 15 mars à Lannion) se situe tout particulièrement dans le vaste champ des musiques d'aujourd'hui venues de traditions

imaginées ici et d'ailleurs.

À la fois grave et légère, simple et exigeante, cette musique paradoxale aux accords et rencontres improbables s'inscrit dans les imaginaires contemporains.

"C'est aux frontières, dans l'équilibre et l'incertitude des langages que tout devient sensible, que tout devient possible..." **Michel Aumont**

### A découvrir sur scène

Le 15 mars au Carré Magique à Lannion (voir p. 25) ; le 17 mars à La Ville Robert à Pordic (voir p. 16) ; le 9 avril à Planètes Musiques à Nanterre ; le 22 avril au Théâtre de Cornouaille à Quimper.

### Les partenaires

Co-production : Scène Nationale de Quimper, Carré Magique à Lannion, la Ville Robert à Pordic. Avec le soutien du Festival Fisel à Rostrenen et de Planètes Musiques à Nanterre. Accompagné par la ville de St-Brieuc, Conseil général des Côtes d'Armor, Région Bretagne, DRAC Bretagne, Adami, Spedidam, Itinéraire Bis, établissements Selmer et Vandoren.

### Contact

www.michelalaumont.fr  
Chargé de production : A3 Production René Lafite 06 83 27 31 05. Chargé de diffusion : Intervallles Brice Vernin 06 64 36 64 48.



Avec de gauche à droite : **Laurent GENTY** (piano), **Grégoire HENNEBELLE** (violin), **Valentin CLASTRIER** (vielle électroacoustique), **Michel AUMONT** (clarinettes), **Dominique LE BOZEC** (batterie), **Marc ANTHONY** (vielle électroacoustique), **Matthieu LETOURNEL** (contre-tuba).

ITINÉRAIRES

BIS

ASSOCIATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL  
ET ARTISTIQUE DES CÔTES D'ARMOR

2 PLACE SAINT-MICHEL  
22000 SAINT-BRIEUC  
T / 02 96 62 76 00  
F / 02 96 62 76 29  
CONTACT@ITINERAIRES-BIS.ORG  
WWW.ITINERAIRES-BIS.ORG

LA LETTRE  
D'INFORMATION  
NUMERO 8  
MARS 2011



## ÉDITO

Du 4 au 24 juillet, se tiendront les premières « Rencontres des Côtes d'Armor ». De quoi s'agit-il ? Fortement nourries de l'esprit de l'éducation populaire, les « Rencontres des Côtes d'Armor » sont très largement inspirées des « Rencontres de Haute-Corse », organisées chaque année au sein de deux villages corses, dans le cadre de l'Aria et portées par l'acteur Robin Renucci et son équipe. Conjuguant pratiques amateurs, diffusion culturelle et création artistique, il s'agira en Côtes d'Armor pendant la période estivale, d'associer sur un temps de rencontres, des professionnels et des amateurs, des costarmoricains et des non costarmoricains, des français et des étrangers. L'objectif est large et constitue en quelque sorte une synthèse des missions confiées à Itinéraires Bis : générer un brassage productif de compétences, de savoir-faire, d'identités, relier les pratiques amateurs et professionnelles, désenclaver les disciplines artistiques, former les professionnels, confronter et finalement témoigner vers l'extérieur de la vitalité de la culture et des arts en Côtes d'Armor. Basées au Château de la Roche Jagu, les Rencontres des Côtes d'Armor inventeront leur singularité. Pendant trois semaines, intervenants et stagiaires déclineront ateliers thématiques pluridisciplinaires et ateliers de réalisation artistique en théâtre danse ou musique dont le résultat sera présenté au public dans le parc du domaine départemental de la Roche Jagu.

## A VOIR



### RENDEZ-VOUS AU CENTRE D'ART

La galerie du Dourven accueille des œuvres de la collection du Frac Basse-Normandie. A découvrir : *Chorale Epidemik* de Joël Hubaut, *Horizons* de la Documentation Céline Duval, *Unfinished - Cash Machine* de Sophie Calle. **DIM. 5 FÉV. > DIM. 27 MARS 2011.** 15h > 19h / entrée libre (fermé le lundi) Galerie du Dourven - Trédréz-Loquémeau renseignements / 02 96 35 21 42



## ACTIONS EN COURS

### LES RENCONTRES DES CÔTES D'ARMOR 1<sup>ÈRE</sup> ÉDITION À LA ROCHE JAGU

Itinéraires Bis et l'Aria Corse / Robin Renucci, proposent Les Rencontres des Côtes d'Armor, un stage de formation pour les professionnels et les amateurs du spectacle vivant. Pendant trois semaines, les participants questionneront les différentes étapes de la production des formes artistiques actuelles dans le cadre d'un stage de « réalisation ». Autrement dit, ils apprendront en faisant, s'interrogeront, échangeront et partageront collectivement. Ce parcours de formation continue, axé sur la création et la transmission, constituera un tremplin pour les artistes eux-mêmes, mais également pour les futurs accompagnateurs en matière d'éducation artistique, de culture et d'éducation populaire. Il sera encadré par une équipe d'artistes choisis pour leur parcours, mais également pour la qualité de leur travail pédagogique. Comédiens, metteurs en scène, chorégraphe, musiciens reconnus, issus de l'Aria Corse, des Côtes d'Armor ou d'ailleurs, les artistes intervenants auront en commun une pratique liée à la transmission, à la pédagogie et à son développement. Ce stage s'inscrit dans la pratique concrète et moderne d'un « théâtre » populaire d'aujourd'hui.

**L'équipe pédagogique** (sous réserve) Alan Boone, Nadine Darmon, Evelyne Fagnen, Stéphane Gallet, Philippe Ollivier, Patrick Palméro, Kathleen Reynolds, Marthe Vassallo.

**LUN. 4 > DIM. 24 JUILLET 2011**

Domaine départemental de la Roche Jagu - PLOEZAL  
renseignements / Itinéraires Bis / Evelyne Perron / 02 96 62 76 10  
photo : Thierry Jeandot / Conseil général des Côtes d'Armor



## ARTISTES EN CRÉATION

### LES RÉSIDENCES DU FESTIVAL ITINÉRANT

Point d'orgue et rendez-vous annuel, 373 Festival Itinérant en Côtes d'Armor est le témoignage instantané de l'activité permanente d'Itinéraires Bis. Il mettra en scène, du 1<sup>er</sup> avril au 15 mai, le résultat d'un travail avec le territoire, sa population et des artistes de tous horizons.

Itinéraires Bis accompagne tout au long de l'année des artistes pour leur permettre de créer, répéter et diffuser leurs créations. Dans le cadre du festival 373, artistes et compagnies présentent des étapes de leur création en cours ou des œuvres qui rencontreront le public pour la première fois.

#### THOMAS CHAUSSEBOURG / MA BÊTE NOIRE

##### Danse et cheval, arts du cirque

Résidence : janvier - mi avril à Pommerit-Le-Jaudy. Présentation du travail en cours : Centre équestre du Lycée de Kernilien / Plouisy / Jeudi 12 mai / 20h30.

#### CIE ATTENTION FRAGILE / GILLES ET BÉRÉNICE

**Théâtre.** Résidence : 28 février - 6 avril / Lamballe / chapiteau au Lycée Henry Avril. Rendez-vous organisés avec Le Quai des Rêves : - Déjeuner sur l'herbe / sous chapiteau / dim 6 mars / 12h - Conférence « De la tragédie antique à la série américaine » par Gilles Cailleau. ven. 11 mars / 20h30 / MJC / Quintin et lun. 14 mars / 20h30 / Quai des Rêves / Lamballe. - Ateliers de pratique théâtrale : lundi 21 mars, 28 mars et 11 avril / 20h30. Rendez-vous de chantier : mardi 15, 22 et 28 mars / 18h.

#### RÉSIDENCES DE PLASTICIENS À L'ABBAYE DE BON REPOS / SAINT-GELVEN

Antek Grzybek > 8 mars - 17 avril  
Jacques Vielle > 22 - 24 février et 11 - 17 avril.

#### THÉÂTRE DE FOLLE PENSÉE

##### PAYSAGE INTÉRIEUR BRUT

**Théâtre.** Résidence : 11 - 21 avril / Kastel d'O / Uzel. Présentation du travail en cours : jeudi 21 avril / 21h.

#### CIE DES FEMMES À BARBE / DERNIER TOUR DE

**PISTE / Théâtre.** Résidence : 18 - 24 avril / Grand Pré / Langueux. 25 - 30 avril / L'Ancre des Mots / Erquy. Présentation du travail en cours : sam 23 avril / 20h30 / Langueux. sam 30 avril / 20h30 / Erquy.

#### DRÔLES DE DAMES

**Danse.** Résidence du 2 au 6 mai / MJC du Plateau / Saint-Brieuc  
Présentation du travail en cours : vendredi 6 mai / 18h30

D'autres artistes et compagnies seront accompagnés par Itinéraires Bis, en résidence de création dans les semaines à venir sur le territoire départemental. Retrouvez les sur [www.itineraires-bis.org](http://www.itineraires-bis.org)

## A SAVOIR

**PARTIS POUR UN TOUR.** Après une très belle soirée de concert, jeudi 17 février à Ploufragan, Bumpkin Island et Since my Accident ont reporté le concert de sélection du dispositif « Partis pour un tour » ... à suivre sur [www.itineraires-bis.org](http://www.itineraires-bis.org)

**COLLOQUE CULTURE ET ADOLESCENCE.** Des interventions de qualité, des témoignages concrets et un public captif. Voilà qui peut résumer la journée consacrée à la culture et aux adolescents du 12 février. Une synthèse sera prochainement téléchargeable sur [www.itineraires-bis.org](http://www.itineraires-bis.org)

## PARTENARIAT

## ZÉRO À LA TOLÉRENCE ZÉRO

### AUTOUR DE LA MOBILITÉ

Zéro à la Tolérance Zéro, le festival dédié au Hip Hop, au milieu adapté ainsi qu'aux publics en marge, se déroule à Saint-Brieuc du 21 mars au 2 avril 2011. Pour sa septième édition, ZTZ aborde le thème de la mobilité en s'associant au chorégraphe Hervé Sika et au breaker canadien Lazy Ledgz. Danse hip hop, masterclass, graffiti, Rap, Slam... ZTZ, veut favoriser l'accès à la culture pour tous, en particulier les jeunes des quartiers sensibles, les personnes en situation de handicap physique, sensoriel et mental, les personnes âgées...

ZTZ est organisé par l'association UNVSTI et la MJC du Plateau. Itinéraires Bis accompagne la masterclass et la création « Souvenir » du chorégraphe Hervé Sika.

**LUN. 21 MARS > MAR. 2 AVRIL 2011 - SAINT-BRIEUC**  
renseignements / UNVSTI / 06 74 26 69 98

## JOUER ET TRANSMETTRE

### JOURNÉE D'INFORMATION À DINAN

Alors que les artistes sont de plus en plus invités à développer transmission et actions culturelles en direction des lieux de pratique amateur et d'enseignement, les structures de pratique et d'enseignement cherchent de leur côté à affirmer et développer leur dimension artistique.

Cette problématique sera au cœur de la journée professionnelle proposée vendredi 1<sup>er</sup> avril au Kiosque, centre d'expressions musicales de Dinan. Elle sera l'occasion d'un partage de regards entre artistes, enseignants et responsables d'actions culturelles. Les expériences menées dans le domaine des musiques actuelles et traditionnelles, en particulier en Bretagne, alimenteront cette réflexion. Dans quelle mesure les décloisonnements esthétiques interrogent-ils les modes d'enseignements et de transmissions ? Comment les questions de la transmission sont-elles intégrées dans les démarches artistiques des musiciens ? Quelles articulations sont possibles entre transmission, médiation et pratiques musicales ?

**Organisation :** Spectacle vivant en Bretagne en partenariat avec le Cefedem Bretagne - Pays de Loire, Itinéraires Bis et le Kiosque de Dinan

**VENDREDI 1<sup>ER</sup> AVRIL 2011 - DINAN**  
renseignements / Spectacle vivant en Bretagne / 02 99 37 28 46





**ATTENTION !**

Pour le n° d'avril envoyez vos infos **avant le 10 mars**.

**BINIC**

Off. tourisme 02 96 73 60 12  
www.ville-binic.fr

**Les Escales de Binic**

Festival du livre, de la mer et de l'aventure.  
Du 18 au 20/3. Voir page ci-contre

**ERQUY**

Off. tourisme 02 96 72 30 12  
www.erquy-tourisme.com

**L'Ancre des mots**

Tél. 02 96 72 30 12  
> **Anne de Bretagne, duchesse et 2 fois reine**  
Conférence par Serge Duigou. Univ. du Temps Libre.  
Jeu. 17 à 14h30. Gratuit

> **Laurent Chandemerle**

Théâtre d'humour. Artiste complet, il incarne une nouvelle génération de showmen. À la fois espiègle et charmeur, il maîtrise parfaitement l'art de la réplique et de l'improvisation, et passe à la moulinette chanteurs, sportifs, hommes politiques.  
Sam. 19 à 21h. Tarifs 15/ 12 €

> **Festival de la pièce courte du Théâtre amateur**

7<sup>e</sup> édition. Une dizaine de troupes des Côtes d'Armor.  
Du ven. 1/4 au dim. 3/4 à 21h. Tarif 5 €. Pass 3 soirs 10 €. Office de Tourisme et réseaux habituels

**HILLION**

**Espace Palante**

Tél. 02 96 32 36 55

Places à gagner  
cridelormeau.com

**Slawek**

Blues, duo électro-acoustique. Venu de Pologne, Slawek s'est inspiré de sons du monde entier pour créer le world blues.  
Sam. 19 à 20h30  
Tarifs 10/8/6 €

**Zéro à la tolérance zéro**

Danse amateurs et professionnelle avec la Cie Mood/RV6K. Voir page 23.  
Mar. 29 de 14h à 17h. gratuit

**Maison de la Baie**

Tél. 02 96 32 27 98  
www.saintbrieuc-agglo.fr

> **Week-end festif**

Inauguration du *Printemps du développement durable* se déroulant dans l'agglomération du 26/3 au 22/5. Voir ci-contre.  
Sam. 26 et dim. 27/3

**Bistro à Moules**

Tél. 02 96 32 25 99  
www.lebistro-a-moules.com

> **Week-end conte**

**- Samedi 12/3 :**  
**Marluche** : Contes du Royaume d'Argot : les contes de Perrault comme tu les as jamais esgordés, revus et corrigés en argot pur jus. Extrait sur cridelormeau.com.  
Tt public dès 10 ans, 18h30, 5 €

**Vassili Olivrio** : Rue de la Gare. Le tacot, le tortillard, le brûle talus, autant de noms qui ont été donné aux petits trains qui sillonnaient le pays au début du XX<sup>e</sup> siècle.  
Tt public dès 8 ans, 21h, 5 €

**- Dimanche 13/3 :**

**Alice Duffaud** : Contes pur beurre. Ses héros favoris, ce sont ceux qui sont au fond. Tellement tout au fond qu'ils ne peuvent pas aller plus bas, seulement remonter : les idiots, les orphelins, les tordus, les vilains...  
Tt public dès 5 ans, 5 €



**Tremplin Rock'n moule**

2<sup>e</sup> sélection d'une série de 4. Avec Les Chiens (punk), Meskañ (chanson), Shuffles (pop-rock).  
Sam. 12 à 20h30. Le Sympatic (28 bis, rue Morin). 06 80 99 69 67

**Printemps du développement durable**



L'Agglomération et ses 14 communes lancent le coup d'envoi du *Printemps du développement durable* avec un week-end festif à la Maison de la Baie.

Avec l'adoption de son projet de territoire en 2009, Saint-Brieuc Agglomération s'inscrit dans une démarche de changement avec le souci de préparer le monde pour

les générations futures. Chacun doit prendre la juste mesure de l'ampleur du chemin qu'il nous reste à parcourir pour relever tous les défis (déplacement doux, énergie, qualité de l'eau, habitat, emploi...). Cela implique également d'unir toutes les forces vives de notre territoire. Du 26/3 au 22/5

> **Week-end festif, Maison de la Baie à Hillion**

Le public est invité à découvrir ou redécouvrir cet espace fraîchement rénové aux multiples facettes, offrant une vue panoramique sur la Baie de St-Brieuc.

En partenariat avec le tissu associatif d'Hillion, de nombreux acteurs concoctent un programme de fête. Et pour accueillir leurs animations, la Maison de la Baie décide de pousser ses murs et aménagera un village sur son parking. Outre des temps forts et des visites guidées gratuites de la nouvelle muséographie, les bénévoles guideront des découvertes ornithologiques et des balades familiales, offriront des démonstrations de sports nature, proposeront une matinée de ramassage des déchets à la plage de Bon Abri...

Dans le village : atelier arts plastiques et maquillage pour enfants, marché bio, restauration légère. Des déambulations théâtrales et musicales rythmeront aussi le week-end. Un partenariat avec la ludothèque invitera les enfants à participer à un carnaval le samedi après-midi et à un défilé, du centre ville jusqu'au site de l'Etoile. Des tables rondes, une soirée théâtrale burlesque et une performance artistique sont également annoncées.

Les voitures sont invitées à se garer dans le bourg d'Hillion. Des navettes seront mises en place pour acheminer les visiteurs. Et pour ceux qui souhaitent tenter de nouvelles expériences, des pouss-pouss et des vélos électriques pourront être utilisés pour se familiariser aux déplacements doux. !

Sam. 26 et dim. 27/3. Maison de la baie. 02 96 32 27 98  
www.saintbrieuc-agglo.fr www.blog-saintbrieuc-agglo.fr

**LA MEAUGON**

**Fête du patrimoine créateur**

Artistes québécois et bretons  
Voir page 24. Du 3 au 6/3

**Kan ar Bobl**

Le Kan ar Bobl (Chant du peuple) est un révélateur de talents. Voir p. 38. Rencontre Pays de St-Brieuc. SKV (Sonerien ha Kanerien Vreizh). 02 96 94 49 30.

> **Vendredi 18**

- Concert-lecture de Valentin Clastrier (vielle électro-acoustique). 18h, St-Brieuc, Villa Carmélie, gratuit

- Concours Récits & contes : veillée animée par les citoyens de SKV. 20h30. La Méaugon, salle Roches Plates, gratuit

> **Samedi 19**

- Stages voir page 38.  
- Concerts des animateurs des stages. 17h45, St-Brieuc, Villa Carmélie, gratuit  
- Repas festif du cercle celtique Sterenn ar Goued. 20h30, La Méaugon, salle des fêtes, tarif 10 €, résa 02 96 42 96 29

> **Dimanche 20**

- Randonnée chantée. 10h, La Méaugon, départ église, gratuit  
- Concours chant et musique + fest-deiz, scène ouverte. 14h, La Méaugon, salle des fêtes, Tarif 5 €

## LES ESCALES DE BINIC



**Festival du livre,  
de la mer  
et de l'aventure**  
» 18-19-20 mars

**2<sup>e</sup> édition** de ce festival organisé par la ville de Binic. 40 écrivains invités autour de 3 grandes thématiques : roman, jeunesse, documentaire. **Invité d'honneur : Björn Larsson.** Rencontres d'auteurs, expositions, conférences, lectures, cafés littéraires, contes, spectacle, concert, espace enfants (coin lecture, jeux, expo, atelier)...

**Entrée libre. 02 96 73 39 90 - <http://escales-de-binic.over-blog.com>**

### Concours de nouvelles

185 nouvelles sont arrivées cette année. Les meilleures seront éditées dans un recueil qui sera disponible sur le salon.

### Expositions

À L'Estran : Marie Babey (photographies), Anne Rygaloff (sculptures bronze), Laurent Richard et Nicolas Ryser (Planches BD : *L'univers de Tao le petit samouraï*). Salon de coiffure Couleur Café : Gildas Chassebœuf (planches). Galerie d'art Athéna : Jean-Claude Pallier (peintures marines). Bateau Fée de l'Aulne : Philippe Erard (photographies). Foyer logement : *L'aventure des paquebots-Poste... Au-delà de Suez* (affiches).



### Vendredi 18 mars

#### > Film-débat

*Sous les étoiles du pôle*, de Eric Brossier suivi d'un débat avec l'auteur.  
**20h30. Bateau La Fée de l'Aulne**

### Samedi 19 mars

#### > Dédicaces

De nombreux auteurs présents.  
**De 14h à 18h, l'Estran**

#### > Le lancer Sylvie Rouch

Lancer de 10 bouteilles à la mer !  
À l'intérieur, un texte de l'auteur et un bon d'achat de 25 € valable sur le festival puis dans l'estaminet du libraire jusqu'à fin décembre. **14h, phare de Binic**

#### > Lectures

Lecture de la nouvelle primée au Grand Prix de la Nouvelle de Binic 2011, inspirée du thème "Dérive(s)". + Lectures de morceaux choisis par Fabienne Juhel, auteur. **14h30, galerie Athéna**

#### > Rencontres-débats

- Carte blanche à l'invité d'honneur : **Björn Larsson.** Il présentera son œuvre dans laquelle la mer et la Bretagne occupent une place privilégiée. **15h l'Estran**

- Table ronde avec les auteurs et illustrateurs jeunesse animée par Myriam Hautot, des Editions Gulf Stream. **17h l'Estran**

- Apéro-débat sur la condition d'auteur, en présence d'Hervé Hamon, Alain Rémond et Björn Larsson. **18h l'Estran**

#### > Film-débat

*Chasseur de tempêtes* de Hervé Hamon, suivi d'un débat avec l'auteur. Film présenté par Robert Blondel. **16h, Foyer logement**

#### > Conte musical

*Debout, à la Proue !* Conte créé spécialement pour le festival ! Tous public.  
A bord d'un bateau, laissez-vous bercer par des contes de la mer issus des 4 coins du monde. Katia Redier, Antony Ferreira, Jean Zimmerman.  
**17h, bateau Fée de l'Aulne**

#### > Nocturne :

#### Scène ouverte chanson / conte

Poursuivez l'escale en soirée et avec les auteurs ! Conte, musique, mer, voyage... Retrouvez les univers de Simon, chanteur folk et Yann Quéré, conteur.  
Simon présente ici ses chansons de voyage après un long périple en Afrique de l'Ouest. Depuis 10 ans, Yann Quéré, sillonne la Bretagne. C'est un passeur d'histoire qui transmet, partage et donne du sens à l'indicible.  
**22h, restaurant Le Grand Large**

### Dimanche 20 mars

#### Les Matinales des Ecales !

À l'heure du café-dessert ou du vin blanc-hûître, le festival vous invite à flâner le long des quais pour y déguster un endroit (au chaud) où il fait bon échanger, papoter, lire, écouter...

#### > Les cafés littéraires

- BD et Mer : des auteurs de bandes dessinées...font escale ! Animé par Frédéric Prilleux. **10h30, bar l'Escale**

- Polar et mer : rencontre avec les auteurs de polars, animée par l'auteur Sylvie Rouch. **10h30, café Le Chaland qui passe**

- *Les Lettres océanes* de Gwénaëlle Abolivier et la poésie d'Alexis Gloaguen sont présentées et mises en voix par la comédienne Zouliha Magri, Théâtre du Totem. **10h30, restaurant La Table de Margot**

#### > Conte musical

*Debout, à la Proue !* Conte créé spécialement pour le festival ! Tous public (voir samedi). **10h30, bateau Fée de l'Aulne**

#### > Rencontre

En novembre 2010, le skipper Marc Joly s'est lancé dans la course mythique de la *Route du Rhum*. Rencontre en mots et en photos : retour sur sa *Route du Rhum*. **10h30, La Cocotte, quai de Pordic**

#### Mais aussi...

#### > Dédicaces

De nombreux auteurs présents.  
**De 14h à 18h, l'Estran**

#### > Rencontres-débats

- Yves Pinguilly nous fera partager son expérience du métissage à travers son œuvre inspirée de ses nombreux séjours en Afrique. Débat animé par Gérard Alle, écrivain et journaliste. **14h30, l'Estran**

- Les îles sont à l'honneur avec Louis Brigand, auteur de *Besoin d'îles*, et Olivier Le Carrer, auteur de *Le rêve d'une île*. Animé par Alain Chopin. **16h30, l'Estran**

#### > Film-débat

Documentaire et débat sur la biodiversité marine : Michel Glémarec posera son regard d'océanographe croisé avec celui de Mathurin Méheut sur les espèces marines disparues. Film présenté par Robert Blondel. **15h30 Foyer logement**

## AUTEURS PRÉSENTS

**Littérature générale** Gwénaëlle Abolivier, Gérard Alle, Robert Blondel, Louis Brigand, Eric Brossier, Gildas Chassebœuf, Thierry Daubrée, Irène Frain, Daniel Giraudon, Michel Glémarec, Alexis Gloaguen, Louarnig Gwaskell, Hervé Grall, Hervé Hamon, Fabienne Juhel, Olivier Le Carrer, Arnaud Le Gouëfflec, Björn Larsson, Alain Pinson, Alain Rémond, Isaline Rémy, Sylvie Rouch, André Rozen

**Cuisine** Philippe Toinard

**Illustrateurs jeunesse** Lynda Corraza, Christophe Lazé, Marc Lizano, Bruno Pilorget, Laurent Richard, Nicolas Ryser, Lionel Tarchala

**Auteurs jeunesse** Evelyne Brisou-Pellen, Pol Corvez, Alain Lozac'h, Yves Pinguilly

**Auteurs de BD** Jean-Claude Fournier, Emmanuel Lepage, Bruno Le Floch



**LAMBALLE**

OTSI 02 96 31 05 38  
www.lamballe-tourisme.com

**Journée de la Femme**

Exposition sur les violences faites aux femmes par l'association ADALEA de St-Brieuc.  
+ Intervention sur les violences au sein des couples et les incidences sur les enfants (jeu. 10 à 14h30).

Du 7 au 12/3. Mairie. Lun. au ven. 8h30-12h ; 13h-17h30. Sam. 9h-12h

**Bibliothèque**

Tél. 02 96 50 13 68. Gratuit

**Ciné-conte**

Films jeunesse faisant références aux contes, dès 6 ans.  
Sam. 5 à 14h30

**Sur le chemin des contes**

Concours. Voir cridelormeau.com. Du 15/3 au 9/4

**Club de lecture**

Le club se délocalise sous le chapiteau de la Cie Attention fragile (spectacle Gilles et Bérenice). Echanges avec la Cie sur la création théâtrale.

Mar. 15 à 18h. Lycée Henri-Avril

**Mercredi des histoires**

Projection du film *Kéryty, la maison des contes*. Dès 6 ans.  
Mer. 23 à 15h30

**Kéryty, la maison des contes**

Expo tirée du film d'animation.  
Du 22/3 au 9/4

> **Stages** Voir page 38.

**Le Grand Pré, Langueux**

26 rue de la Roche Durand. 02 96 52 60 60  
www.legrandpre.info



Places à gagner cridelormeau.com

**Encore un jour sans**

Théâtre (création 2010). Cie Un Pas Puis l'Autre et l'auteur Samuel Gallet. Yarold et Simon, l'enfant lunaire, vivent dans un hangar. Juste à côté, une caravane dans laquelle Magda se meurt trop lentement. Yarold souhaite s'enfuir avec Anita, la jeune serveuse du bar 64. Quelque chose les retient les uns aux autres. Pleine d'amour, de douleur et d'humour, cette pièce est un "je t'aime moi non plus" qui n'est pas sans rappeler nos propres aspirations.  
Sam. 19 à 20h30. Tarifs 14/12/11 € / 6 € <14 ans



**Pâtâcrep**

Arts du cirque, clowns. Cie Choc Trio. Spectacle burlesque sans paroles, dont le langage universel de la musique, du mime et du rire transporte petits et grands dans une histoire pleine de poésie et de folie douce.

Monsieur Maurice, le musicien, et Cornélius, le garçon de piste, croisent tous les jours la marchande de crêpes de leur petit cirque... Profitant de son absence fortuite, ces deux augustes n'écoutent que leur curiosité naturelle pour explorer l'univers secret de son stand forain.  
Ven. 25 à 20h30. Tarifs 10/8/6 €. En famille dès 5 ans

**Quai des Rêves**

rue des Olympiades. 02 96 50 94 80. www.quaidesreves.com

**Amañ Octet**

Musique. Un jazz fluide et mouvant, c'est ce que proposent les 8 musiciens de la scène jazz bretonne conduits par le pianiste et compositeur Jeff Alluin. Accents de groove urbain, de swing, de danses folkloriques...

Entre arrangements et improvisations, entre intimité et puissance, un voyage audacieux, poétique et accessible.  
Ven. 18 à 20h30. Tarifs 14/12/11/6 €

**Stéphane Hessel : Palestine et Droits de l'Homme**

Conférence. A la suite du voyage de Loïc Cauret à Gaza dans le cadre de Cités-Unies et la signature en novembre 2009 d'un accord de coopération décentralisée avec la ville de Kuffur Tillit, la ville de Lamballe a souhaité inviter Stéphane HESSEL compte tenu de son engagement envers le peuple palestinien.  
Jeu. 24 à 20h30. Gratuit. Places limitées. Résa à partir du 22/2

**Maxi monster music show**

Humour musical. Ambiance de cabaret drôle et décalé. Un mélange de l'esprit des attractions de foire, des musiques des années folles et de l'énergie rock. 7 attachantes créatures vous embarquent pour un voyage onirique et musical sur la différence et le troublant mystère du genre. Femme à barbe, homme fort, danseuse mécanique, femme tronc, zombie androgyne ou fakir mystique...

Sam. 26 à 20h30. Tarifs 14/12/11 €



**L'Amoureux / Théâtre des TaRaBaTeS**

Marionnettes. Une exploration drôle et poétique de l'amour avec des yeux d'enfants, adaptée d'un album de Rebecca Dautremer.

Dim. 3/4 à 11h et 17h. Tarif unique 6 €. Dès 5 ans

**LANGUEUX**

**Point Virgule**

9 rue Saint-Pern. 02 96 62 25 71

**Les Mille-pattes ou la cavale des berlingots**

Comédie de Jean-Christophe Barc par le Théâtre des Mises en Scène de Langueux, parainé par l'acteur Charles Schneider. Mise en scène Thierry Rouxel avec : Franck Hamel, Françoise Lavenan, Dominique Nivet, Corinne Robinault, Pierre-Yves Michel, Géraldine Carraz.  
20 % des recettes sont pour l'association Les Papillons de Charcot (faire connaître la maladie de Charcot et aider les personnes atteintes).  
Sam. 5 à 20h30. Dim 6 à 14h30.  
Ven. 11 et Sam. 12 à 20h30. Sam. 19 à 20h30. Dim. 20 à 14h30.

Salle des Mouettes (rue de St-Illan). Tarifs 6/3 € enfant <12 ans

**Le Monde ouvert du poète Kenneth White**

Conférence, lecture. Présentation de l'œuvre par Annick Le Chanu et Michel Trabut + lecture. Kenneth White est l'un des quatre poètes à l'honneur de l'édition 2011 du *Printemps des Poètes* ; il est aussi essayiste, voyageur, fondateur du mouvement géopoétique. D'origine écossaise, il vit à Trébeurden, en Côtes d'Armor.

Son œuvre, immense et multiple, écrite à la fois en anglais (les poèmes, les récits) et en français (les essais) et traduite en d'autres langues, lui vaut d'avoir reçu de nombreux prix et d'être reconnu internationalement.

Org. Médiathèque & Club de lecture de St-Brieuc.

Mer. 16 à 20h30. Gratuit. Résa conseillée 02 96 62 25 71





# L'ESPACE CULTUREL

---



**Rencontre exceptionnelle**  
avec **Nolwenn LEROY** à l'espace culturel.  
Showcase et dédicace le mercredi 9 mars à 17h

ZAC du Plateau - Centre commercial Leclerc de Plérin  
Tél. 02 96 79 86 06 - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h45

**E.LECLERC**  **PLÉRIN**  
*Fait baisser les prix !*



**La Briqueterie**

Les Grèves. 02 96 633 666  
www.saintbrieuc-agglo.fr

**> Carnet de voyage**

Exposition. Dans le cadre de l'exposition *Echappées bretonnes* initiée par le Musée de Saint-Brieuc (voir page 19), la Briqueterie présente une exposition d'art actuel sur le thème d'un voyage insolite et exotique en Bretagne ("terre du sauvage, terre du sacré farouche, du primitif", selon l'expression du peintre Paul Gauguin).

5 artistes : Catherine Ursin, Jean Divry, Gildas Chassebœuf, Oscar Yana, Caroline Secq, présentent des œuvres évoquant le voyage intérieur, l'exploration d'une terre inconnue ou encore le voyage initiatique dans une région qui a toujours séduit grand nombre de voyageurs. + Film documentaire de Rolland Savidan témoignant du développement touristique du département.

Du 20/2 au 14/5. Mer, ven, dim 14h-18h. Vac. scolaires (zone A et C) : mar au dim 14h-18h. Tarifs 4/2, 5 €. Gratuit < 6 ans



© Catherine Ursin

**LANTIC**

**Mr Roule**

Théâtre de Nicolas Guillou par Artistes et Compagnie. Une incroyable histoire dans un orphelinat à la veille de Noël. Asso Roller Sud Goëlo.

Sam. 5 à 20h30 et Dim. 6 à 15h30 Sdf. Tarifs 9/7/5 € <12 ans Résa 06 10 74 90 35

**MONCONTOUR**

Off. de tourisme 02 96 73 49 57  
tourisme-moncontour.com

**Reverend James Leg**

Concert. Blues, pop, rock. John Wesley Myers aka Reverend James Leg, chanteur des furieux Black Diamond Heavies (USA), revient accom-

pagné d'un nouveau batteur, toujours décidé à prêcher la bonne parole du rock'n'roll le plus vicieux ! + **Popen** (Moncontour) : pop-rock. Asso L'autre Côté de la Boîte. Sam. 26 à 21h. Bar Le Contre Temps (ancien patron de la Vieille Tour). Tarif 1 €

**PLAINTEL**

**Tueuses de cinq à sept**

Théâtre d'humour. Trois femmes ont une idée pour arrondir leurs fins de mois. + 2 plaisanteries de Tchekhov : *L'ours* et *La Demande en mariage* (sauf le ven. 1/4). Cercle Plaintelais. 06 60 45 15 24. Ven. 25 et sam. 26 à 20h30, sdf Ven. 1/4 et sam. 26 à 20h30, salle Genêts d'Or. Tarif 6 €/gratuit <12 ans

**PLENEUF-VAL-ANDRE**

Off. de tourisme. 02 96 72 20 55

**Casino du Val-André**

Tél. 02 96 72 85 06

**> Gaspard Proust : Enfin sur scène ?**

Humour. Il a remporté le prix de nombreux festivals (*Paris fait sa comédie, Juste pour rire* Nantes...) et joué sur la scène parisienne. Il dynamite les travers humains avec impertinence et élégance.

Ven. 4 à 21h. Tarif 28/25/20 €

**> Le Trésor de Mamma Giulia**

Théâtre. Mamma Giulia rêve de sauver son fils de la dette, tandis que sa belle-famille lorgne sur son trésor. Avec : Danièle Evenou, Virginie Pradal, Séverine Ferrer.

Sam. 26 à 21h. Tarif 38/35 €

**PLENIN**

**Récital de piano**

Musique classique par Lucile Briens. Promouvoir une jeune artiste et pérenniser l'action de l'association Voir Ensemble 22 (personnes mal et non voyantes).

Sam. 5 à 20h30. Salle Bagatelle Tarif 6 €

**Nolwenn Leroy**

Showcase et dédicace. Mer. 9 à 17h. Centre commercial Leclerc, Espace culturel >>>

**HORIZON**

Tél. 02 96 64 30 30. www.horizonpledran.com

**PLEDRAN**



Places à gagner cridelormeau.com



© Fabrice Vallon

**Vérino**

One man show. Dès l'âge de 7 ans, il sait qu'il veut jouer et faire rire les gens. Il remporte plusieurs prix lors de festivals d'humour en France et au Québec. Avec son écriture fine et hilarante, Vérino réinvente le quotidien à sa manière... De son sens du détail doublé d'une imagination débordante naissent des situations absurdo-réelles dans lesquelles le visuel compte autant que le texte.

Ven. 18 à 20h30. Tarifs 14/12/11 €

**HORIZON 2011**  
LA SAISON SE POURSUIT AVEC HUMOUR ET EN MUSIQUE !

VENDREDI 18 MARS • Vérino  
VENDREDI 8 AVRIL • Art Mengo  
VENDREDI 29 AVRIL • Syrano  
VENDREDI 13 MAI • Orchestre de Jazz de Bretagne  
SAMEDI 21 MAI • Dédale de clown

Réervations **02 96 64 30 30**  
spectacles@horizonpledran.com



**Les comptes de Perrault enfin réglés**

One-man show écrit et mis en scène par Philippe Perrault. Un retraité râleur, une mère d'élève complètement dépas-

sée, un bricoleur hors pair ou une aide soignante aux petits soins pour les occupants d'une maison de retraite...

Sam. 26 à 20h30. Le Cap. Tarif 7 € au profit d'Asso Trégor Togo >>>





Plérin-sur-Mer



# TERRE Artair

Le point de vue du ver de terre

## L'évènement art et nature



À partir du  
2 avril

EXPOSITIONS  
SPECTACLES  
MUSIQUE  
RENCONTRES  
CONFÉRENCE  
TROC...

[www.ville-plerin.fr](http://www.ville-plerin.fr)



### Centre culturel Le Cap, Plérin

Tél. 02 96 79 86 01. [www.ville-plerin.fr](http://www.ville-plerin.fr)



#### Rendez-vous de la médiathèque

Entrée libre - 02 96 74 65 55

##### - L'heure du conte

Lecture jeune public dès 5 ans. Mer. 9 à 15h

##### - Lectures aux tout-petits

0-3 ans. Sur réservation. Mer. 16 à 10h30

##### - UFFEJ Bretagne : Ainsi son-son-son...

Films courts, méconnus. Sam. 26 à 10h30

#### Philippe et Antoine de Givenchy : Noir

Exposition photographique. Après *Amzer zo*, Philippe et Antoine de Givenchy ont prolongé leur collaboration allant écriture et photographie.

Du 1 au 26/3. Lun, ma, ven (14h-18h), mer (10h-12h et 14h-18h), sam (9h30-16h). Médiathèque. Gratuit

#### L'Art du trait

Projection. Film d'animation issu des studios de Shanghai. *Le Prince Nezha triomphe le roi Dragon* réalisé par Wang Suchen. Le prince Nezha, l'un des personnages les plus connus de la mythologie chinoise combat le roi Dragon. Partenariat Uffej Bretagne.

Mer. 2 à 14h30. Tarif 3 €. Tout public dès 4 ans

#### 21<sup>e</sup> Rencontres photographiques

Exposition photographique. Cette année, le thème du portrait sera mis à l'honneur.

Du 2 au 19/3. Gratuit

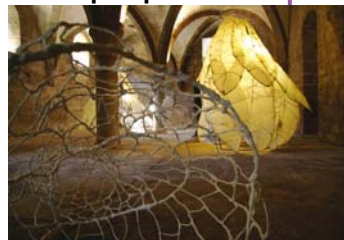
#### Conférence : la Photographie animalière

Dans le cadre des 21<sup>e</sup> Rencontres photographiques.

Ven. 11 à 19h. Gratuit

#### Ratko Krsanin : Les Cocons poétiques

Exposition. Installation conçue par Ratko Krsanin, artiste plasticien. Lire, écrire, écouter, explorer les mots et la poésie de manière étonnante, parcourir seul ou en famille, s'asseoir... dans un espace poétique constitué de structures lumineuses et transparentes qui représentent de gigantesques cocons de lumière et de son. Petits et grands pourront y écouter des montages sonores, fruit d'un travail de collecte de paroles poétiques, de voix de tous âges, de tous genres et de toutes nationalités. Pour à leur tour composer des expressions libres, des poèmes. L'artiste animera de nombreux ateliers dans les bibliothèques des Côtes d'Armor.



Du 14 au 26/3. Lun, ma, ven (14h-18h), mer (10h-12h et 14h-18h), sam (9h30-16h). Médiathèque. Gratuit

#### La Chansonologie : Vassallo / Domancich

Chanson. Répétition publique. Après *La chanteuse, l'infini et la clef à molette*, Marthe Vassallo et Lydia Domancich travaillent sur leur nouveau spectacle : nouveaux textes parlés, nouvelles chansons et toujours autant d'humour, comme un prolongement dans la réflexion et la compréhension de ce qu'est la chanson. Une belle occasion pour chacun d'assister à cette dernière étape dans la création. M. Vassallo (chant), L. Domancich (piano).

Ven. 18 à 17h30. Gratuit





**Espace Victor-Hugo, Ploufragan**

Tél. 02 96 78 89 24

■ **Roma, Eros et Psyché**

Exposition photos de Sébastien Durand en lien avec le spectacle *Appétitus* du Théâtre du Grain (programmé le mois dernier à Plédran). Lors d'un voyage à Rome, le regard du photographe est attiré par les étreintes de jeunes couples qui lui évoquent l'avenir.

Du 8/2 au 5/3. *Gratuit*

■ **Le Monde ouvert du poète Kenneth White**

Conférence-lecture dans le cadre du *Printemps des poètes*. Présentation et lecture de poèmes de Kenneth White, permettant d'appréhender sa pensée géo-poétique si créative, de cerner le thème récurrent du voyage,

son attachement aux pays celtes. Voir aussi page 12.

Jeu. 17 à 20h30. *Médiathèque. Gratuit. Résa 02 96 78 89 20*

■ **Projet pour le développement breton**

Conférence de Jean Ollivro. A partir de données récentes, le géographe proposera des pistes utiles pour promouvoir le développement breton. Association Nevez Amzer.

Jeu. 24 à 20h30. *Zoopôle - ISPAIA (4 rue Camille Guérin). Gratuit Résa 02 96 78 89 20*



**PLOUFRAGAN**

■ **Fête du patrimoine créateur**

Artistes québécois et bretons du domaine traditionnel.

Voir page 24.

Du 3 au 6/3

**PORDIC**

■ **Fête du patrimoine créateur**

Artistes québécois et bretons du domaine traditionnel.

Voir page 24.

Du 3 au 6/3. *Salle des fêtes*

■ **Battle hip-hop**

Dans le cadre du festival *Zéro à la tolérance zéro*. Voir page 23.

Mer. 16 à 16h30. *Salle des fêtes*

**PLOEUC-SUR-LIE**

■ **Radio crochet**

Chanteurs, chanteuses, tentez votre chance. 3 catégories : <16 ans / adultes / auteurs-compositeurs. 1<sup>er</sup> prix : enregistrement en studio. Org. parents d'élèves école Ste-Anne.

Sam. 12 à 20h. *Salle des fêtes Tarifs 6 € / < 12 ans 3 €. Info 02 96 42 85 23 ou 06 13 67 08 18*

**QUESSOY**

■ **Cabaret transformiste**

Cabaret organisé par l'asso Familles Rurales de Quessoy afin de récolter des fonds pour la mise en place d'activités adultes et enfants en milieu rural. 02 96 63 94 31.

Sam. 5 à 20h30. *Salle des fêtes Tarifs 10/5 € <10 ans*

>>>



**PLOUFRAGAN**

Centre c.cial du Carpont  
22400 Ploufragan

son équipe vous accueille  
de 09h00 à 19h30 sans interruption  
du lundi au samedi

CD/DVD  
LIVRE  
JEUX VIDEOS  
COFFRETS CADEAUX  
Prochainement «Billetterie»

**La Ville Robert, Pordic**

Rue Massignon. 02 96 79 12 96. [www.pordic.fr](http://www.pordic.fr)  
Tarif réduit pour les Robert !



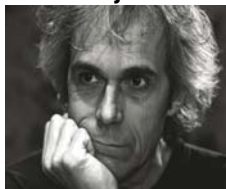
Places à gagner  
cjd@formeau.com

■ **Michel Aumont : Le grand orchestre Armorigène**

Musique d'ici et d'ailleurs (création 2011). 7 musiciens nourris de cultures traditionnelles, de jazz, de musique classique et contemporaine pour une symphonie largement inspirée par les imaginaires d'aujourd'hui. Improvisation, jeu, humour s'allient dans un oxymore joyeusement paradoxal de gravité et de légèreté. Vieilles et clarinettes, hélicon et violon, batterie et piano percutent la tradition dans des écritures résolument contemporaines, savantes et populaires, construites et improvisées, anciennes et actuelles. Voir aussi page 7.

Jeu. 17 à 20h. *Tarifs de 18 à 6 €*

■ **Rémo Gary : La lune entre les dents**



Chanson. Un piano, deux voix, en toute intimité.

Voilà presque vingt années que Rémo Gary (de son vrai nom Rémi Garraud) imprègne les scènes françaises d'une poésie exigeante et engagée, pour aller à la rencontre des autres. Contraste d'un homme modeste et d'une chanson géante, il est l'oriflamme d'une chanson fiévreuse, gorgée de paroles aux parfums de liberté et d'humanité. Piano : Joël Clément.

+ **Alice Dézailles** (1<sup>ère</sup> partie).

Ven. 25 à 20h30. *Tarifs 6 à 10 €*

■ **Cie Sac à dos : Faits divers**

Théâtre d'objets. Jeune public dès 5 ans.

De la colle, du papier, des marqueurs, des ciseaux... et le talent en plus ! Avec trois fois rien, le couple de comédiens crée un monde inventif et ingénieux dont les rebondissements et les absurdités nous font mourir de rire.

Jeu. 31 à 18h30. *Tarifs 3,5/5 €*



**Festival du film Trouc : Soirée d'ouverture**

Soirée d'ouverture de la 4<sup>e</sup> édition de ce festival de courts métrages décalé. Cérémonie où seront dévoilées en avant-première mondiale la bande annonce-teaser du festival (qui succédera à Jack Lang et Edouard Baer ?) ainsi que la nouvelle affiche.

Soirée palmarès le 18/6 à Collinée. Faisez des films et rendez les avant le 20/5 à 20h42 ! Voir page 4. Org. PM2E (Possiblen Multitruc Ensemblum Est).

Sam. 5 à 20h37. Le Bas chemin - Cie Vis Comica. Gratuit

**QUINTIN**

02 96 74 01 51. www.quintin.fr

**MJC**

Tél. 02 96 74 92 55

**> Black Stuff**

Musique celtique dans le cadre de la St-Patrick.

Ven. 18 à 20h30. Tarif 6/4 €

**Galerie Cap'Art**

37 Grand'rue. 02 96 79 69 75  
Mar, sam 10-12h/14-18h30, mer, ven 14-18h30

**> Fanch Michelet-Nicolas**

Exposition. Peinture contemporaine. Secrétaire Général Adjoint de l'Agence Culturelle de Bretagne, membre de l'Association Internationale des Arts Plastiques, Unesco, l'artiste présente une vingtaine de toiles sur divers thèmes et montre qu'à partir de nos racines bretonnes peut naître une modernité.

Du 25/3 au 23/4

**L'Heure musicale : Carré Manchot**

Concert. Musique celtique. Yannig Alory (flûtes traversières en bois), Gilbert Le Pennec (guitare acoustique), Yann-Loïc Joly (accordéon diatonique), Loïc Bléjean (uilleann pipes, low whistles).  
Dim. 27 à 17h. Chapelle St-Yves. Tarifs 10/8/6 €. Gratuit : à partir du 2<sup>e</sup> enfant, Cultures du Cœur, handi-cap. Résa 02 96 74 01 51



**STE-ANNE-DU-HOULIN**

**Couleur Café**

02 96 64 17 81. couleurcafe22.fr

**> Karaoke**

Ven. 11 et 18 à 21h30. Gratuit

**> Cabaret d'improvisation**

Dîner-spectacle, théâtre d'humour. Le public propose des thèmes d'improvisation que 4 acteurs jouent sur scène.

Sam. 12 à 20h30. Tarif 5 €. spectacle + repas 16,5 €. Sur résa

**> Serge Aumont**

Chanson. Actualité, petits travers de notre société et grandes émotions de la vie, Serge Aumont vous invite à une balade dans l'univers de ses chansons intimistes.

Dim. 13 à 16h. Entrée au chapeau

**> Soirée Brasil**

Danse. Initiation à 21h30 puis danse libre. Association Casa do Maracatu.

Sam. 19 à 21h30. Tarif 2 €

**> Fortune de mer**

Chant de marin traditionnels collectés le long des côtes de la Manche.

Dim. 20 à 16h. Gratuit

**> Tango Argentin**

4<sup>e</sup> vendredi du mois. Initiation (21h), danse libre (22h).

Ven. 25 à 21h. Gratuit

**> Soirée Latino**

Une fois par mois. Salsa, Merengue, Cha cha, Samba, Bachata, Forro...

Sam. 26 à 22h. Gratuit

**> Session irlandaise**

Ouverte à tous les musiciens.

Dim. 27 à 16h30. Gratuit

**Avant-PREMIERES, collectif d'entrepreneurs-salariés**

**JARDINS créatifs**

LE JARDINAGE BIOLOGIQUE À DOMICILE

COURS ENTRETIEN

- Diagnostic et devis personnalisés gratuits
- RÉDUCTION D'IMPÔT (50 % des prestations) selon article 199 sexdecies du CGI
- Possibilité de paiement en titres CESU pré-payés

Jardins Créatifs - Jean-Marc EDET - 22190 Plérin  
06 48 48 12 24 - jm.edet@wanadoo.fr - www.jardinscreatifs.com

**Jardin' & Co** Professionnels Particuliers Collectivités

entretien, conseil & création de Jardins éco-raisonnés

sans bruit & sans pollution

09.62.62.67.90  
06.67.22.58.15

Courriel : jardin-eco@orange.fr  
site : http://jardin-eco.wifeo.com

Créez votre activité avec les Coopératives d'Activités et d'Emploi®



**ST-BRIEUC**

Off. Tourisme de la Baie  
0825 00 22 22.  
www.baiedesaintbrieuc.com

**Crêperie des Promenades**

Rue Promenades. 02 96 33 23 65  
creperie-des-promenades.com  
Mar et mer 9h30-14h30. Jeu au sam 9h30-14h30 et 18h30-22h  
Kig ha farz : 10/3

**> Alexandre Lambert : Marins décalés**

Exposition de peinture. Une dizaine de marins aux couleurs vives et tranchées représentent des moments de vie avec convivialité. La matière est étalée généreusement. Les visages sont déformés faisant parfois penser aux traits d'une BD.  
Du 26/2 au 31/3. Gratuit



**■ Zéro à la tolérance zéro**

Festival pluridisciplinaire dédiée au hip-hop. Voir page 23.  
Du 21/3 au 2/4



**Babel danse**  
du 5 au 12 mars 2011 Saint-Brieuc  
les méditerranéennes  
ateliers et spectacles de danse, cinéma, concert,  
lectures publiques et animations de rue

**■ Bibliothèque**

Tél. 02 96 61 38 49. Gratuit

**> Animations Japon**

- Livres-pouce, tout public.  
Mer. 9 à 14h30. Croix St Lambert  
- Origami, tout public  
Du 2/3 au 27/4 à 14h30

**> La récré des petites oreilles**

Lectures aux tout-petits.  
Sam. 12 à 10h30. Centre-ville

**> L'heure du conte**

Asso De bouche à oreille.  
Sam. 12 à 15h. Croix St Lambert

**> Club de lecture**

Déluge de Henry Bauchau, Actes sud. Animé par Annick Le Chanu et Michel Trabut. Florian, peintre vieillissant, pyromane et réputé fou se lance dans une œuvre monumentale illustrant le Déluge.  
Mer. 16 à 17h. Centre ville

**> L'utopie n'est pas chimère**

3<sup>e</sup> et dernier rendez-vous de ce cycle. Thème : 20<sup>e</sup> siècle : George Orwell, 1984. Avec Michelle Desbazeille.  
Ven. 18 à 18h. Centre ville

**> Patrick Lapeyre**

Cycle de rencontres d'auteurs. Patrick Lapeyre, Prix Femina 2010 pour *La vie est brève et le désir sans fin* paru chez P.O.L. Un roman sur les affres de l'amour, vues du point de vue masculin.  
Ven. 25 à 18h30. Centre ville

**■ Théâtre de Poche**

Cie Quai Ouest. 02 96 61 37 29  
www.compagniequaiouest.fr  
Tarifs 14/10 €

**> La Môme**

Théâtre. La force d'une femme ayant chanté en enchanté son public. Piaf, une légende.  
Ven. 4 à 20h30, dim. 6 à 17h

**> Rendez-vous à Tampico**

Théâtre par le Théâtre de Lune.  
Ven. 11 à 20h30

**> La Francisca**

Théâtre. Par Monica Campo.  
Ven. 18 à 20h30

**> J'ai un peu mal mais ça passera**

Théâtre. Par Aurore Barbo. Immersion au cœur des trajectoires individuelles de 4 jeunes femmes au passé douloureux et à l'avenir fragile, en prise avec leurs méandres intérieurs.  
Ven. 25 et sam 26 à 20h30

**> Obaldiaberies**

Théâtre. De René de Obaldia. Imprimatus humoristiques.  
Vend. 1/4 à 20h30

**■ Balades commentées**

Sur résa : OT 0 825 00 22 22  
Tarifs 3,50 €, gratuit <12 ans  
www.baiedesaintbrieuc.com

**> La Cathédrale St-Etienne** et les quartiers anciens. Un ensemble urbain mis en valeur par de nouveaux aménagements.

Mer. 2 et 9/3 à 14h30

**> Balade Art Déco**

Souplesse des formes, envolée des couleurs. Entre les deux guerres, l'arrivée du béton et de sa surface lisse dans l'architecture va permettre à l'Art Déco de s'épanouir.

Mar. 1<sup>er</sup> et 8/3 à 14h30

**> Escalade au Port du Légué** par le parc de Rohannech Site méconnu et pourtant chargé d'histoire, les quais du Port Départemental ont beaucoup à raconter. La balade commence par la traversée du parc de Rohannech.

Jeu. 3 et 10/3 à 13h30

**Babel danse : Les Méditerranéennes**



8<sup>e</sup> édition. Rencontres métissées autour de la danse. Ateliers, démonstrations, expo, rencontre, bal...

Du 5 au 12/3. MJC Plateau. 02 96 61 94 58. www.mjcduplateau.fr

Stages et ateliers : voir page 38.

**Sam. 5 : Fanfarnaüm** (11h30 à Balzac, 14h quartier de l'Europe). **Babel Fiesta** : danses et cocktails méditerranéens (centre social, 15h-18h). **Conférence dansée** par Nawal Raad et lecture publique par les Hauts Parleurs (café des Epices, rue du Légué, 19h30-23h).

**Lun. 7 : Babel Café espagnol** : lectures et dégustations (MJC Plateau, 18h).

**Mar. 8 : Babel Café arabe** : lectures et dégustations (MJC Plateau, 18h).

**Mer. 9 : Quand le sultan s'évanouit** : conte pour enfants par Guylaine Kasza dite Madame K (centre social Plateau, 3-6 ans 15h-15h30, >6 ans 16h-17h15). **Babel Café grec** : lectures et dégustations (MJC Plateau, 18h).

**Jeu. 10 : Bosta** : Road-movie musical. Des amis reforment leur troupe de dabké. + Intervention Nawal Raad, danseuse (cinéma Club 6, 20h15).

**Ven. 11 : Babel Boum** : les enfants (4-12 ans) pourront s'exprimer sur la piste de danse en improvisant leurs propres pas, inspirés ou non de ce qu'ils auront découvert sur les ateliers (Passerelle, 14h30-16h30, gratuit). **Babel Café italien** : lectures et dégustations (MJC Plateau, 17h). **Abaji** invite Nawal Raad à danser dans son spectacle *Origine Orient* (Passerelle, 20h30, 5 €).

**Sam. 12 : Taverne méditerranéenne** : Galéjades in Cannes, ballade dansée par Magali Blanc et ses élèves (Citrouille 18h). **Orchestre National de Barbès** : concert + DJ Ajax-Tow (Citrouille, 20h30, voir p. 20).





## Prix Architecture Bretagne 2010

Organisé par la Maison de l'Architecture de Bretagne, le *Prix Architecture Bretagne* a pour objectif de récompenser et de promouvoir les architectes qui, à travers leurs réalisations, de témoignent de la vitalité et de la qualité de l'architecture contemporaine en Bretagne. Pour les professionnels, il est matière à réflexions pour de futures réalisations.

L'exposition qui en découle propose au grand public de découvrir les évolutions de notre cadre de vie. De nombreux projets sont à découvrir dans diverses catégories : habitat collectif, habitat individuel, réhabilitation-extension, équipements publics et lieux d'entreprises.

Du 2/3 au 25/4, lun au ven. de 8h30 à 17h30. CAUE, 29, rue des Promenades. Gratuit. Infos : 02 96 61 51 97 - www.caue22.fr



Conservatoire national des Arts et Métiers à Ploufragan © Erwan Lancien



### Les Oiseaux de la nature

Rencontre avec Yann Le Meur et Jean-François Le Cam qui feront partager leur passion.

Ven. 11 à 20h30. Maison de quartier de Robien. Gratuit. 02 96 78 22 92

### Ahncé

Exposition : *Gribouille et Cie* par Ahncé (illustration et graphisme). La "Gribouilleuse" peint sur de la rouille, dessine, écrit, chantonne, invente et cultive ses mondes. Cela donne des tableaux, des illustrations, des p'tites chansons, des albums dans un tiroir, des comptines dans un autre et beaucoup d'idées à débrouiller, à réinventer !

Ce travail parle de la déchirure de grandir, du désir d'une vie folle, de métamorphoses et de défier le cours des choses. Info : GFEN 02 96 68 69 09.

Du 29/1 au 1/4. Maison Louis-Guilloux. Visites individuelles et collectives sur RDV



### Conférences

Conférence + débat. Université Rennes 2. 02 96 60 43 00.

Campus Mazier. Bât. D, amph 6

> **Commander une escadre navale au 18<sup>e</sup> siècle**

France et Angleterre. Par Olivier Chaline, Professeur d'histoire moderne, université Paris Sorbonne.

Mer. 9 à 18h15. Gratuit

> **Guerre et Suds Amérique 19<sup>e</sup>-20<sup>e</sup> siècles**

Par Luc Capdevila, Professeur d'histoire contemporaine, université Rennes 2.

Mer. 23 à 18h15. Gratuit

### Les Fondus déchainés

Association. lesfondus.org

> **Bosta**

Dans le cadre de *Babel Danse*. Voir page 18.

Jeu. 10 à 20h15. Club 6. Tarif NC

> **L'Étranger en moi**

Projection. Film de Emily Atef. Lorsque Rebecca donne naissance à un petit garçon en parfaite santé, le bonheur du couple semble complet. Mais Rebecca ne ressent pas l'amour maternel inconditionnel qu'elle était censée éprouver et elle ne sait plus du tout où elle en est. + Débat. Projection en partenariat avec le CIDF.

Mar. 15 à 20h15. Club 6. Tarif NC

### Musée d'Art et d'Histoire

Centre-ville. 02 96 62 55 20

Mar au sam 10h-18h (fermeture galeries permanentes 12h-13h30). Dim et fériés 14h-18h

Fermé lundi, 1/1, 1/5

Gratuit. www.saint-brieuc.fr

> **Echappées bretonnes**

Exposition. Mémoires du tourisme en Côtes-du-Nord (1880-1930). Dans le cadre du centenaire de l'Office de tourisme. A travers des documents d'archives, films, photos, costumes..., l'exposition montre les différentes formes qu'ont adoptées les pratiques touristiques et met en avant un acteur incontournable de ce développement, Octave-Louis Aubert. Visites guidées, conférences et projections à venir.

Jusqu'au 15/5. Visites guidées tous les samedis à 16h



### Kan ar Bobl

Rencontre du Pays de St-Brieuc.

Voir La Méaougn page 10.

### Villa Carmélie

Cité de la Musique, de la Danse et des Arts. 02 96 94 21 85

> **Auditions du mercredi**

Par les élèves. Toutes disciplines et tous niveaux.

Tous les mercredis à 18h30

> **Conférences**

Tous publics, animées par des spécialistes et illustrées de pratiques vivantes. - Franz Liszt, par Emmanuelle Ameline.

Lun. 7 à 19h. Gratuit

- La Danse contemporaine, par Florence Tissier.

Lun. 21 à 19h. Gratuit

> **Concert sandwich**

Musique traditionnelle. Trio chant, flûte et oud. Voir La Passerelle page suivante.

Mar. 15 à 12h30. La Passerelle

> **Jazz au bar**

Voir page suivante.

Mar. 22 à 19h. La Passerelle

> **Carte blanche**

Concert. Soirée proposée par les enseignants du département pédagogique "Formation musicale".

Jeu. 24 à 20h30. Gratuit



## ■ Lundis de Rosengart :

### Jacques Jacob

Rencontre avec Jacques Jacob, plasticien, passionné par la lecture de Nietzsche, de Cioran et des présocratiques. Il présentera quelques-unes de ses œuvres. La Folle Pensée lira des extraits de textes philosophiques choisis par lui. Org. Théâtre de Folle Pensée.

**Lun. 21 à 19h. Carré Rosengart**  
**Gratuit sur résa 02 96 33 62 41**

## ■ Dub Culture

Concert. Reggae, ragga. Creation Culture ; Dan I Locks ; Dubsonic ; Humble I ; Kanka ; Biga Ranx. Organisé par Hope & Vibes et Création culture. 06 15 20 52 97.

**Ven. 18 à 19h30. Salle Robien**  
**Tarifs 12 €**


## La Citrouille

02 96 01 51 40. [www.lacitrouille.org](http://www.lacitrouille.org)



Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

## ■ Orchestre National de Barbès

 Dans le cadre de *Babel danse*. Joyeuse bande de musiciens algériens, marocains, tunisiens et d'ailleurs, l'ONB n'a plus sa réputation à défendre. Sur scène depuis plus de 15 ans, il accueille un véritable métissage de talents.

**Sam. 12 à 21h. Tarifs 12 €**

## ■ Nouvelle Vague + Los Chidos

Nouvelle Vague : Transposer des standards et faire (re) découvrir des titres plus ou moins obscurs de la scène new-wave en proposant une relecture originale, ancrée dans la modernité. L'art de la cover est délicat, mais les réinterprétations de *Guns of Brixton*, *Dance with me on Love will tear us apart* ont fait le tour du monde.

+ Los Chidos : projet instrumental initié par David Cadoret.  
**Ven. 18 à 21h. Tarifs 22/20 €**

## ■ Camadule Gredin

Camadule Gredin s'est gouré d'époque ou bien au contraire plonge dedans. Un blues lourd, une guitare bien barrée, des orgues tritouillées, une batterie de bric et de brac, une contrebasse lourde, elle aussi. Voilà en quelques mots la formule. Des textes cruels, énervés, un peu pudiques peut-être. Et tout ça en français. Concert de fin de résidence. **Mer. 23 à 21h. Gratuit**



Kill the Young

## ■ Kill the Young + Manceau

Musique pop. Originaire de Manchester, le trio rock Kill the Young propose une mosaïque d'influences allant des Smashing Pumpkins aux Sonic Youth en passant par la scène post-punk anglaise.

+ Manceau (1<sup>er</sup> EP : *On a mellow day*).  
**Ven. 25 à 21h. Tarifs 18/20 €**

## La Passerelle, St-Brieuc

Tél. 02 96 68 18 40. [www.lapasserelle.info](http://www.lapasserelle.info)



Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

## ■ Concert sandwich : musique traditionnelle

Trio chant, flûte et oud. Pause déjeuner en musique par les musiciens de la Villa Carmélie ou leurs invités.

**Mar. 15 à 12h30. La Passerelle. Gratuit**

## ■ Zhu Xiao Mei : piano

Concert Sonate n°23 en si bémol majeur D. 960. Zhu Xiao Mei donne des concerts à travers le Monde et enseigne au Conservatoire National de Musique de Paris.

**Mar. 15 à 20h30. Tarif 16 €**

## ■ Denis Podalydès : Le Cas Jekyll

Théâtre. Texte de Christine Montalbetti d'après Robert-Louis Stevenson. Seul en scène, dans un décor brumeux londonien très réussi, Denis Podalydès est tour à tour le bon Dr. Henry Jekyll, homme chic et so british et le méchant Mr Hyde, son double maléfique, personnage violent et meurtrier créé pour assouvir ses pulsions les moins avouables. Dans *Le cas Jekyll*, nous sommes à l'instant de sa mort : envahi par Hyde, Dr Jekyll raconte les étapes de sa folie.

**Jeu. 17 et ven. 18 à 20h30. Tarif 16 €**

## ■ Eric Vloeimans : Gatecrash

Concert jazz. Au Pays-Bas, le trompettiste Eric Vloeimans est reconnu comme l'un des plus doués de sa génération (exceptionnel talent et innovation permanente). Avec son quartet, il se distingue par sa sonorité chaleureuse : l'usage du Fender Rhodes et d'effets électroniques n'y sont pas étranger. + Jazz au bar à 19h15.

**Mar. 22 à 20h30. Tarif 21/14/10 €**



## ■ Cie La Caravelle DPI : Mon Petit Poucet

Théâtre d'après le conte de Charles Perrault. José Pliya brode, transforme, réinvente à sa façon l'un des contes de notre enfance. Ce qu'il nous raconte, nous le connaissons déjà, mais nous ne le savons plus ou nous l'avons oublié. + Ateliers parents/enfants (7 à 9 ans) avec Delphine Vespier le 23/3.

**Jeu. 24 à 19h30. Tarif 14/12/8 € Tout public dès 7 ans**

## ■ Festival 360 degré : 3<sup>e</sup> Edition

Voyage dans la création contemporaine. Voir ci-contre.  
**Du 29/3 au 2/4**

Bar à soupes - Grillades - Bar - Terrasse

Apéros concerts - Accès WI-FI



52 Rue du Docteur Rahuel  
22000 Saint Brieuc  
Tel : 02 96 61 46 27  
@ : [lesoupson@orange.fr](mailto:lesoupson@orange.fr)

## FESTIVAL 360 DEGRÉS



du 29 mars  
>>> au 2 avril  
**Théâtre de  
La Passerelle**

**3<sup>e</sup> édition.** Un voyage dans la création contemporaine. Ce festival laisse volontairement indéterminée toute référence à un champ artistique car il ambitionne de faire se croiser des langages et des formes, de créer les conditions du dialogue entre les propositions artistiques, de faire une place à l'insaisissable.

02 96 68 18 40. [www.lapasserelle.info](http://www.lapasserelle.info)

Tarifs : 29/3, 30/3 et 1/4 : 10 € /jour (8 € abonnés 3). Sam. 2/4 : 5 €. Pass festival 25 €  
Jeu. 31/3 : entrée libre

### Mar. 29 mars

#### > Salia Sanou / Emmanuelle Vo Dinh : Histoire exquise

20h. D'un côté, une danse composée pour Marion Alzieu, qui s'inspire d'une histoire "extraordinaire" écrite par un habitant de St-Brieuc ; de l'autre, le témoignage vidéo de ce récit par son auteur.

#### > Sophie Perez / Xavier Boussiron : Deux masques et la plume

21h. D'un côté, le comédien traditionnel qui interprète un rôle en se glissant dans la peau de quelqu'un qui n'existe pas ; de l'autre côté l'acteur qui ne jouerait rien, plongé dans l'antichambre de lui-même.

### Mer. 30 mars

#### > Benoît Bradel / Anne-James Chaton : Napoli Napoli

20h. Aux frontières du théâtre et de la poésie sonore, de la performance et de l'installation. Depuis 42 avant J-C jusqu'à aujourd'hui, *Napoli Napoli* déroule l'histoire de la cité parthénopéenne au travers de personnages qui l'ont bâtie.



#### > Barbara Matjevic / Giuseppe Chico : Tracks

21h15. Un jeu sensoriel captivant qui nous fait prendre conscience, entre autres, de ce que les sons peuvent nous raconter à propos de l'histoire : la musique du concert qui s'est tenu en 1988 à proximité du Mur de Berlin, pendant lequel Pink Floyd a tourné les enceintes vers l'Est malgré l'interdiction, les sons de notre propre corps que l'on peut entendre et amplifier grâce aux nouvelles technologies...

#### > Groupe Entorse : Accidents (ce qui arrive)

22h. Un danseur mué en un amas organique qui change de forme à volonté. Une force intérieure pousse ce tas de chair à tout faire pour retrouver sa forme d'origine.

### Jeu. 31 mars

#### > L'Encyclopédie de la parole : Ouverture 31

12h30 (Concert-sandwich). Depuis septembre 2007, l'Encyclopédie de la parole est animée par un collectif de poètes, de performeurs, d'artistes plasticiens, de musiciens, de curateurs, de metteurs en scène, de chorégraphes, de théoriciens, de réalisateurs de cinéma ou de radio.

### Ven. 1er avril

#### > Joris Lacoste : Parlement

20h. Une centaine de voix à l'intérieur d'un même corps, celui de la prodigieuse comédienne Emmanuelle Lafon qui enchaîne la confiance murmurée, le message téléphonique d'une conseillère bancaire, un cours de gymnastique, un slogan féministe.

#### > Eszter Salamon : And then

21h30. Un travail sur l'homonymie. 8 interprètes chantent et dansent la bande sonore de leur vie et de notre époque, pour faire jaillir un geste autobiographique et de simples spectateurs, nous devenons les frères et sœurs des 834 Eszter Salamon recensées sur la planète.

### Sam. 2/4 : Priz'unique (20h30)

#### > Anne-James Chaton / Andy Moor : Le Journaliste

Extrait d'une série de 100 portraits-afiches, Le Journaliste tire les fils du texte et conduit l'album à feuilleter les rubriques d'un journal. Le monde, la politique, le fait divers, la bourse, la météo... sont traités à l'aide de matériaux textuels et sonores puisés dans le quotidien de l'information

#### > Delgado-Fuchs : Let's get physical

Une performance participative, basée sur l'idée du "Choréo-Karaoké". ▲

Venez prendre part à leur univers, deux jours dans la semaine entre midi et 14h ! Réservez à l'accueil et venez comme êtes, en basket ou en talons hauts, en bleu de travail ou en habits de soirée.

#### > Jean-Luc Verna : I apologize Band

Jean-Luc Verna aime reprendre les choses connues, les images célèbres de l'histoire de l'art, les poses de statues, les airs du répertoire. Ses idoles : Siouxsie and the Banshees, T-Rex, la new wave, le rock, la pop et même le disco.

#### > Erna Omarsdottir / Valdimar Johannson : Lazyblood

Un opéra métallique et électronique ayant la vertu de réchauffer les cœurs et de laisser un sourire sur les visages. Proche du métal, la musique offre l'originalité de mêler cris, musique électronique, headbanging et une touche de disco.

### Expositions

#### > Catherine Bajj : Jack in the box

Une installation-performance à partir de la mémoire suscitée dans les imaginaires briochns par des indices disséminés dans l'espace public.

Ven. 1/4 à partir 17h et sam. 2 à partir de 11h, ancien Monoprix

#### > Brice Dellsperger : Body Double

Une série de vidéos numérotées dans lesquelles le cinéaste et plasticien Brice Dellsperger refait des scènes de films célèbres comme *L'important c'est d'aimer*, *Orange Mécanique* ou *Mulholland drive*.

Du 19/3 au 2/4, Passerelle

▲ © Vincent Roux



#### > Clédât & Petitpierre : 0° - Helvet Underground

Deux acteurs, danseurs, performeurs, sculpteurs.

Du 19/3 au 1/4, Passerelle

#### Lise Abbadie & Cécile Favereau : Cridrome

Un lieu destiné à tous et dédié à l'expérience du cri.

Du 29/3 au 2/4, Cour du Musée

#### > Anne-Claire Rigaud : 360 saveurs

Une parenthèse pour découvrir des saveurs oubliées ou inconnues.

Mar. 29/3 à 20h30, mer. 30 à 20h45, ven. 1/4 à 21h, bar de la Passerelle

#### > Rotozaza : Etiquette

Une expérience de 30mn pour 2 personnes dans un lieu public. Il n'y a pas de spectateur ; les personnes qui vous entourent ne sont au courant de rien. Prenez les écouteurs qui vous indiquent quoi dire ou que faire.

Du 29/3 au 2/4, Passerelle à partir de 13h, Fût chantant (place Haute du Chai, heures d'ouverture)





## Grand Slam National

### Qualifications St-Brieuc/Côtes d'Armor



Chaque slameur partage ses mots devant un public et un jury populaire pendant 3 minutes maximum. Le but : mener une équipe de slameurs costarmoricains au concours du Grand Slam National qui se tiendra à Paris du 31/5 au 5/6 prochains.

Org. **UnVsti et ses partenaires. 06 63 89 09 22. www.unvsti.com**

> **Soirée de qualification** : Venez participer ou encourager. Inscription gratuite sur place. Un vers dit, un verre offert.

**Jeu. 10 et 17 à 20h à la Citrouille. Gratuit**

> **Qualification finale** : Dans le cadre du festival **Zéro à la Tolérance Zéro** (voir page 23). Intervenants : Alice, Poison d'Avril et Radouane (slammaster référent FF DSP).

**Sam. 2/4 à 21h à la Citrouille**

## Le Soupçon

Rue Docteur-Rahuel. 02 96 61 46 27. [lesoupcon.com](http://lesoupcon.com)  
Restauration sur place

### > Bob & Flanagan

Chanson folk-rock. Deux troubadours des temps modernes qui sillonnent inlassablement le Grand Ouest, la guitare en bandoulière et le sourire aux lèvres.

**Sam. 5 à 19h30. Gratuit**

### > Thalie & Zahir

Chanson. Un duo voix et guitare qui d'emblée envoûte par la complicité et la couleur sonore qu'il propose, enchaînant aussi bien des standards que des compositions de leur cru un tantinet sulfureuses du style Alarme citoyens !

**Sam. 12 à 19h30. Gratuit**

### > Newazah

Chanson, soul, R&B. Verve subversive plaquée sur le piano et quelques percus bien placées, entre reggae, hip-hop et autre chanson française.

**Sam. 19 à 19h30. Gratuit**

### > Sam Patole trio

Musique électro, jazz. Originaire de la Martinique, Samuel Patole est bercé depuis son enfance par les rythmes et musiques de tous les continents (bi-guine, zouk, pagode, musique africaine, jazz...). Un métissage de culture et une ouverture sur le monde.

**Sam. 26 à 19h30. Gratuit**

## ■ Hermione

Equinoxe. Brézillet  
Divers organisateurs

### > Serge Lama

Chanson. Org. Guingamp Evénements.

**Sam. 5 à 20h30. Tarifs de 46 à 65 €. 02 96 40 62 75**

### > Championnat National des Bagadoù

1<sup>ère</sup> épreuve du Championnat de 3<sup>è</sup> catégorie. Finale à Quimper le 23/7.

**Dim. 6 à 14h. Tarif 10/5 €. Résa 0 825 00 22 22 ; Le Disquaire (02 96 68 67 26) et sur place**

### > Calogero

Chanson. **COMPLET !** Org. Diogène Productions.

**Dim. 20 à 19h. Tarifs de 48 à 42 €**

## ST-CARREUC

### ■ Vêprée chants et contes traditionnels

Veillées en toute convivialité, autour d'une table. Venez écouter, répondre, chanter, dire, conter... Ces assemblées permettent aux participants de s'approprier le patrimoine oral constitué par les chants et les contes traditionnels, auprès de ceux et celles qui les ont pratiqués dans leur jeunesse. Org. De Ouip en Ouap 02 96 42 09 59.

**Sam. 12 à 14h30. Café Le Karkoi. Gratuit**

**La Baie'l Bio**  
**EPICERIE BIO**

Fruits & légumes  
Pain  
Fromage à la coupe  
Vrac (céréales, fruits secs)  
Produits locaux  
Produits sans gluten  
Cosmétiques  
Livres  
Eco-produits...

Centre Mathis  
(RN12 sortie St-René)  
Z.A. du Moulin à vent  
22120 Yffiniac  
02 96 63 83 75

ouvert  
du mardi au samedi  
de 9h30 à 19h00

## ST-QUAY-PORTRIEUX

Off. tourisme. 02 96 70 40 64  
[www.saintquayportrieux.com](http://www.saintquayportrieux.com)

### ■ Festival Place aux mômes

Spectacle jeune public. La Reine des couleurs, Cie Les Voisins.

Spectacle original associant technique vidéo, théâtre d'ombre et pouvoir du dessin. Il était une fois une petite reine, unique habitante d'un royaume en devenir. En trois coups de crayon, sur un vaste écran blanc, elle naît, à vue, stylisée, encadrée dans l'architecture sommaire de son château. Sous ses ordres, un musicien et une peintre satisfont respectueusement tous ses désirs.

**Ven. 4 à 16h30. Salle de l'Espérance. Gratuit. Billetterie à l'Office de Tourisme. 02 96 70 40 64**

### ■ Les Z'éco-Nature

4 jours aux parfums d'émbruns et aux couleurs émeraude pour s'approcher, découvrir, sentir, goûter... en s'aérant la tête au bord du littoral quinoocéen. Ateliers animés par Claire Maertens, guide naturaliste (salicorne, du plancton aux grosses bêtes de la mer, utilisation des algues...). Sorties sur le sentier des Douaniers.

**Du 5 au 8/3. 02 96 70 40 64**



Bouche d'ormeau !

### ■ St-Jacques de Compostelle

Conférence-débat avec A. Pinson + dédicace livre et DVD après projection.

**Sam. 12 à 14h30. Ancienne Mairie. 02 96 70 50 04. Gratuit**

## Zéro à la Tolérance Zéro, gratuit

 7<sup>e</sup> édition. Ce festival pluridisciplinaire a pour but de favoriser l'accès à la culture pour tous. Une manifestation dédiée au hip-hop et au milieu adapté ainsi qu'aux publics en marge, organisée par l'association UnVsti et la MJC du Plateau. Thème cette année : **Mobilité**

Du 21/3 au 2/4. Gratuit pour tous. 02 96 61 94 58 - 06 74 26 69 98  
unvsti@gmail.com - www.unvsti.com

**A noter !** Accompagnement chorégraphique de janvier à mars (danse hip hop, UnVsti) en direction des jeunes et adultes d'établissements spécialisés des Côtes d'Armor, des personnes âgées du Prévallon et Montbareil à St-Brieuc et des détenus de la Maison d'arrêt de St-Brieuc.

> **Résidence graff** : de Mr Averi du collectif WCK, avec l'asso briochine Background. *Tout le mois*

> **Battle hip-hop** : avec l'asso Ambition Crew, les élèves de l'ITEP de Kerbeaurieux (St-Quay) et des élèves de la MJC du Plateau. *Mer. 16 de 16h30 à 19h, Pordic, salle des fêtes*

> **Flashmob** : en partenariat avec la Semaine de l'Information sur la Santé Mentale. *Ven. 18/3*

> **Ateliers découverte danse** : destinés à un public d'établissements spécialisés à la MJC du Plateau à Saint-Brieuc (danse africaine, contemporaine, hip-hop, orientale, ragga/salsa...). *Du 21 au 25/3*

> **Inauguration du festival**  
*Mer. 23 à 16h, MJC du Plateau*

> **Soirée Espéranto** : avec Armor Espéranto. L'histoire et l'utilisation de la langue. Projection de *Un trésor méconnu, l'espéranto*.  
*Jeu. 24, MJC du Plateau*

> **Initiation hip-hop et expression corporelle**

Réservé aux adultes licenciés au Sport Adapté- avec le Comité Départemental du Sport Adapté des Côtes d'Armor (C.D.S.A. 22).

*Sam. 26, MJC du Plateau*

> **Démonstration danse et animation**

*Lun. 28 de 15h à 17h, résidence Prévallon*

> **Cie Mood/RV6K + spectacles chorégraphiques locaux**

Spectacle danse. Différents spectacles par des jeunes en situation de handicap issus de différents établissements spécialisés des Côtes d'Armor et des groupes de danseurs amateurs locaux. Puis la **Cie Mood/RV6K** présente le duo Souvenirs. Un duo entre un homme et une femme, une rencontre, un possible... En partenariat avec Itinéraires bis, chorégraphié par Hervé Sika, intervenant pour la formation des professeurs de danse.

*Mar. 29 de 14h à 17h, Hillion, salle Palante*

> **Just fun, battle hip-hop amateur** : avec des danseurs locaux et d'autres régions de France + Dj Marrtin, Youval et Momoze.

*Mer. 30 de 14h à 18h, La Citrouille*

> **Démonstration danse et animation**

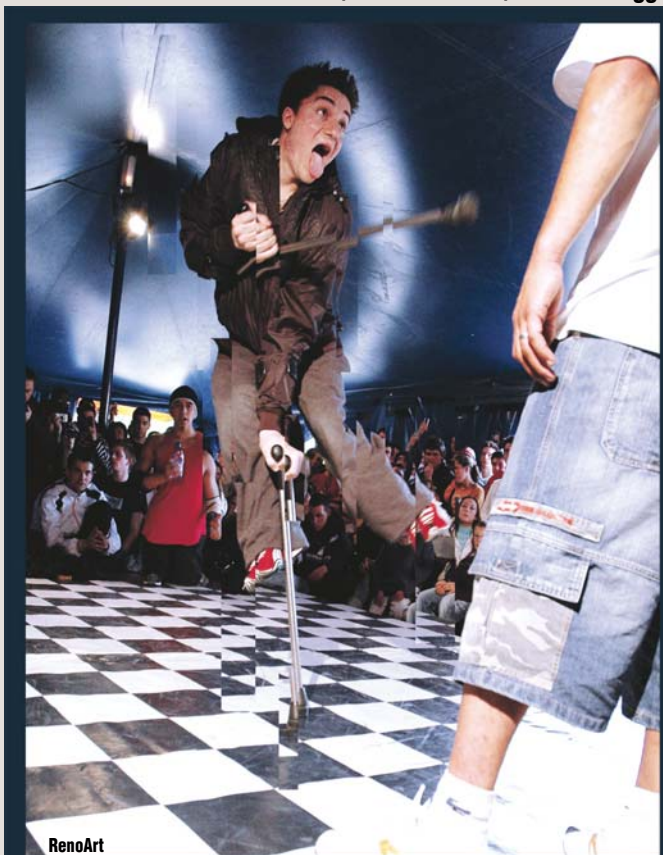
*Jeu. 31 de 15h à 17h, maison de retraite de Montbareil*

> **Projection : 93, la Belle rebelle** : en présence du réalisateur Jean-Pierre Thorn. Du rock au slam en passant par le punk et le hip-hop, histoire d'une résistance musicale en Seine-St-Denis, une culture née du béton et de la révolte. Département emblématique des banlieues françaises, la Seine-St-Denis incarne depuis le début des années 60 le cliché d'une jeunesse en colère. Avec : Daniel Baudon Sixties Memory, Marc Perrone, Loran Bérurier Noir et Les Ramoneurs de Menhirs... En partenariat avec la Mission Cinéma du Conseil Général, le Collectif Cinéma 22, Passeurs d'Images et UFFEJ Bretagne. *Sam. 2/4 à 18h, Club 6*

> **Stage et soirée slam** : dans le cadre de la finale régionale qualificative pour le Grand Slam National (voir page 22). Intervenants : Alice, Poison d'Avril et Radouane (slammaster référent FF DSP).

*Sam. 2/4 à 21h La Citrouille*

## St-Brieuc / Côtes d'Armor / St-Brieuc Agglo



RenoArt

FESTIVAL **ZTZ** 7<sup>ème</sup> Édition // du 21 mars au 2 avril 2011 //  
// ZÉRO À LA TOLÉRANCE ZÉRO //



TREGUEUX

Fête du patrimoine créateur

L'association QuébecCeltie favorise toutes formes de transmission du patrimoine culturel du Québec et de Bretagne.

La Fête du patrimoine créateur accueille des artistes québécois (Liette Remon, Paul Marchand et Michel Bordeleau), ainsi que des artistes et associations bretonnes. Asso QuébecCeltie. 06 67 73 20 93. Voir détail ci-contre. Du 3 au 6/3

TREMUSON

Fête du patrimoine créateur

Artistes québécois et bretons du domaine traditionnel. Asso QuébecCeltie. 06 67 73 20 93. Du 3 au 6/3. Trémuson, La Méaugon, Ploufragan, Tréguieux, Pordic. Forfait 3 jours 22/17 €. Forfait 3 jours + brunch québécois 33/27€ <http://quebeceltie.blogspot.com>

**Jeu. 3 :** Trémuson (salle du Bûcheron, gratuit) : Ouverture de la fête (18h30), soirée Trad'Maritime avec Fortunes de mer (20h).

**Ven. 4 :** Trémuson : Ateliers de formation voir page 38.

**La Méaugon** (salle Roches Plates, 7/5 €) : Concerts : 1<sup>ère</sup> partie avec les stagiaires et formateurs, puis rencontre musicale Québec/Bretagne avec Roland Brou, Liette Remon, Paul Marchand, Michel Bordeleau, Hélène Fournier. 2<sup>e</sup> partie : *Au bal des embruns* avec Hervé Guillemer, Hélène Fournier, Daniel Calmèjane, Liette Remon, Paul Marchand, Michel Bordeleau.

**Sam. 5 :** Ploufragan (quartier La Poterie, 10h30, gratuit) : Randonnée chantée, contée avec De Oup en Ouap.

**Tréguieux** (Clef des arts) : Atelier danses trad (5 €, voir page 38) ; Apéro chanté, repas galettes-crêpes (18h, payant) ; Veillée danses, fest-noz Bretagne - Québec avec Kazel ha Kazel, Ol'va, Duo Menguy-Guillou, Piau de Bique, Kerouez et Alain Le Boulanger, Liette Remon, Paul Marchand, Michel Bordeleau, Hélène Fournier (20h30, 6/5 €). Forfait journée atelier et veillée 10/8 €.

**Dim. 6 :** Pordic (salle des fêtes) : Brunch québécois chanté (12h) ; concert avec les artistes du festival + Martin-Pinc (14h30). Repas sur réservation + concert 18/15€. Concert seul 7/5€.



Paul Marchand

YFFINIAC

Printemps des poètes

Manifestation gratuite.

> Par les Grèves,

**par les rêves**  
Exposition. Peinture contemporaine par Tanguy Dohollau, dessinateur plérinais, d'après son livre *Par les grèves*. Du 25/2 au 2/4. Salle des Mouettes

> Après-midi contes

Spectacle. Conte. Des histoires pour petits et grands, proposées par l'association De bouche à oreille.

Mer. 9 à 14h30. Salle Mouettes

> Mots en partage

Avec Tanguy Dohollau. Lectures, récit et poèmes sur le thème des divers paysages qu'offrent la mer et les Grèves. Mar. 22 à 17h30. Bibliothèque

> Olélé

Contes pour grandir. Contes, comptines. De 1 à 6 ans.

Mer. 30 à 10h30. Salle Tadornes

> Isabelle Sibout

Rencontre avec l'écrivain autour du thème : un 1<sup>er</sup> roman, de l'ébauche à l'édition. + dédicace.

Ven. 1/4 à 20h30. Salle Mouettes



Olélé

Dirty Electro Party

Musique électro. 1<sup>er</sup> chapitre de ces soirées groovy, saturées et délicieusement électro. Opulsif aka JT Labo 14 (live) ; Candy (live) ; Filippo / Automath (mix) ; D2C Productions crew (mix). Org. D2C Productions.

Ven. 4 à 23h. Le Taly's club. Tarifs : 8 € (loc) ; Disc O Tek, le Disquaire), 10 € sur place

Bleu Pluriel, Tréguieux

23 rue du Stade. 02 96 71 31 20. www.bleu-pluriel.com



Cie Grégoire & Co

Danse. Collectages sonores et performances dans le cadre du projet *Un/es*. A découvrir les mercredis 2/2 et 2/3 à 11h en centre-ville. Installation sonore dans le hall de Bleu Pluriel en mars. Voir cridelormeau.com

La Légende de Branwen

Spectacle par la Cie Volte Quarte (création 2011). Issue de la mythologie celtique, l'histoire, tumultueuse et dramatique sur fond d'honneur et de vengeance, de Branwen, fille de Bretagne et reine d'Irlande est aux sources de ce spectacle musical. Au cœur du récit, un dispositif unique : Spectral, logiciel musical conçu par Bruno Spinosi. Sons, musiques, images et voix évoluent en harmonie pour restituer ce conte, traversé de chants lyriques et de musiques inspirées du répertoire traditionnel irlandais, gallois ou anglais. Compagnie en résidence de création du 22/2 au 3/4 à Bleu Pluriel.

Ven. 4 à 20h30. Tarifs 14/12/11 €. Dès 7 ans

Marianne Aya Omac + Cie Engrenage

Double plateau : chanson et danse hip hop. Cie Engrenage présente *Roots*, où la danse est centrale. Les corps, nourris par une collecte phono-photographique, se racontent et interpellent.

Marianne Aya Omac : auteur, compositeur et guitariste, elle est d'abord une voix puissante et chaude qui déploie son incroyable énergie à travers les registres les plus divers. Dotée d'un humour irrésistible, elle n'a pas son pareil pour décocher des uppercuts...

Ven. 18 à 20h30. Tarifs 14/12/11 €. Dès 10 ans



Les fées rient-elles ?

Solo chorégraphique. Conte identitaire théâtral, dansé et chanté par la Cie 29x27. Un labyrinthe qui accueille le destin d'un personnage, la métamorphose du temps et les empreintes que même les rêves laissent apparaître. Pour ce solo aux allures de show intégral, Matthias Groos a pris le parti de l'humour, et il n'en est que plus touchant.

Ven. 1/4. à 20h30. Tarifs 14/12/11 €. Dès 10 ans





**ATTENTION !**

Pour le n° d'avril envoyez vos infos **avant le 10 mars**.

**CAMLEZ**

**Couvent alternatif**

Tél. 02 96 20 44 01  
couventcamlez.canalblog.com

**Thomas Howard Memorial + Julian Angel**

Concert pop, rock. Side projet de 2 membres du Craftmen Club accompagnés de Vincent Roudaut et Camille Courtes, les Thomas Howard Memorial arrivent à créer une belle ambiance musicale, aussi sombre que ouatée. Leurs morceaux ont la qualité des chansons de post-rock, avec de belles montées qui ne demandent qu'à exploser.

+ Julian Angel, folk-song.  
Jeu. 3 à 19h. Tarif 5 €. Chapelle

**Film surprise**

Cinéma. Dans le cadre des *Hivernales*. Voir page 26.  
Ven. 4 à 18h30 + repas animé  
09 53 62 73 90

**CAVAN**

**Ti ar Vro**

Maison de la culture bretonne  
Tél. 02 96 49 80 55

**L'enquête Fortoul**

Conférence de Didier et Laurence Bécarn sur la publication de leur thèse à ce sujet.  
Ven. 18 à 20h30. Gratuit

**Kan ar bobl**

Rencontres scolaires Trégor. 14h : écoles du Trégor-Goëlo autour du chant en breton. Nombreux stands, animation musicale Urvoy-Malrieu (sdf). 17h : musique irlandaise (chez Jacqueline). Org. Al Levrig.  
Dim. 20 à 14h. 02 96 49 80 55

**KERBORS**

**Boule de gomme**

Cabaret chanson. Doux mélange de compositions et de chanson des années 20 à aujourd'hui par Myriam Kerhardy (chant et piano) et Richard Prézélin (guitare).  
Ven. 4 à 21h. La Capsule. Tarif 12 €. Sur résa 02 96 22 88 79

**LANLOUP**

**Le Kerganer**

Café - concert - épicerie. 02 96 22 33 44. kerganer.blogspot.com  
Asso Dans la Gueule du loup

**Vassallo/Domancich : La Chansonologie**

Chanson. Spectacle se frottant à un mystère : comment ça fonctionne une chanson ? Voir Plérin page 15.  
Sam. 5 à 21h. Tarifs 5/4 €, gratuit <14 ans

**Anniversaire du Kerganer : Et hop, 1 an !**

Concert. Toundra (musique de l'ailleurs et d'ici) avec Rémi Martin, Karine Bonneau, Ronan Pinc.  
Sam. 12 à 19h30. Gratuit

**Soirée soupe et jeux**

Fléchettes, jeux de société...  
Sam. 19 à 19h. Gratuit

**Samuel Patole trio**

Musique du monde s'inspirant des rythmes traditionnels des îles caribéennes, de musique africaine, indienne et du jazz.  
Ven. 25 à 21h. Tarifs 5/4 €, gratuit <14 ans

**LANNION**

Off. tourisme 02 96 46 41 00  
www.ot-lannion.fr

**Le Pixie**

Tél. 02 96 37 65 32. lepixie.info

**Talk to U**

Concert pour les 10 ans de la radio associative Talk to U.  
Jeu. 3 à 21h. Tarif NC

**Décadence**

Théâtre. Comédie noire de Steven Berkoff. Par la Cie Court-Circuit.  
Mer. 16, jeu. 17, sam. 19 puis du 23 au 26 à 21h. Tarifs 8/6 €

**Tempo jazz**

Soirée jazz dirigée par le flûtiste J.-M. Petri. + Bœuf.  
Ven. 18 à 21h. Gratuit

**Théâtre d'impro**

La Lilann.  
Mer. 30 à 20h30. Tarif 4 €

**Café-sciences**

Thème : Cerveau et désillusion. Avec l'Abret et l'ENSSAT.  
Jeu. 31 à 18h30. Gratuit

**La Marche mondiale des femmes au Kivu**

Colloque, rencontres.  
Jeu. 31 à 20h30. Gratuit

**Le Carré Magique, Lannion**

02 96 37 19 20. www.carre-magique.com



**Il fait un temps de poème**

Dans le cadre des *Hivernales*. Rencontre présentée par Yvon Le Men. Chantal Pelletier, comédienne et metteuse en scène invite les gens à parler des plaisirs de bouche et de table. Daniel Kay, évoquera la cuisine gourmande de Proust dont la fameuse "madeleine".  
Mer. 2 à 20h30. Tarif 6 €

**Michel Aumont : Le grand orchestre Armorigène**

Concert. 7 musiciens nourris de cultures traditionnelles, de jazz, de musique classique et contemporaine pour une symphonie largement inspirée par les imaginaires d'aujourd'hui. Voir Carte blanche page 7 et Pordic page 16.  
Mar. 15 à 20h30. Tarif 22/18/12/9 €

**L'idée fédérale et ses difficultés : exemple breton**

Conférence avec Mona Ozouf, historienne. Réfléchir aux résistances que la France oppose à l'idée fédérale à partir de l'exemple breton et de l'époque révolutionnaire.  
Jeu. 17 à 20h30. Tarif 6 €. Groupe Rencontre et Carré Magique

**Cie a.k. entrepôt : Quand je me deux**

Théâtre jeune public. Quelque part dans un carré de ciel, une rencontre insolite à l'heure du thé. 2 interprètes, 2 figures, 2 silhouettes. Une partition pour une comédienne et une danseuse. Un rêve de théâtre tout en finesse.  
Ven. 18 à 19h30. Tarif 6 €. Dès 3 ans



© Christian Berthelot

**Les Atteintes aux Droits de l'Homme : l'exemple de la Palestine**

Conférence avec Stéphane Hessel.  
Ven. 25 à 20h30. Tarif 6 €. Groupe Rencontre et Carré Magique

**Andromaque, 2010**

Théâtre de Jean Racine, mise en scène Anne Théron. Pourquoi monter ce texte aujourd'hui, considéré à juste titre comme classique ? Parce qu'il interroge la guerre et la mémoire et que plus que jamais il fait sens.  
Mar. 29 à 20h30. Tarifs 22/18/12/9 €

**Carré décalé # 2**

Soirée électro-rock. Après le succès de la 1<sup>ère</sup> édition, le Carré Magique s'associe à nouveau aux étudiants de l'IUT de Lannion. Leur mission ? Customiser le Carré Magique et en faire, le temps d'une soirée, le club le plus hype de la vie nocturne lannionnaise. Avec Fortune DJ set, Julien 2000 et DJ Flames.  
Jeu. 31 à 21h. Tarif 5 €

**L'imagerie**

15h-18h30 sauf dim, lun et fériés, jeu 10-12h et 15-18h30  
Tél. 02 96 46 57 25  
www.imagerie-lannion.com

**Si loin, si proche**

Exposition de la collection Frac Bretagne en préambule aux *Estivales* 2011 qui traitent des diverses approches du paysage dans la photo-

graphie contemporaine. Peintures, vidéos, photographies. 17 artistes : Sarkis, F. Dilasser, G. Lemarchal, N. Childress, T. Mouraud, T. Matelli, S. Vanier, E. Pressager, H. Vachez, M. Nordman, B. Probst, P. Durand, F. Lucien, A. Estrela, B. Lavier...  
Du 15/1. au 19/3. Gratuit



**L'Ecole de Paris et le nu**

Conférences d'Histoire de l'Art par Anne-Gaëlle Beau. Org. Atout Art.

Jeu. 17 à 20h30. Atelier de Soie Tarif 8 €. 06 83 55 94 28

**Les Hivernales**

Festival sur le thème de la gourmandise. 1<sup>ère</sup> édition. Org. Mairie 02 96 37 99 10.

Du 25/2 au 16/3. Un peu partout Pour février : [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**Exposition** : Parcours vidéo Gourmandise. Nombreux artistes : O. Crouzel, M. Kreiss, H. Reip, Y. Rainous, M. Blazy, C. Clozky, V. Malek... (du 26/2 au 16/4, un peu partout).

**Danse contemporaine** : Evi'danse et Ecole de danse de Lannion (mar. 1<sup>er</sup> à 18h. Chapelle Ste-Anne, gratuit).

**Rencontre** : Il fait un temps de poème (mer. 2 à 20h30, Carré Magique, 6 € - voir page 25).

**Jeu de piste** (jeu. 3/3, gratuit, 02 96 46 41 00).

**Conte musical et concert** : Trombonistes école musique du Trégor (jeu. 3 à 15h, Résidence Ste-Anne (Ehpad), gratuit).

**Démonstration de recette** : Mickaël Tanguy, chef étoilé (jeu. 3 à 20h30, Carré Magique, gratuit).

**Projections** (cinéma Bala-dins, 4,50 €) : *Super size me* (jeu. 3 et dim. 6 à 20h45) ; *Charlie et la chocolaterie* (mer. 2/3 à 14h30). *Julie & Julia* (mar. 1<sup>er</sup> à 18h15, sam. 5 à 18h30). + Film surprise (ven. 4 à Camlez, voir page 25 ; dim. 6 à 20h45, Chapelle St-Anne).

**Lectures musicales** : Fictions gourmandes : textes issus du concours de nouvelles, + résultat concours (sam. 5 à 14h30, médiathèque, gratuit).

**Soirée avec 2 spectacles** : La Gourmandise et Le Secret des pommes d'or (sam. 5 à 18h et dim. 6 à 16h, Chapelle Ste-Anne, gratuit).

**Conférence** : Les débuts de la vidéo dans l'art contemporain (mar. 15 à 18h, Chapelle Ursulines, gratuit).

**Ecoute d'extraits musicaux** (mar. 15 à 20h30, Ecole musique du Trégor, gratuit).

**C'est l'heure de goûter** : musique, chorale d'enfants, Ecole musique du Trégor (mer. 16 à 15h, médiathèque, gratuit).

**Concert** : Tregeriz deus tao : Les Trégorrois à table, chansons trad bretonnes (ven. 18 à 20h30, Chapelle Ste-Anne, gratuit).

**LE VIEUX-MANCHÉ**

**Photos de Madame Yvonne**

Projection-discussion. Discuter des souvenirs de notre territoire autour du fonds photographique de Mme Yvonne. Cie Papier Théâtre et Le Café du mardi. 02 96 38 93 07. Mer. 9 à 15h. Gratuit

**LOGUVY-PLOUGRAS**

**Photos de Madame Yvonne**

Projection, discussion. Voir ci-dessus. Jeu. 24 à 15h. Sdf. Gratuit

**LOUANNEC**

**Adam'**

Pop-rock aux lignes mélodiques accrocheuses sur des textes français et anglais. Sam. 5 à 21h. Taverne des Korlis Gratuit. 02 96 23 06 40

**PAIMPOL**

Off. de Tourisme 02 96 20 83 16

**La Journée de la Femme a 101 ans !**

Projection et rencontres. Sam. 5 à 18h : documentaire de T. Compain + rencontre. Dim. 6 à 18h : film de J.P. Lillienfeld, avec Isabelle Adjani. Lun. 7 à 18h : film camerounais. Mar 8 à 18h : film de C. Simon + échange avec le Centre de Planification familial de Paimpol. Du 5 au 8/3. La Halle. Gratuit

**Récital violon piano**

Musique classique. Récital soliste. Sonates de Beethoven, Haydn, Schumann, Schubert. Jean Leber et Caroline Espósito. APAC. 02 96 22 29 32. Dim. 13 à 16h30. La Halle. Tarif 10 €. 02 96 22 29 32

**La Lutherie des instruments**

Exposition. Conférences : Fonctionnement de l'accordéon (le 2/4 à 15h30). Les flûtes du monde (le 3/4 à 16h). Audition Ecole de Musique (le 2/4 à 18h). Org. Ecole Musique Paimpol-Goëlo. Du 31/3 au 3/4. Jeu. de 14h à 19h. La Halle. Gratuit. 02 96 20 75 13

**Pierre Loti**

Autour de l'œuvre de l'auteur. Org. Association Pierre Loti. Du 17/3 au 29/3. 02 96 22 67 83 > **Modernité de Pierre Loti** Table ronde. Ven. 25 à 16h, maison des Plaisanciers. Gratuit

**> Exposition**

Figures féminines bretonnes dans la création artistique, 1900-1940. Peintres, sculpteurs, photographes, illustrations des éditions de *Pêcheur d'Islande* de Pierre Loti. Du 17 au 29/3, tjlj 11h-19h La Halle. Gratuit

**> Table ronde + concert**

Tables rondes (maison des Plaisanciers) : Création artistique bretonne (1900-1940) ; le sculpteur Francis Renaud et le Monument à Pierre Loti (16h). Loti inspirateur des musiciens de son temps, par J. Masmondet (17h30). Concert (20h30, Loguivy-de-la-Mer, église, 10 €) : Ensemble vocal féminin Guy Ropartz. Sam. 26/3. Paimpol et Loguivy

**PENVENAN**

**Kanérien Landreger et la Psalette**

Chant choral. Kanérien Landreger et la Psalette au profit des Restos du Cœur. Sam. 26 à 18h. Eglise. Au cha-peau. Résas 02 96 92 03 04

**PERROS-GUIREC**

Off. de Tourisme 02 96 23 21 15 [www.perros-guirec.com](http://www.perros-guirec.com)

**Rome et les Celtes**

Conférence par Yves Jézéquel. Les Gaulois et Rome entretienent des relations commerciales bien avant la conquête par César. Ven. 4 à 21h. Bibliothèque (rue Krec'h Feunteun). Gratuit. 02 96 23 03 59

**Palais des congrès**

Tél. Mairie 02 96 49 02 45

**> La Reine des couleurs**

Festival Place aux mômes. Spectacle jeune public par la Cie Les Voisins. Jeu. 3 à 16h30. Gratuit. Billeterie Office de Tourisme

**> Pieter Bruegel**

Conférence. P. Bruegel (1525-1569), peintre par excellence de la vie des Flandres. Jeu. 17 à 21h. Tarifs 6/5 €

**> Orchestre d'Harmonie**

40 musiciens, sous la direction de D. Vanuxem, proposent une programmation variée : classique, variété, jazz... Dim. 20 à 17h. Gratuit Info 02 96 48 15 03

**PLESTIN-LES-GREVES**

**Festival Armoricult**

Festival de courts métrages. Pendant 3 jours : sélection de films en compétition, projections hors compétition, expo photos d'artistes de cinéma, animation découverte de la vidéo, rencontres entre public, réalisateurs, jury. Org. Armoricult, ACC Le Douron. Du ven. 18 au dim. 20/3. Cinéma Le Douron. 02 96 35 61 41. [www.festival-armoricult.com](http://www.festival-armoricult.com)

**PLEUBIAN**

**Mr Roule**

Théâtre de Nicolas Guillou par Artistes et Compagnie. Une incroyable histoire dans un orphelinat à la veille de Noël. Sam. 26 à 20h30, dim. 27 à 15h30 Le Sillon. Tarifs 9/5 € <12 ans

**PLEUMEUR-BODOU**

Off. de Tourisme 02 96 23 91 47 [www.pleumeur-bodou.com](http://www.pleumeur-bodou.com)

**Printemps des planétariums**

Débat "scientifictif" avec l'association Pérégrine sur l'exobiologie. Forme de vie ailleurs que sur Terre par Hervé Cottin, professeur universitaire au LISA et des auteurs de Science Fiction. Ven. 18 à 21h. Planétarium de Bretagne. Tarif 2 €. 02 96 15 80 30 [www.planetarium-bretagne.fr](http://www.planetarium-bretagne.fr)



**PLOULEC'H**

**■ Nell**

Chanson, folk.  
**Sam. 5 à 20h30. Manoir Elfique**  
*Au chapeau. 02 96 46 36 64*

**PLOUGRAS**

**■ Vu(es) d'ici**

Proposé par la Cie Papier  
 Théâtre (Le Vieux-Marché).  
**Salles des associations**  
*Info 02 96 38 93 07*

**> Photos de Madame Yvonne**

Projection-discussion. Voir  
 Le Vieux-Marché page 26.  
 Avec l'asso Les Ajoncs d'or.  
**Mer. 2 à 14h30. Salle des associa-**  
**tions. Gratuit**

**> Un monde pour soi**

Projection. Court métrage de  
 Yann Sinic, écrit par Nathalie  
 Combe. Ce film met en lu-  
 mière les comportements et  
 représentations qui induisent  
 une urbanisation croissante  
 des campagnes. + débat.  
**Ven. 11 à 20h30. Gratuit**



**> L'île de T.**

Théâtre pour l'oreille de Pascal  
 Rueff. Dès 16 ans. Dans leur  
 laboratoire, un couple réactive  
 un mannequin-sonde ayant  
 séjourné dans l'étrange Archi-  
 pel de "T." Il contient des enre-  
 gistrements et le journal d'un  
 vieil homme. Expérience so-  
 nore étonnante (son binaural).  
**Sam. 12 à 20h30. Tarifs 6/4 €**

**> Expos photos**

- Les Côtes d'Armor dévoilent  
 leurs écrins de nature : 5 pho-  
 tographes missionnés par le  
 Conseil général pour immor-  
 taliser des espaces naturels  
 sensibles. **Mars. Dans le bourg**  
 - Patrimoines de la Vallée du  
 Léguer : par les photographes  
 de l'association Déclic'Armor.  
**Tout le mois. Site de Gourava**

**PLOUEGAT-GUERAND**

**Avril en Cirkerie**

Festival de cirque et mu-  
 sique. 1<sup>ère</sup> édition sous le  
 signe de la convivialité, de  
 l'envie, du désir et du parta-  
 ge proposé par la Cie P'tit  
 Cirk.

**Du 8 au 10/4. Tarifs : TOK :**  
**7/5 €. Concerts Ô Chapô !**  
**Résa 06 80 66 71 10. Restauration**  
**sur place. www.leptitcirk.fr**

**Vendredi 8 avril**

- **TOK (20h30)**  
 Cirque, cinéma muet, mime.  
 Tok frappe aux portes des  
 mondes enfantins, pleins de  
 nostalgiques chimères et de  
 poésie brute.

- **Kannibal Swing (22h)**

Un quatuor réunissant le  
 duo Nid de Coucou, Gérard  
 Le Louët (guitariste ma-  
 nouche) et Claudius Dupont  
 (contrebassiste de velours).

**Samedi 9 avril**

- **TOK (20h30)**  
 Voir ci-dessus.  
 - **Francis Jackson Project**  
 (22h). Du groove made in  
 Breizh. Un spectacle disco-  
 funk déjanté et décalé.

**Dimanche 10 avril**

- **TOK (16h)**  
 Voir ci-dessus.  
 - **Family Neketel's (17h30)**  
 Fanfare : 6 musiciens déca-  
 lés pour un répertoire festif !

**Exposition**

Aquarelles de Christophe  
 inspirées du hameau de  
 Pont-Menou. Peintures à  
 l'huile de Téo Mûnch.

**PLOUBAZLANEC**

**■ Ensemble vocal féminin Guy Ropartz**

Dans le cadre de la semaine  
 Pierre Loti, voir paimpol p. 26.  
**Sam. 26 à 20h30. Eglise Loguivy-**  
**de-la-Mer. Tarif 10 €**

**PLUZUNET**

**■ Veillée Dastum**

De nombreux sonneurs,  
 chanteurs et conteurs des  
 environs. Org. Dastum Bro-  
 Dreger & le Club des Anciens.  
**Ven. 25 à 20h30. Sdf. Gratuit**

LA CIE LE P'TIT CIRK PROPOSE

# AVRIL EN CIRKERIE

Festival Cirque & Musique

7<sup>ème</sup> EDITION

**8-9-10 AVRIL 2011**  
**à Pont Menou, PLOUEGAT GUERAND (29)**  
**près de Plestin les grèves (22)**

Tok - Cie Le P'tit Cirk  
 Francis Jackson Project  
 Kannibal Swing  
 Family Neketel's  
 Expos de Christophe Verdier  
 et de Théo Mûnch

RÉSA : 06 80 66 71 10 - WWW.LEPTITCIRK.FR

**PLOURIVO**

**■ Café littéraire : Pierre Loti**

La face cachée de Pierre Loti.  
 Dans le cadre de la semaine  
 Pierre Loti, voir paimpol page  
 26. Intervenants : Richard  
 Berring, Serge Le Queau,  
 Geneviève Clérico. Org. Lire  
 à Plourivo et asso Pierre Loti.  
**Jeu. 24 à 18h. ESAT (chemin Louis**  
**Armez). Gratuit. 02 96 55 90 89**

**TREDREZ-LOCQUEMEAU**

**■ Café Théodore**

Kerguerwen. 02 96 35 29 40  
[www.cafetheodore.free.fr](http://www.cafetheodore.free.fr)  
 Org. Asso Tohu-Bohu

**> Soirées jeux**

Tous les mardis à 20h. Gratuit

**> Atelier cabane**

Voir page 38.

**> Erik Saignes**

Expo. Peinture contemporaine.  
**Du 27/2 au 27/3**

**> Manafina**

Chanson du monde.  
**Sam. 5 à 21h. Tarif 5 €**

**> Pourquoi la démocratie ?**

Projections. Films documen-  
 taires venant du Japon, du  
 Danemark, de Chine, d'Inde,  
 des Etats-Unis, de l'Egypte...

**Jeu. 3** : Au Nom de Dieu,  
 du Tsar et de la Patrie (21h).

**Sam. 5** : Madame la Pré-  
 sidente (11h). Sacrés car-  
 icatures (14h). Révolution

es-tu là ? (15h30). **Jeu. 10** :

Votez pour moi (21h). **Sam.**

**12** : Campagne ! le candidat  
 Kawasaki (11h). Egypte : on  
 te surveille ! (14h). Sur les  
 traces de Gandhi (15h30).

**Jeu. 17** : Un taxi pour l'enfer  
 (21h). **Sam. 19** : Dîner avec le  
 Président (14h).

**Du 3 au 19/3. Participation libre**



**> Mégaphone Tour**

Chanson. Florian Mona (folk),  
 Loredana (chansons expéri-  
 mentales) et Marbek (textes  
 de Michel Robakowski).

**Sam. 12 à 21h. Tarif 5 €**

**> Michelle Buirette**

Chanson. Queneau, Prévert,  
 Desnos et compositions.

**Sam. 19 à 21h. Participation libre**

**> JJB Experience**

Musique celtique électro-  
 acoustique.

**Sam. 26 à 21h. Tarif 5 €**

**■ Galerie du Dourven**

Tél. 02 96 35 21 42  
[www.itineraires-bis.org](http://www.itineraires-bis.org)

**> Rendez-vous au Centre d'Art**

Exposition, de la collection  
 Frac Basse-Normandie pro-  
 posant des œuvres de Sophie  
 Calle, Céline Duval et Joël  
 Hubaut. Voir aussi page 9.

**Sophie Calle** pose la ques-  
 tion de la commande, du  
 commanditaire, de sa res-  
 ponsabilité d'artiste et sur-  
 tout de l'échec comme partie  
 intégrante du processus ar-  
 tistique. >>





**Céline Duval** : diaporama constitué de photos de familles faites sur les plages et provenant de la série *Horizons*.

**Joël Hubaut** propose une joyeuse chorale dysharmonique faite de chants, de cris, de grommellements...

*Du 5/2 au 27/3. Ouvert sam., dim. et jours fériés 15h-19h. Vacances scolaires (toutes zones) : 11j sauf lundi, 15h-19h*

**TREBEURDEN**

Off. de tourisme 02 96 23 51 64  
www.trebeurden.fr

**L'Oreille à coulisse**

Café culturel - restaurant  
Tél. 06 24 43 15 87  
www.loreilleacoulisse.com

**BlindTest**

Venez vous faire titiller l'Oreille avec DJ Klakenn.

*Ven. 4 et dim. 27 à 21h. Gratuit*

**Le Pied de la pompe**

Chanson. Aussi habile de la voix et des doigts que des pieds.

*Sam. 5 à 21h30. Tarif 6 €*

**Jam-Session**

*Ven. 11 et 18/3 à 21h. Gratuit*

**> Users**

Musique alternative-électrique-fusion, une bonne énergie motivée par l'envie de voir le public se défouler et s'amuser jusqu'à épuisement.

*Sam. 12 à 21h30. Tarif 5 €*



**> Gordon Booze**

Formation atypique aux riffs acérés et au groove tapageur.

*Sam. 19 à 21h30. Tarif 5 €*

**> Sergent Garcia !**

Pour la sortie de son nouvel album *Una Y Otra Vez*. Sonori-

tés reggae, ragga, groove, folk et même R'n'B. Réservation obligatoire 06 24 43 15 87.

*Sam. 26 à 21h30. Tarif 15 €*

**> Kitoslev**

Chanson. L'énergie positive qui jaillit sur scène.

*Sam. 2/4 à 21h30. Tarif 5 €*

**TREGASTEL**

Off. de Tourisme 02 96 15 38 38  
www.ville-tregastel.fr

**Toucouleur**

02 96 23 46 26. rue Poul-Palud  
www.ifrance.com/liv-an-noz  
Gratuit, majoration consos

**> Duo Menguy/Berenguer**

Musique Irlandaise. Erwan Berenguer (guitare DAGDAG), Erwan Menguy (flûte traversière en bois, Low whistle).

*Sam. 5 à 18h30 et 21h30*

**Granites**

Expo. Aspects géologiques et économiques du granite sur la Côte de Granit Rose.

*Du 13/2 au 30/6. Aquarium Marin Info 02 96 23 48 58. Stages p. 38*

**Soirée St-Patrick**

Repas irlandais à 19h. Puis ceili (bal irlandais) à 21h. Association Trégor Gaelic.

*Sam. 12 à 19h. Belambra Club - Castel Ste-Anne. Soirée : 20 € ; ceili seul 6 €. 02 96 23 43 10*

**TREGUIER**

Off. Tourisme 02 96 92 22 33  
www.ot-cotedesajoncs.com

**Café repaire**

Sur une idée de Daniel Mermet sur France Inter (*Là-bas si j'y suis*). Conférence-débat de Pierre Voisin sur les achats inutiles, les déchets.

*Mer. 9 à 18h30. Bar des plaisanciers. 02 96 91 35 79. Gratuit*

**Galerie Colvestre**

02 96 92 41 26. Lun. au sam. 15h-19h. Fermé jeudi

**> Estran**

Expo photos. Danièle Ruellan.

*Du 12/2 au 12/3*

**> Les Exotiques**

Exposition. Peintures de Gina Watson pleines de charme et d'exotisme.

*Du 15/3 au 15/4*

**Le Bel Aujourd'hui**

Librairie. 02 96 92 20 24

**> Infinis Paysages**

Lecture de poésie dans le cadre du *Printemps des Poètes*. Groupe Vives voix.

*Mar. 22 à 20h30*

**Qu'elle était verte ma vallée**

Ciné-club. Film de John Ford.

*Mer. 23 à 20h30. Théâtre de l'Arche. Tarif : 5 € + adhésion Résa : CCER 09 60 05 94 15*

**Le Sémaphore, Trébeurden**

02 96 15 44 11. Billetterie : mer (9-12h), jeu (9-12h et 13h30-18h), ven (9-12h et 13h30-17h). En mairie le sam (9-12h)

**Résister c'est exister**

Théâtre. François Bourcier fait revivre l'engagement des Résistants et des Justes sous l'Occupation. Tour à tour re-traité, médecin, ménagère, proviseur, étudiant ou paysan, il endosse les costumes d'une vingtaine de personnages. Il ne livre pas seulement une leçon d'histoire originale, mais rappelle également que la notion de résistance civile demeure, aujourd'hui encore, d'actualité.

*Sam. 19 à 21h. Tarifs de 6 à 13 €*



**La Lune entre les dents**

Chanson. Fourbisseur de mots et débiteur d'émotions, Rémo Gary magnifie le verbe et fait s'entrechoquer les mots. Ces textes traitent de nos amours, de nos révoltes, de notre triste ou belle condition. Accompagné par Joël Clément au piano. Un vrai régal textuel et musical.

*Sam. 26 à 21h. Tarifs de 6 à 13 €*

**Théâtre de l'Arche, Tréguier**

Place de la République. 02 96 92 31 25



**Marianne Aya Omac**

Chanson. Auteur, compositrice et guitariste, elle est d'abord une voix puissante et chaude qui déploie son incroyable énergie à travers les registres les plus divers, passant avec une aisance naturelle du murmure à l'érailement, de l'intimité feutrée de la soul aux accents parfois tonitruants du Gospel.

*Sam. 19 à 21h. Tarifs 14/11/9 €*

**Non, je ne veux pas chanter**

Chanson. Anne Baquet, Grégoire Baumberger. Voyage plein d'esprit, d'humour et de poésie où le public passe allègrement d'une mélodie vocale à un piano 4 mains farfelu, ou d'une chanson humoristique à un pas de danse.

*Sam. 26 à 21h. Tarifs 18/15/11 €. En famille*



**Louis Capart**

Chanson. Chanteur impliqué, avec ses coups de gueule, ses fêlures, ses révoltes. Ses histoires s'insèrent dans la vie des autres, comme une pièce dans un puzzle.

*Sam. 2/4. à 21h. Tarifs 14/11/9 €*



**ATTENTION !**

Pour le Cri de l'Ormeau d'avril envoyez vos infos avant le 10 mars.

A noter : l'agenda est mis à jour quotidiennement sur : [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

**BEGARD**

**Corinne Cuénot**

Exposition. Elle travaille le métal et le lin à la manière d'une dentellière. De la cire d'abeille vient parfois se poser sur ses sculptures. L'artiste privilégie les matériaux naturels et nous raconte sa vision de la vie. Elle questionne les transformations du corps jusqu'à la mort.

Du 17/1 au 22/4. Galerie du Collège François Clech. Gratuit. Visible aux horaires d'ouverture du collège



**CHATELAUDREN**

OTSI 02 96 79 77 71

**Le Temps des guinguettes**

Concert de l'atelier chanson du Petit Echo de la Mode accompagné au piano et au chant par Myriam Kerhardy. Org. Culture & Patrimoine.

Sam. 26 à 20h30. Salle de la Com. de Com. Tarif 6 €. 02 96 74 20 74

**Le Petit Echo de la Mode**

Asso Culture & Patrimoine  
Tél. 02 96 74 20 74  
[www.petit-echo-de-la-mode.fr](http://www.petit-echo-de-la-mode.fr)

**> 100 ans de presse, de mode, de vélos**

Exposition. Cette année, ce lieu chargé d'histoire invite à un nouveau voyage dans le temps qui allie mode et vélo dans son superbe décor de métal, de briques et de béton.

Du 2/4 au 2/10. Tarifs 4/2,5 € Sam., dim. et 11j pdt vacances scolaires. De 15h à 19h

**GUINGAMP**

OTSI 02 96 43 73 89  
[www.ot-guingamp.org/](http://www.ot-guingamp.org/)

**[Studio]GwinZegal**

Centre d'Art et de Recherche  
02 96 44 27 78. rue A. Pavie  
[www.gwinzegal.com](http://www.gwinzegal.com)

**> Christian Caujolle : Indiscrétions**

Expo photographique inaugurant le nouvel espace d'exposition, [Studio]GwinZegal, mis à disposition de l'association GwinZegal par la Ville. Christian Caujolle dévoile ici une part importante de sa collection particulière : Michael Ackerman, Dieter Appelt, Manuel Alvarez Bravo, Henri Cartier-Bresson, Mario Giacomelli, Willy Ronis...

Vernissage le 5/3 : dédicace du livre de Stéphane Duroy, *Distress* (17h), présence de Christian Caujolle (18h). Du 5/3 au 17/4. Mer., ven. sam. dim. de 15h à 18h. Gratuit

**We want sex equality**

Film de Nigel Cole + débat sur la place des femmes dans l'entreprise avec l'association La Maison des femmes.

Mar. 8 à 20h45. Cinéma Baladins Tarif 3 €

**Le Galopin**

rue S-Nicolas. 02 96 21 15 85  
[myspace.com/legalopin](http://myspace.com/legalopin)

**> Thomas Howard Memorial**

Pop, rock. Voir Camlez p. 25. Sam. 5 à 22h. Tarifs NC



**> Keith project**

Rock avec Kevin (guitare, chant), Benoît (basse, sample), Manu (drum).

Sam. 26 à 21h. Tarifs NC

**Théâtre du Champ au Roy**

02 96 40 64 45. [www.ville-guingamp.fr](http://www.ville-guingamp.fr)



**Sleeping beauty**

Théâtre d'objets. Cie Akselere. Dans le cadre de la Journée de la Femme. Au restaurant, la table est mise. Une serveuse nous accueille pour raconter son histoire.

Samedi 5 à 20h30. Gratuit. Dès 12 ans

**Cie Aïe Aïe Aïe : Gargantua**



Théâtre, théâtre d'objets. Julien Mellano incarne Alcofribas Nasier\*, drôle de personnage mi-conteur, mi-docteur, qui nous présente avec délectation "la vie très horrible du géant Gargantua". En accordant un soin tout particulier à faire sonner les mots, qu'ils soient savants, croquignoles, désuets ou gros, Alcofribas donne corps et âme aux protagonistes hauts en couleur de cette histoire truffée de fantastique. Une fresque intemporelle assaisonnée de pitreries et d'aventures où Gargantua devient le porte-parole d'un humanisme exemplaire.

Jeu. 17 à 20h30. Tarifs 13/7,5 €. Public adulte et adolescent

\* anagramme et authentique pseudonyme de François Rabelais

**Médiathèque**

Tél. 02 96 44 06 60. Gratuit

**> La Couleur, les illusions d'optique**

Exposition de l'Espace des Sciences de Rennes. Comprendre comment notre cerveau analyse les informations visuelles de notre quotidien.

Du 8/3 au 2/4. Mar 12-18h ; mer et sam 10-12h/14-18h ; ven 10-12h/15-19h

**> L'Heure du conte**

- L'enfant qui venait de la mer. Un vieux pêcheur et sa femme recueillent une petite fille échouée sur le rivage.

Mer. 9 à 15h. Gratuit. Dès 4 ans

- Les musiciens de la Nouvelle-Brême. Des animaux veulent vivre leur passion, la musique, et envoient valser leur quotidien morose...

Mer. 23 à 15h. Gratuit. Dès 4 ans

**GRACES**

**Journée de la Femme**

Expo photos. 12 photographes amateurs ont dressé le portrait de 12 femmes du territoire. En collaboration avec GwinZegal.

Du 5 au 16/3. Mairie. Gratuit. Puis St-Brieuc (17-20/3, CIDF), Ploumagoar (22-31/3, médiathèque), Pabu et Guingamp (avril)

**LA CHAPELLE-NEUVE**

**Kan ba'r bistro Chant au comptoir**

Maria Simoglou. Après une 1<sup>ère</sup> partie de saison consacrée au chant de Bretagne en langue bretonne, Jomezke-ba'rgêr, en collaboration avec les amis de Drom, vous invite à une fin de saison dédiée à des interprètes d'autres horizons. Maria Simoglou est née en Grèce. Elle a une double culture musicale, à la fois savante et populaire, grâce au berceau familial gorgé de musiques traditionnelles de Macédoine, Thrace et Asie-Mineure.

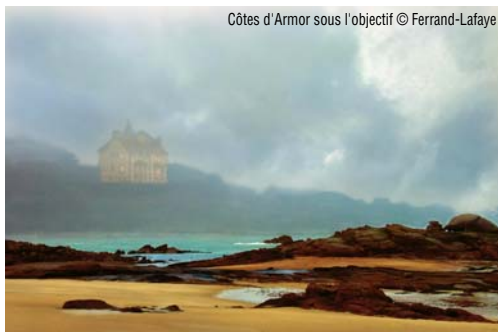
Sam. 5/3. Café Le Kenhuel

**LOUARGAT**

**Concert punk**

Avec Trouz an noz (punk breton - voir chronique sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)), Les Chas Gourlen (punk breton), Unité Maü Maü (hip hop, rap). En soutien à l'école Diwan de Plounevez-Mædeg. Org. Taol Sikour. 02 96 21 62 15.

Sam. 19 à 21h. Sdf. Tarif 6 €



Côtes d'Armor sous l'objectif © Ferrand-Lafaye

## PLOEZAL

### La Roche Jagu

Tél. 02 96 95 62 35  
cotesdarmor.fr/larochejagu  
Parc et spectacles gratuits  
Visites commentées : 2 € / 1 €

### > Promenons-nous vers où ?

Parcours musical par le Théâtre à l'envers. Découvrir le domaine de façon originale. Jusqu'au 31/5. Kit : 4 €

### > Côtes d'Armor sous l'objectif

Exposition. Photographies réalisées par l'asso Objectif Image Trégor de Lannion. Ces photographes amateurs se sont penchés sur les paysages et le patrimoine de notre département.

Du 12/2 au 13/3. De 14h à 17h  
Tarif 4/3 €. Gratuit <6 ans

### > Atelier

Voir page 38.

### Veillée Dastum

Sonneurs, chanteurs et conteurs des environs. Org. Dastum Bro-Dreger & Ecole Bilingue Plœzal.

Ven. 4 à 20h30. Sdf. Gratuit

## PEDERNEC

### Fête de la St-Patrick

Concert. Fest-noz.  
Sam. 19/3. Salle des fêtes

## PABU

### Lydia Domancich

Concert. Piano jazz, classique et compositions personnelles. Dans le cadre de la Journée mondiale de la Femme. Mairie : 02 96 40 68 90.

Sam. 5 à 17h30. Eglise. Gratuit

### Le Travail au féminin

Expo dans le cadre de la Journée mondiale de la Femme. Voir Ploumagoar ci-dessous. Du 22/3 au 5/4. Mairie

## PLOUMAGOAR

### Le Travail au féminin

Exposition dans le cadre de la Journée de la Femme. Portraits de femmes par Bertrand De Sola basé sur un collage de mémoire de femmes. Mairie : 02 96 11 10 10.

Du 4 au 18/3. Salle des expositions. Du mar. au ven. 14-18h. Gratuit. Pabu (22/3 au 5/4, mairie), Guingamp et Grâce (en avril)

### Diaporamas :

#### Clap Regard Objectif

Projection photos. 4<sup>e</sup> édition. Réalisée par les membres de l'atelier photo de Clap Regard Objectif. Thèmes variés : voyage, nature, traditions, studio... 06 88 29 83 24.

Ven. 25 à 20h30. Salle polyvalente. Gratuit

## PLOUAGAT

### Marc-Antoine Le Bret

Imitateur de la nouvelle génération, Marc-Antoine Le Bret s'est allié avec des auteurs de renom pour son spectacle (Regis Mailhot, Jean-Luc Voulfow...). Org. APEL Ecole Ste-Thérèse. 02 96 74 17 86.

Sam. 12 à 20h30. Salle des fêtes  
Tarifs 10/6 € <12 ans

## PLOUHA

Off. tourisme 02 96 20 24 73  
www.plouha.com

### Carnaval

Enfants, parents, grands-parents, costume-vous ! Avec la Cie Démons et Merveilles, Les poules. + Gôuter. Départ 14h30 Hermine. Org. Mairie.

Sam. 5/3 dans les rues. Gratuit

### Salle Hermine

Tél. 02 96 20 24 73

### > Ciel, mon maire

Théâtre. Comédie de Vincent Durand par la Cie Pleh'mobyles. Org. Mairie.

Sam. 12 à 20h30. Tarifs 7/6/5/3 €  
Info 02 96 22 64 04. Permanence billetterie les 2 et 9/3, 10h-12h

### > Le Dindon

Théâtre. Comédie de Georges Feydeau par La Jeune Compagnie. Org. Aujourd'hui et Demain au Vieux Bréhec. 02 96 22 68 71.

Sam. 19 à 20h30. Tarif 8/4 €. Permanence billetterie 16/3, 10h-12h

## TREMEVEN

### L'île de la Tortue

Bar. St-Jacques. 02 96 52 35 58

### > Louis Capart

Chanson, apéro chant.

Mer. 2 à 19h. Gratuit

### > Session irlandaise

Ven. 4 à 21h. Gratuit

### > Acoustic Ladyland

Musique pop-rock.

Sam. 12 à 21h. Tarif 3 €

### > Crakage Mental + Shock

Punk rock. Crakage Mental : techno punk inspiré par les Béruriers Noirs. Shock : punk rock garage.

Sam. 19 à 20h30. Tarif 3 €

### > Veillée des Côtes du Nord

Dans l'esprit des veillées d'antan, avant la télévision. Org. Asso les Veillées des Côtes du Nord. Tout public.

Mar. 22 à 20h30. Gratuit

### > Thali et Zahir

Chanson française.

Sam. 26 à 21h. Tarif 3 €

### > Et aussi

Jeux les autres mercredis ; scène ouverte tous les jeudis.

## TREVEREC

### Le Café Ar Wid

Bourg. Tél. 06 80 57 56 02  
arwid.pagesperso-orange.fr

### > Miss guinguette

Répertoire chansons réalistes.

Dim. 6, 15h-18h. Gratuit

### > Sessions irlandaises

- 2<sup>e</sup> vendredi de chaque mois.

Ven. 11 à 21h. Gratuit

### > Gilles Servat

Chanson.

Sam. 12 à 20h30. Tarif 10 €

### > Concert de la St-Patrick

Musique irlandaise avec Loïc Bléjean, Ronan Bléjean, Hervé Cureau puis bœuf. + Apéro-concert (18h30, gratuit).

Jeu. 17 à 20h30. Tarif 8 €

### > Michèle Buirette

Chanson dans le cadre du Printemps des poètes. Textes surréalistes, tendres et cocasses.

Ven. 18 à 20h30. Tarif 8 €

### > Veillée d'Ar Wid

Musique, chant, conte... ouvert à tous.

Mar. 22 à 20h30. Gratuit

**● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages**

**● 5 groupes : sècheurs, préplieuse, sortie à plat, microperforations, C.T.P.**

**● Brochures - Mailings**

**● Dépliants publicitaires et touristiques**

**Tél. 02 96 79 51 60 - Fax 02 96 79 51 69**

**Z.A. du Fournello - 22170 Plouagat**

**disponibilité**




**Qualité**

**solidesse**






# BREIZH DISORDER

Festival sortie compil. vol. 8 !

## S. 9 AVRIL AU BACARDI A CALLAC

De 18h à 3h: The Reactors, AC-Déçus, Loïc Euzen, Drokmaar, Edouard Nenez, Bullshit Detector, Anticorpse, Les Clébards, Bakounine, Los Tabascos  
10€ loc / 12€ sur place - [www.massprod.com](http://www.massprod.com) - [www.lebacardi.com](http://www.lebacardi.com)

### CALLAC

Off. tourisme 02 96 45 59 34

#### ■ Cinéma Argoat

La Belle Equipe. 02 96 45 89 43  
<http://cinemargoat.free.fr>  
Réservation recommandée

#### > Festival Cinénature

4<sup>e</sup> édition. Autour du cinéma naturaliste : découverte des œuvres de Jean Painlevé, breton de cœur. Conférence (sam. à 10h30, gratuit) puis projections tout le week-end.  
Sam. 5 et dim. 6/3

#### > Petite leçon de cinéma

Autour et en présence de Jean-Pierre Mocky, ardent défenseur du cinéma populaire. Journée animée par le cinéaste et par Roselyne Quémener. Films présentés : *A mort l'arbitre La Grande lessive* et *Un drôle de paroissien* En collaboration avec le Collectif Ciné 22.

Dim. 20 (9h30-18h). Tarifs 15/12 €

#### > The Offence

De Sidney Lumett. Films du répertoire *Frissons* et *Folies* en partenariat avec Cinéphare. Présenté par Benjamin Rondeau.

Mer. 23 à 20h30. Tarifs 6/5 €

#### ■ Le Bacardi

ZAC de Kerguiniou  
Tél. 02 96 45 57 77. Melrose  
[www.lebacardi.com](http://www.lebacardi.com)

#### > Radiosofa

Entre rock radiophonique et songwriting intimiste.

Sam. 5 à 22h. Tarif 5 €

#### > Lenny Lafargue

Blues.

Dim. 6 à 17h. Tarif 10/8 € en résa

#### > Fredrika Stahl + Enki

Pop-rock. Fredrika Stahl : chanteuse de jazz suédoise, elle joue aussi du piano et de la guitare. Enki : de l'émotion la plus tendue, à celle la plus douce et colorée.

Sam. 12 à 21h. Tarif 13/10 € en résa

#### > Stéreo Nightmare

Musique électronique. Que du lourd ! Manu Le Malin (UWE/46 Records), Laurent Ho (Epiteth/UWE), Jagger Jack (Hardcore Deluxe), Dr Macabre (Haunted House/TBook), KRS (Hardcore Deluxe/Heretik), Trypod (Golghott/Tbook).

Sam. 19 à 21h. Bacardi. Tarif NC

#### > Dave Herrero

Blues.

Dim. 20 à 17h. Tarif 10/8 € en résa

#### > William Schotte : le Griot des Flandres

Chanson. Ce poète halluciné

et reconnu propose un univers de drôlerie, de sensualité et d'émotion. Avec Sonia Rekis.

Sam. 26 à 21h. Tarif 10/8 € en résa

### GOUAREC

#### ■ Apéro en fleur

*Printemps des poètes*. Le Parlé d'Or avec les poètes d'Outre-mer : René Depestre et Edouard Glissant. Venez lire vos poèmes avec Katell.

Dim. 20 à 11h. Maison de la Poésie. Gratuit. 02 96 29 30 06

### LESCOUET-GOUAREC

#### ■ Danse avec les loups !

Sanctuaire de loups créé par l'association Lupi - Les loups de Coat Fur pour la protection de cette espèce rare. Visite et balade de 3 km + présentation du travail de l'association.

Mar. 8 à 14h. Coat Fur  
Infos 06 12 63 32 41

### Festival Breizh Disorder (19<sup>e</sup> édition)

Depuis 15 ans, Mass Prod' soutient la scène rock bretonne en proposant aux groupes punks, hardcore, métal, rock de la région de participer aux compilations et festivals Breizh Disorder. Au programme cette année : Edouard Nenez et les Princes de Bretagne (punk-rock) + Les Clébards (punk-folk) + Bakounine (crust) + Loïc Euzen (punk) + Anticorpse (trash-metal) + Bullshit Detector (punk) + AC-Déçus (punk) + Drokmaar (hardcore) + The Reactors (garage) + invités Bordelais : Los Tabascos (punk-folk).

Certains artistes chroniqués sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Sam. 9/4. Callac (Bacardi). Tarifs 10 € en loc / 12€ sur place De 18h à 3h. 02 23 40 26 45. [www.massprod.com](http://www.massprod.com)

### KERGRIST-MOELOU

#### ■ Humani-Terre : Rabbi & Oryema

Conférence et concert pour l'inauguration de l'Oasis de Pen an Hoat, lieu de formation à l'agro-écologie. Conférence de Pierre Rabbi, agriculteur, philosophe, écrivain, inventeur du concept Oasis en tous lieux. Concert de Geoffrey Oryema, chanteur d'origine ougandaise (dernier disque *From the heart*, chroniqué sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)). En collaboration avec le GAT de Trémargat et Tréma de Rostrenen. 02 96 38 58 95.

Sam. 19 à 20h30. Salle des fêtes  
Tarif 5 € (ou 10 € en soutien)

### Le Plancher

Scène itinérante du Kreiz Breizh. 02 97 23 83 83  
[www.leplancher.com](http://www.leplancher.com)

#### ■ Malherbe / Löhrrer Vaillant / Malavergne

Jazz, musique du monde. Didier Malherbe et Eric Löhrrer revisitent The Ionious Monk et autres chefs d'œuvres du jazz. Patrick Vaillant et Daniel Malavergne proposent un duo dialogue et décalages, de la tradition populaire à l'improvisation, avec virtuosité et humour.

Sam. 26 à 20h30. Salle Lein Roch. Tarif 12/8 €

Depuis 1988, la boulangerie **LA BALEINE** à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou



Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : <http://boulangerie-labaleine.com>



## MAEL-CARHAIX

### Kan ar Bobl 2011

Rencontre de Haute-Cornouaille et du Tregor. Rencontre concernant les terroirs : Plinn, Fisel et Gavotte. Le concours est ouvert aux catégories écoles, chant à danser, chant à écouter, chant à accompagner, conte et récits, duos, instrument solo, groupes musicaux. Fest-deiz animé par les chanteurs et musiciens du concours. Le prix Suzanne Guillou sera décerné par le jury à son coup de cœur. A l'issue de ces éliminatoires, les vainqueurs seront sélectionnés pour la finale des pays de Bretagne qui à Pontivy le 17/4. Voir p. 38. Org. RKB (Radio Kreiz Breizh), Cercle Celtique 02 96 45 75 75. radio-kreiz-breizh.org  
**Dim. 20 à 14h. Salle des fêtes**

## ST-CONNEC

### Chez Ché

Bar. Le bourg. 02 96 26 32 77  
[www.myspace.com/chezche](http://www.myspace.com/chezche)

### > PopMusicMaker

Rock. Le groupe puise son inspiration dans le rock britannique et new-yorkais.  
**Sam. 5 à 21h. Gratuit**

## ROSTRENEZ

OT Kreiz Breizh 02 96 29 02 72  
[www.tourismekreizbreizh.com](http://www.tourismekreizbreizh.com)

### Printemps des poètes

Christian Morzedec. Lecture publique avec les poètes d'Outre-Mer : René Depestre, Edouard Glissant... Poème à l'hibiscus et rimes à la manne et noix de coco.  
**Sam. 26 à 20h. Salon de thé (7 rue de la Marne). Gratuit. 02 96 29 30 06**

### Journée de la Femme

Théâtre d'improvisation proposé par Infini Cob et V-Day Tréma (actions de lutte contre les violences faites aux femmes et aux filles). Les thèmes donnés par le public serviront de base aux impros. Femmes à l'honneur, bien sûr ! 02 96 29 05 78.  
**Mar. 8 à 19h30. Ecole de musique. Prix libre au profit de V-Day Tréma**

## ST-NICOLAS DU PELEM

### Printemps des poètes

Installation : Le cocon poétique, de Ratko Krsanin. Voir Plérin page 15 + Rendez-vous avec l'artiste le 16/3 (sur résa) : 9h30 Atelier photos du patrimoine et artsplastiques,

récolte de paroles poétiques retransmises à travers l'installation. 14h atelier d'écriture. 18h vernissage.

**Du 12 au 28/3. Médiathèque. Info 02 96 29 53 35**

## ST-NICODEME

### Printemps des poètes

Poésie à l'antenne ! Tout au long du *Printemps des poètes*, Radio Kreiz Breizh, avec la complicité de la coopérative artistique 10c0m0, diffusera des poèmes. Vous aussi vous écrivez ou connaissez de drôlement beaux poème ? Dites-les au micro de RKB sur place ou par téléphone...

**Du 7 au 21/3. Radio Kreiz Breizh. Infos 02 96 45 75 75**

## TREMARGAT

### Trémargad' Kafé

Org. Association Pépie  
Tél. 02 96 36 51 81  
<http://lapepie.over-blog.com>

### > Denis Ver Hasselt

Expo de photos colorées, vivantes et gaies.  
**Du 1 au 16/3**

### > Bœuf

Ouvert à tous.  
**Jeu. 3 à 19h. Gratuit**

### > Mojo Machine

Concert. Blues, rock, musique roots (en remplacement de la date du 25/2 annulée).  
**Sam. 5 à 21h. Tarif 4 €**

### > Bara gwin

Le catch de la tchatche ! 2 équipes constituées autour d'une personne référente débattront autour du thème le bénévolat. Arbitré par Gérard Alle, écrivain breton. Le public est invité à alimenter les débats et à départager les équipes en fonction de la force des arguments.

**Ven. 11 à 19h. Gratuit**

### > La biodiversité

Conférence. Dans le cadre d'une mobilisation en faveur de la faune et de la flore des Côtes d'Armor : Bougez pour la nature. Org. VivArmor nature 02 96 36 51 81.

**Dim. 20 à 17h. Gratuit**

### > Lucky Deaf People + Pigs Love Lions

Rock'n roll pop avec ces 2 groupes de l'école de Musique de Rostrenen.

**Sam. 26 à 20h30. Gratuit**

### > Printemps des poètes

Apéro en poésie et chanson. Lecture par Chantal Douzamy, puis concert de Nina R. et Jean-Claude Béguin. En collaboration avec le GAT.  
**Dim. 27 à 17h. Participation libre**



## Centre Culturel Mosaïque

02 96 31 47 69. [centreculturelmosaïque.over-blog.com](http://centreculturelmosaïque.over-blog.com)



### Gospel Mark Dukes & The Voca'live

Chant choral. Gospel Mark Dukes & The Voca'Live interpréteront des standards gospel. **1<sup>ère</sup> partie** : chorales Chœurs du Mené et La Clé des chants (Plélan-le-petit), dirigées par la chef de chœur Manuelle Cornet : chants classiques, gospel et variété.

**Dim. 27 à 15h. Tarifs 7/5/3/1,5 €. Tout public. 2h30 avec entracte**



## COLLINEE

### Moisson Poétique

Week-end d'animations. Spectacles de Yvon Le Men : *Le Jardin des tempêtes* + dédicace de ses livres (ven. 1/4 à 20h30). Balade poétique et sonore (sam. 2/4 à 14h30). Découvertes poétiques, ateliers création, lectures et jeux pour petits et grands (sam. 2/4 à 16h, Mosaïque). Org. Com. Communes du Mené.  
**Les 1 et 2/4. Gratuit. 02 96 31 47 17**

## LAURENAN

### Philippe Jeammet

Conférence. L'école, lieu de transmission et d'éducation ?

Quelle place, quel rôle pour l'école dans la société actuelle ? Le Professeur Jeammet a longtemps dirigé le Service de Psychiatrie et du Jeune Adulte à l'Institut Mutualiste Montsouris de Paris. Org. Laur'Art. Résa indispensable 02 96 56 14 92.  
**Mar. 15 à 20h30. Sdf. Tarifs 7/4 €**

## LA CHEZE

### Blues au château d'hiver : Sean Taylor

Concert blues. Sean Taylor est de ceux qui vous donnent des frissons partout et qui vous touchent là, au cœur.  
**Sam. 12 à 20h. Sdf. Tarif 8 €**



**LOUDEAC**

Off. tourisme 02 96 28 25 17  
www.centrebretagne.com

**Cinéma**

**Quai des Images**

02 96 66 03 40. De 4 à 6 €  
cinemaquaidesimages.org

**Le Cinéma burlesque**

Melting-pot des grands auteurs : Charley Chase, Harold Lloyd, Buster Keaton et Laurel et Hardy. Du rire pour petits et grands. **Du 2 au 12/3**

+ **Ciné-concert** sur Charley Chase Folies (mer. 2/3 à 20h30. 4/3 €). + **Evail musical** sur des films d'Harold

Lloyd (mer. 9/2 à 14h45, 3 €).

> **Ciné-goûter**

*Le secret de Moby Dick* (dès 3 ans), et *Le voyage fantastique* (dès 8 ans). + Goûter. **Mer. 23 à 14h45**

> **Semaine sans pesticide**

*La Magie des haies* (comment elles permettent à l'homme de vivre mieux) + échange après la projection (ven. 25 à 20h30) ; *Les Contes de la ferme* dès 3 ans ; *Vertige d'une rencontre*. **Du 20 au 30/3**

> **Cultures urbaines**

- *Faites le mur* : 1er film du célèbre graffeur et star du street art : Banksy. Dans un monde

où nous sommes bombardés de messages publicitaires qui envahissent l'espace public, les œuvres de Banksy offrent un regard différent, à la fois drôle et incisif.

**Ven. 1/4 à 20h45**

- *93 la belle rebelle* : Documentaire de J.P. Thorn, épopée (du rock au slam en passant par le punk et le hip hop) incarnant un demi-siècle de résistance musicale + Démonstration danse hip hop (Maison des jeunes de Loudéac). + Echanges avec le réalisateur. **Dim. 3/4 à 14h**

> **Printemps des poètes**

*La Belle Journée* de Ginette Lavigne (2010). Documentaire autour à l'œuvre de l'écrivain Christian Prigent. En présence de G. Lavigne et Arnaud Vigneron (Conseil général, Mission Cinéma).

+ Lecture de poèmes de Prigent par la Cie "c'ki c'koa".

**Sam. 19 à 20h30. Gratuit**

**Le Moulin à sons**

Allée Champ Foire. 02 96 28 35 49

> **A la même heure au même endroit**

Concert. Faire jouer ensemble les élèves prenant leur cours au Moulin à sons le même jour à la même heure, quel que soit leur âge, leur instrument ou leur niveau.

**Mar. 29 à 19h30. Gratuit**

> **Les Temps des Espérés**

Concert des élèves et professeurs. Carte blanche à Jonathan Ingouf.

**Sam. 2/4 à 20h30. Gratuit**

> **Stages** : voir page 38.

**Médiathèque**

Tél. 02 96 28 16 13. **Gratuit**  
mediatheque.ville-loudeac.fr

> **Le Cocon poétique**

Lecture. Pénétrez dans un espace poétique, seul ou en famille, pour écouter des poèmes. L'intimité du cocon sera peut-être propice à la composition...

**Du 16/3 au 2/4**

>>

**Palais des Congrès, Loudéac**

Tél. 02 96 28 11 26 - www.omc-loudeac.com



**Cie Gazibul : La Maison-rêve**

Musique et poésie. Le monde du tout jeune enfant est articulé autour de ses perceptions les plus immédiates et, parmi elles, la maison qu'il habite est évidemment le 1er domaine d'exploration. C'est en partant de ce lieu connu et familier que la compagnie Gazibul a construit ce voyage dans l'imaginaire, cette maison-rêve.

**Jeu. 3 à 10h30 et 17h. Ven. 4 à 10h30. De 18 mois à 5 ans**

**Tarif unique 6 €. Réservation obligatoire**



© Vincent Paulic

**François Bourcier : Résister, c'est exister**

Théâtre. L'acteur François Bourcier, incarne une vingtaine de personnages et fait revivre les résistants et les justes, ces "soutiers de la gloire" qui, par de simples petits gestes, au risque de leur propre vie, ont fait basculer l'histoire et capituler l'ennemi. A l'aide de témoignages authentiques, le comédien crée un moment de théâtre vivant, parfois drôle, toujours poignant.

**Ven. 18 à 21h. Tarif 6/9/12 €. Dès 14 ans**

**Visites guidées**

Visites guidées du Palais des Congrès et de la Culture (salle, scène, loges, dépôt et atelier technique), présentation des différents métiers et explications sur la construction et le déroulement d'une saison culturelle.

**Sam. 19 à 10h30. Entrée libre sur résa au 02 96 28 11 26 ou par courriel (omc.loudeac@orange.fr). 20 pers. maximum**

**Cie NGC 25 / Hervé Maigret : Citadelle**

Danse et musique contemporaine. Pièce épurée, où les corps livrés révèlent la matière charnelle du duo. Une chorégraphie qui respire l'amour, le désir, le danger, l'impossibilité, l'espérance et l'envol. Danseurs accompagnés d'une chanteuse lyrique.

**Sam. 26 à 21h. Tarif 6/9/12 €**

**WEEK-END THÉÂTRE**



**THÉÂTRE "CABARET D'IMPRO"**

LE THÉÂTRE DE L'IMPROMPTU « INSTANT T »



**19 | Samedi**  
Mars

**20H30**

"Spontané"  
"Déjanté"  
"Interactif"

**"RENCONTRE DES THEATRES AMATEURS"**



Edition 2010

**20 | Dimanche**  
Mars

**14H00**

"Convivialité"  
"Échange"  
"Rencontre"

**UZEL-PRES-L'OUST**



Tél. 09 62 08 39 53  
www.uzelpresloust.info





# TERRES ET FILMS

... d'ici et d'ailleurs ...

## FESTIVAL DE CINÉMA SUR LA RURALITÉ

Cinéma Le Cithéa - Plouguenast  
Du 18 au 27 mars

Films, animations, rando-ciné,  
rencontres, dégustations...

Infos : 06 86 87 49 01 / www.citheia.net

### LOUDEAC (suite)

#### > Rencontres et lectures poétiques

Avec Jean-Marie Bertier, poète, et Mérédith Le Dez, fondatrice des éditions MLD.  
Ven. 18 à 18h30

#### > Raconte-moi un poème

Lecture jeune public dans le cadre du *Printemps des poètes*. Avec Ratko Krsanin,

créateur du cocon poétique.  
Sam. 19 à 10h30

> **Semaine sans pesticide**  
Ça grouille dans le sol ! Aborder les thèmes du sol, de ses habitants, de son lien avec le jardinage. Avec Symeol et Mené Initiative Rurale.

- Ateliers enfant  
Mer. 23/3, jusqu'à 12 ans  
Animations adultes  
Sam. 26 à 10h30

> **Stages** : voir page 38.

### Thomas Howard Memorial

Concert pop, rock. Voir Camlez 25. Marc Colett, Yann Ollivier, Vincent Roudaut et Camille Courtes.

Ven. 4 à 22h. *La Chope (rue de Pontivy)*. Gratuit. 02 96 71 28 28

### ST-GILLES-DU-MENE

#### > Fête de la St-Patrick

Musique irlandaise avec Jig'0 : contrebasse, flûtes, irish whistles, harpe galloise, guitar, binious, harmonium, veuze et chant.

Sam. 19 à 22h. *Foyer des jeunes*  
Tarif NC

### PLOUGUENAST

#### Terres et Films d'ici et d'ailleurs

Festival de cinéma sur la ruralité. Un cinéma de caractère, une ambiance conviviale (animations, dégustations...), des échanges avec des invités accessibles.

Découvrir un cinéma authentique et pittoresque, plein d'humanité, de sensibilité et d'humour parfois. Films (tout public), courts métrages, rando-ciné. Chaque séance est suivie d'un moment d'échanges (pot, dégustation...).

Du 18 au 27/3. *Cinéma Le Cithéa*. Tarif 3 € la séance  
Info : 06 86 87 49 01. www.citheia.net

- **Teknival à la campagne** de Thierry Le Vacon  
En présence du réalisateur. Ven. 18 à 20h30

- **Bernard ni Dieu, ni chaussettes** de Pascal Boucher + Spectacle (textes de Gaston Couté interprétés par divers conteurs) le 19/3. Sam. 19 à 20h30. Lun. 28 à 15h

- **La Ferme se rebelle** de Will Finn  
Jeune public. Dim. 20 à 10h30. Mer. 23 à 15h

- **La Vie sauvage des animaux domestiques**, de Dominique Garing. Public familial. Dim. 20 à 15h. Dim. 27 à 10h30

- **Mais où il va le monde ?** de Serge Papagalli  
Dim. 20 à 20h30. Dim. 27 à 20h30

- **A ma place, agricultrice au féminin**  
En présence des cinq agricultrices à l'initiative de ce film.  
Mer. 23 à 20h30

- **Ma vache et moi** de Buster Keaton  
Jeu. 24 à 20h30

- **Vague à l'âme paysanne** de Jean-Jacques Rault  
En présence du réalisateur. Ven. 25 à 20h30

- **Miracle à Sertao** de Claire Sarazin  
Sam. 26 à 17h

- **Hôtel Woodstock** de Ang Lee  
+ Concert avec des groupes locaux. Sam. 26 à 20h30

- **Vertige d'une rencontre** de Jean-Michel Bertrand  
Dim. 27 à 15h

- **Rencontre avec un boulanger-boulangier**, de Bernard Bonnamour. En présence des Amis du pain. Dégustation de pains fabriqués sur place. Dim. 27 à 15h

- **Rando-ciné** ouverte à tous...  
Circuit de 7 kms, des films courts seront projetés dans des lieux insolites. Dim. 27 à 9h30



### Kastell d'Ô

Tél. 09 62 08 39 53. www.uzelpresloust.info

### UZEL

#### ■ Soirée Ciel écran

Chansonniers en direct du Théâtre des 2 Anes.  
Ven. 18 à 20h30. Tarif 4 €

#### ■ Week-end tout en théâtre !

Rendez-vous autour du théâtre amateur et professionnel.  
Sam. 19 et dim. 20/3. Possibilité de pass week-end : 12 €

#### > Stages (ouverts à tous)

- Perfectionnement au théâtre d'impro avec Erwan Papon, du Théâtre de l'Impromptu, Cie professionnelle (10h-12h et 14h-17h, prévoir un pique nique, tarif : 10 €).

- Découverte du mime burlesque avec Clotilde Chaudieu, comédienne, mime (14h-16h, tarif 3 €).

Sam. 19/3 le matin et l'après-midi

#### > Théâtre de l'Impromptu : Instant T !

Théâtre, cabaret d'impro. Soirée-cabaret survoltée, gorgée d'humour et alliant chant-mime-théâtre en improvisation. Le principe : le public propose un thème, une anecdote... Les comédiens improvisent dessus au rythme d'une imagination sans borne. Soirée déjantée en perspective pour un cabaret extravagant et festif !  
www.instantt.org

Sam. 19 à 20h30. Tarif 10 €. Tarif réduit pour les troupes

#### > Rencontre des théâtres amateurs

Un rendez-vous convivial autour du théâtre amateur, afin de valoriser le travail des troupes du territoire, de créer un temps de rencontre et de leur permettre de présenter un extrait de leur spectacle (20 mn chacun). Le public pourra ainsi découvrir les troupes du territoire. Partenariat Itinéraires Bis, CAC Sud 22-Marc Le Bris et les troupes.

Dim. 20 à 14h. Tarif 3 €





**BOBITAL**

**Peuple des Carrières**

Le collectif Peuple des Carrières fêtera la sortie du livre réalisé sur le bassin granitier en Pays de Dinan. Journée festive avec cependant des interventions de spécialistes (géologue, historien...).

*Le Peuple des Carrières* est édité aux éditions Apogée à Rennes et reste en souscription jusqu'à fin mars au prix de 20 € (voir [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)).  
**Sam. 2/4 à 14h. Salle polyvalente**

**CREHEN**

**Sale Attente**

Théâtre d'humour de Franck Didier par le P'tit Théâtre de Bourseul au profit de l'amicale laïque de Crehen-Saint-Lormel.

**Sam. 12 à 20h30. Sdf. Tarif 6 €**

**DINAN**

Off. Tourisme 02 96 876 976  
[www.dinan-tourisme.com](http://www.dinan-tourisme.com)

**Une expo de Sourd**

Exposition. Peinture. Anny-Jane et Jean-Jacques Sourd dessinent, peignent, collent, assemblent et rassemblent.

**Du 1 au 13/3 et du 29/3 au 17/4 Avec les Anges (Grand'rue). 02 96 84 33 20. Mar-dim. 12h -23h30**

**Le Kiosque**

Tél. 02 96 39 47 80

**> Graines de swing**

Spectacle jazz sur le thème de l'environnement, créé par Myriam Kerhardy et interprété par des enfants d'écoles primaires de la CODI et d'élèves du Kiosque, avec le groupe de jazz vocal Tête à Scat.

**Lun. 14 et mar. 15 à 20h. Théâtre des Jacobins. Participation libre**

**> Jazzez-vous ?**

Concert jazz par les élèves.  
**Mer. 16 à 18h30. Théâtre des Jacobins. Gratuit**

**LANDEBIA**

**Le Curé de St-Jacut**

Théâtre de Suzy Varenne avec une troupe amateur de Pluduno.

**Sam. 5 à 20h30. Sdf. Tarifs NC**

**LA LANDEC**

**Sale Attente**

Théâtre d'humour de Franck Didier par le P'tit Théâtre de Bourseul au profit de l'école de La Landec.

**Sam. 19 à 20h30. Sdf. Tarif 7 €**

**Théâtre des Jacobins, Dinan**

Tél. 02 96 87 03 11



Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**■ Cie Lubat : Chansons enjazzées**

Jazz et chanson. Bernard Lubat joue avec des racines, celles du bop, du blues, de la musique noire, tout en imbriquant sa musique contemporaine délicate et accessible. Bernard Lubat, Fabrice Viera, Fawzi Berger, François Malarange, Louis Lubat, Thomas Boudé, Jules Rousseau. **+ Myriam Kerhardy** (1<sup>ère</sup> partie) : Auteur, compositeur, interprète. Standards jazz et chanson swing avec le Quartet de jazz Swing' M Set.

**Jeu. 13 à 20h30. Tarifs 19/15 €**



© Bun Phannara

**■ Le Cas Jekyll**

Théâtre de Christine Montalbetti. Avec Denis Podalidès. Le docteur Jekyll, homme ambitieux, important, respecté, et la silhouette maléfique de Hyde, hantent depuis plus d'un siècle la littérature, le cinéma et l'inconscient collectif. Ce mythe est d'abord un roman de Stevenson. Christine Montalbetti le reprend et le fait sien.

**Ven. 25 à 20h30. Tarifs 19/15 €**

**■ Fait divers**

Théâtre d'objets - Cie Sac à Dos (Belgique). Dans le cadre des *Jacobambins*, org. Théâtre en Rance.

De la colle, du papier, des marqueurs, des ciseaux... et le talent en plus ! Avec trois fois rien, le couple de comédiens crée un monde inventif et ingénieux dont les rebondissements et les absurdités nous font mourir de rire.

**Mer. 30 à 14h30. Tarifs 6,5/5 €. Dès 5 ans. 02 96 88 27 00**

**■ Godefroy Segal**

Rencontre avec Godefroy Segal autour du personnage de Bertrand du Guesclin en lien avec le spectacle : *Les Chiens nous dresseront* qui sera joué le 7 avril prochain au Théâtre des Jacobins.

**Mer. 30 à 18h. Bibliothèque municipale**

**■ Soul Gospel Academy**

Concert gospel. Voir Pleudihan/Rance page suivante.

**Ven. 1/4 à 20h30. Pleudihan/Rance, Eglise. Tarifs 14/11 €**

**ALIMENTATION  
BIOLOGIQUE  
& SANTÉ NATURELLE**



**Libre service**

**6 500 références sur 300 m<sup>2</sup>**

**Une naturopathe expérimentée  
à votre service**

**ZA Les Landes Fleuries - QUEVERT**

**DINAN - Tél. 02 96 87 00 72**

**Lundi 10h30-13h & 14h30-19h**

**Mardi au Samedi 9h30-13h & 14h30-19h**



PLANCOET

**SolenVal**

Tél. 02 96 80 49 58. solenval.over-blog.fr



Places à gagner  
cridelormeau.com

■ **Trinidad : Le miroir**

Théâtre d'humour. Une femme récupère chez sa mère le disque d'une chanteuse de jazz et apprend ensuite la disparition de sa voisine. Elle n'y prête pas réellement attention jusqu'au jour où les deux histoires lui semblent liées.  
**Sam. 19 à 20h30. Tarif : 22/19 €**

■ **Thibaut Guillois : Récital de piano**

Musique classique. A sa sortie du Conservatoire, il parcourt le monde et se produit à Paris, Lisbonne, en Hongrie, en Autriche et au Japon. Il est aujourd'hui professeur de piano.  
**Ven. 25 à 20h30. Tarif : 10/7 €**

PLEUDIHEN/RANCE

■ **Soul Gospel Academy**

Concert dans le cadre de la programmation du Théâtre des Jacobins. Un gospel de très haut niveau dans tous ses styles, du plus traditionnel au plus urbain. Sur scène, les 8 artistes dégagent une énergie exceptionnelle. Chacun se retrouve habité par l'enthousiasme et l'espoir, par la joie et l'admiration et surtout par un grand bonheur musical.  
**Ven. 1/4 à 20h30. Eglise. Tarifs 14/11 €. Résa 02 96 87 03 11**

▲ Soul Gospel Academy



PLEVENON

■ **Boys in the Gap**

Danses et musiques celtiques dans le cadre de la St-Patrick avec Boy in the gap et les danseurs du cercle celtique Org. Maccoin 02 96 41 41 89.  
**Ven. 18 à 20h. Brasserie La Marine. Gratuit**

PLESLIN-TRIGAVOU

■ **Sale Attente**

Théâtre d'humour de Franck Didier par le P'tit Théâtre de Bourseul au profit de Skol Gouren.  
**Sam. 2/4 à 20h30. Sdf. Tarif 6 €**

PLENEE-JUGON

■ **Bar Le Millia**

Tél. 02 96 31 86 30

> **Billy Gaz Station**

Musique pop-rock. A l'occasion de la sortie de son 2<sup>e</sup> album *Inferno Attack*.  
**Mar. 1<sup>er</sup> à 20h30. Gratuit**

> **Luis Francesco Arena**

Musique. Pop.  
**Sam. 12 à 21h. Gratuit**

■ **La Vouivre**

Exposition de peintures de Daniel Thenadey, artiste de Jugon-les-Lacs. Mélange de quatre techniques, gravure, peinture, dessin et collage.  
Info 02 96 31 67 05.  
**Du 4 au 31/3. Médiathèque**



PLELAN-LE-PETIT

■ **L'Embarcadère**

Mairie. 02 96 27 60 38  
[www.plelanlepetit.fr](http://www.plelanlepetit.fr)

> **Demain, on se marie**

Théâtre d'humour mettant en scène les délicats rapports homme - femme.  
**Sam. 26 à 21h. Tarifs 10/7 €**

ST-ANDRE-DES-EAUX

■ **L'Eprouvette**

02 96 82 26 42  
[www.leprouvettebar.com](http://www.leprouvettebar.com)

> **Expositions**

Expos permanentes de photos, peintures ou artisanat.

> **La Gâpette**

Chanson muzouche. Raconter des histoires en chanson sur une musique vivante et humaine.  
**Sam. 5 à 21h30. Gratuit**

> **Ablaye & The Links**

Musique du monde. Ablaye M'baye a été choriste de Youssou N'Dour. On le retrouve aujourd'hui avec son nouveau groupe : Links.  
**Ven. 18 à 21h30. Gratuit**

ST-CAST-LE-GUILDLO

Off. Tourisme 02 96 41 81 52  
[www.saintcastleguildlo.com](http://www.saintcastleguildlo.com)

■ **Sortie**

**Grandes Marées**

Nature et découverte. Prévoir bottes et vêtements chauds.  
**Mer. 23 à 15h. Tarif 5 €, gratuit <10 ans. OT 02 96 41 81 52**

■ **Place aux mômes :**

**La Reine des couleurs**

Spectacle jeune public. Marionnettes, théâtre d'objets.  
**Mer. 2 à 16h30. Salle Abbé Lebreton Gratuit. Tout public dès 5 ans. OT 02 96 41 81 52**

ST HELEN

■ **Sale Attente**

Théâtre d'humour de Franck Didier par le P'tit Théâtre de Bourseul. Comité des fêtes.  
**Dim. 6 à 14h30. Sdf. Tarif 6 €**

ST-JACUT-DE-LA-MER

■ **L'Abbaye**

Tél. 02 96 27 71 19  
[www.abbaye-st-jacut.com](http://www.abbaye-st-jacut.com)

> **Freud jusqu'à Dieu**

De la religion archaïque au luxe de la vie spirituelle. Rencontre avec la psychanalyste Marie Balmay.  
**Sam. 5 de 10h à 17h. Tarifs 15/5 €**

> **Regards d'humanité : beauté et grâce révélées**

Regards d'artistes du 20<sup>e</sup> siècle sur la vulnérabilité de l'homme. Avec Marc Chauveau, historien d'art.  
**Du sam. 12 au dim. 13. Tarifs 24 € (36 € pour un couple). Poss. pension complète. Demi-tarif jeunes et pers à ressources réduites**

**> Vers un monde pluri-culturel**

Rencontres. Questions de société sur les chances et les limites du dialogue inter-religieux. Jean-Marc Aveline.  
**Sam. 19 de 10h à 17h. Tarifs 15/5 €**

**ATTENTION !**

Pour le Cri de l'Ormeau d'avril envoyez vos infos **avant le 10 mars.**

A noter : l'agenda est mis à jour quotidiennement sur : **[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)**





**ATTENTION !**

Pour le Cri de l'Ormeau d'avril envoyez vos infos **avant le 10 mars**.

A noter : l'agenda est mis à jour quotidiennement sur : [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

**MORLAIX (29)**

**Festival Panoramas #14**

Cette année, le festival accueillera pas moins de 50 concerts sur 4 jours.

Quelques nouveautés vont venir enrichir la programmation et améliorer l'accueil des festivaliers, avec l'installation d'une 3<sup>e</sup> scène dédiée aux musiques électroniques et l'ouverture d'un camping destiné aux festivaliers à proximité du Parc des Expositions. Navettes entre le centre ville et le parc expo. Org. Asso Wart. **Du 6 au 10/4. Pass 2 jours (V & S) 47 €.** **Pass 3 jours (V/S/D) 52 €** **Ven. 23/25/27 €.** **Sam. 25/27/30 €** **Dim. 10/13/16 €.** **Location : Bille-tel, Ticketnet et digitick.com** **Camping : 3 €/nuit et 5€ 2 nuits, résa : camping@wartiste.com** **wartiste.com/festivalpanoramas**

Philippe Katerine © Dominique Gouband



**> Mercredi 6 avril**

(La Salamandre) Rodolphe Burger Ciné-concert *The Unknown* de Ted Browning.

**> Vendredi 8 avril**

(Parc Expo de Langolvas) Philippe Katerine ; Raekwon (Wu Tang Clan) ; Raggasonic ; Sebastian ; Stromae ; Busy P & Mehdi ; The Japanese Popstars ; Shantel ; Congopunq ; 69 ; The Craftmen Club ; Bill & Moi ; Baad-

man ; Douchka ; Monsieur Monsieur ; The Supertrasher ; Megazord ; Mr Nô.

**Samedi 9 avril**

(Parc expo de Langolvas) Vitalic (2 dates en France en 2011, invitera Sexy Sushi sur scène en exclusivité pour Panoramas) ; Jeff Mills ; Etienne de Crecy ; Crookers ; The Subs ; Sexy Sushi (date unique en Bretagne en 2011) ; M.A.N.D.Y. ; Breakbot ; High Tone ; Nasser ; Designer Drugs ; Electric Rescue ; Mustard Pimp ; Quadricolor ; Im Takt ; Théo Gravil ; Art Nouveau ; Commuter ; Dream In Bass ; Rafale dj set.

**Dimanche 10 avril**

(Club Coatelan) Cascadeur ; Boogers ; Mesparrow ; Pony Pony Run Run dj set.

**FESTOU-NOZ**

[www.tamm-kreiz.com](http://www.tamm-kreiz.com)

**Pensez à nous donner vos dates !**

**Sam. 5 : Canihuel** Ampouailh, Guilloux M./Flohic C., Kerbedig ; **Pommerit-le-Vicomte** 21h, org. bagad Parvrid ; Bagad Parvrid ar Beskont, Bodros/Le Bour, Launay/Savidan, Macé/Le Bris, Titom ; **Lannion** 21h, salle des ursulines, Breizh Brothers, Guichen, Sterenn/Alwena.

**Dim. 6 : Yffiniac** 14h30, 5€, salle des fêtes, org. danses bretonnes Baie Yffiniac : Lé Gwerzillons, Menguy-Gueguen ; **Plémet** 14h30, org. groupe danse Truite du Ridor : Chantous d'LOUDIA, Les dix daïes, Les Menetous.

**Dim. 13 : Vieux-Marché** 14h30, 5€, salle des fêtes, org. asso Traon an dour : Da Bep Tu, Jakez et Rémi, Murielle et Enora ;

**Sam. 19 : Trédarzac** Org. comité de jumelage, 19h, cas-soulet breton, 21h, avec : les Frères Morvan, Launay-Savidan, C'hoarezed helary, Bertrand et Jean-Pierre ; **St-Nicodème** Salle des fêtes, 6 €, org. café de pays Ch'ty coz et l'asso TEIL. Grand fest-noz de la St-Patrick : Titom, Les frères Le Creff en trio, Anne Auffret,

FESTIVAL **PANORAMAS** #14  
DU 6 AU 10 AVRIL 2011 / PAYS DE MORLAIX

**VITALIC / JEFF MILLS / RAEKWON [WU TANG CLAN] KATERINE / ETIENNE DE CRECY / M.A.N.D.Y CROOKERS / RAGGASONIC / SEBASTIAN STROMAE / BUSY P & DJ MEHDI / THE SUBS SEXY SUSHI / BREAKBOT / HIGH TONE THE JAPANESE POPSTARS / SHANTEL BOOGERS / RODOLPHE BURGER / NASSER CASCADEUR / PONY PONY RUN RUN [DJ SET] MUSTARD PIMP / ELECTRIC RESCUE / 69 DESIGNER DRUGS / MESPARROW / MR NO QUADRICOLOR / THE CRAFTMEN CLUB / DOUCHKA THE SUPERTRASHERS / BILL & MOI / COMMUTER MONSIEUR MONSIEUR / BAADMAN / THÉO GRAVIL ART NOUVEAU / MEGAZORD / RAFALE [DJ SET] JULIEN TINÉ... [www.festivalpanoramas.com](http://www.festivalpanoramas.com)**

Ronan Le Dissez/Kristen Bodros, Gwendal Berthou chantera avec Alan Ar Rouz, Liza Georgelin/Edern Le Bastard (cornemuse et bombarde), Trio Ronan Guéblez/Marcel Guillou/Sabine Kergoet, Sterenn/Alwenna ; **Pédernec** 15h stage danses irlandaises animé par Trégor-Gaëlic, 5€ puis 21h, fest-noz/Ceilidh avec les musiciens de Trégor-Gaëlic, Castel-Galopin, Sko'Barzh... 6 € ; **Languevan** 21h, org. comité hippique, salle des fêtes : Kerouez, Sonnez et entrez.

Armel et Enora, Enora & Briag, Ifig & Nanda Troadec, Denise & Monique. Soirée de solidarité pour l'accueil d'une délégation malienne.

**Sam. 26 : Langueux** 21h, Strobinnell, Tchikidi, V'Lacor ; **Tonquédec** Org. Terre des Hommes 22, 21h, salle des fêtes : Anaïg ha Yffig Castel, Launay/Savidan ; **Jugon-les-Lacs** Org. école musique intercommunale, 20h : Les dix daïes, Les Menetous, Terti-Tertan, Maillet André.

**Dim. 27 : La Chêze** Fest-deiz, 14h30, salle des fêtes, gratuit, animé par les élèves du Moulin à sons ; **Ploubezre** 15h, gratuit, salle du carec : Ar Vestig, Jakez et Rémi, Kane-rion S'Lannou.

**Sam. 2/4 : Glomel** Salle du lac, 21h, org. Paotred An Dreujenn Gaol avec : Ifig & Nanda Troadec, Zonk Ha Stronk, Urvoy/

>>>



## FESTOU-NOZ (suite)

Malrieu, Lencot/Ruellan, Gannedel Trio, Marchand, Morc'hgwez & compères, Christophe Correc solo ; **Bourseul** Salle des fêtes, 20h30, 6 € : David et Hugué, Loup d'Irden, L'Olympique Treujenn Goal du Trégor, Tertitertan, les ateliers de musique traditionnelle des écoles de Plancoët, Jugon-les-lacs et de l'association La Bouèze. **St-Brieuc** Fest-noz en soutien aux habitants de Gorazde en Bosnie-Herzégovine, suite aux terribles inondations de début décembre, salle robien, 20h30 : Iffig/Maurice, Guegan et son compère, Ramoneurs de menhirs, + 2 groupes).

## UN PEU PARTOUT

### Journées des métiers d'Art

Rencontrer des gens de talent dans leurs ateliers. Dentellières, ébénistes, céramistes, luthiers... Partagez leur passion et leur créativité ! Programme pour la Bretagne : [www.crma-bretagne.fr](http://www.crma-bretagne.fr)

**Du 1er au 3/4. Un peu partout**

### Journée de la Femme

Manifestation internationale. Débats, colloques, exposition... L'occasion pour les femmes du monde entier de faire le point sur l'évolution de leurs droits, mais aussi de manifester et réclamer une égalité de traitement et de droits pour celles qui en restent privées, et ceci parfois au péril de leur vie.

Voir Pays de Guingamp page 29, Lamballe, page 12, Rostrenen page 32, Paimpol page 26. Et ailleurs. [www.cidf22.org](http://www.cidf22.org)

### Printemps des poètes

13<sup>e</sup> édition. Manifestation nationale et internationale. Mairaine de l'édition 2011 : Juliette Binoche. Programmation détaillée sur [www.printempsdespoetes.com](http://www.printempsdespoetes.com).

**Du 7 au 21/3**

### Kan ar Bobl

 Le Kan ar Bobl (Le chant du peuple), c'est 600 conteurs, chanteurs et musiciens. Manifestation créée à l'initiative de Polig Montjarret, Kan ar Bobl le plus grand concours de chants et de musique de Bretagne ; un révélateur de talents : Storvan, Yan Fanch Kemener, Denez Prigent, Annie Ebrel, Kristen Nicolas, Marthe Vassallo, Nolwenn Korbel, Karma, Ramoneurs de Menhirs...

Concours est ouvert aux catégories chant à danser, chant à écouter, chant à accompagner, conte et récits, duos, instrument solo, groupes musicaux, prix création. Les 15-16 et 17 avril à Pontivy.

### > Les rencontres de Pays

Rassemblent sur un même terroir de nombreux chanteurs, musiciens et conteurs. Réparties sur toute la Bretagne, elles sont avant tout des occasions de partage et d'échange. A l'issue de ces éliminatoires, les vainqueurs seront sélectionnés pour la finale des pays de Bretagne à Pontivy.

A noter : des stages sont également proposés : voir page suivante.

**La Méaugon** : du 18 au 20/3, voir page 10 ; **Cavan** : le 20/3, voir page 25 ; **Maël-Carhaix** : le 20/3, voir page 32. [www.kanarbobl.org](http://www.kanarbobl.org)  
Tél. 02 97 25 14 00

## Les rencontres de Pays



### La Méaugon

Pays de St Brieuc  
Vendredi 18, samedi 19 et dimanche 20 mars

### Cavan

Kan ar Bobl bro Dreger  
Dimanche 20 mars

### Maël-Carhaix

Haute-Cornouaille et Tregor  
Dimanche 20 mars

# Kan Ar Bobl

## La finale

Vendredi, Samedi et dimanche  
15, 16 et 17 avril

# Pontivy

## STAGES & ATELIERS

Plus de stages sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

**Danse, musique, théâtre, arts plastiques...**  
Voir aussi l'agenda des stages & ateliers d'itinéraires Bis.

### Création numérique

Ateliers enfants-ados dans le cadre de @titudes 2.0.  
**Mer. 2/3 à 13h30. Lamballe. Bibliothèque. Gratuit. 02 96 42 68 68**

### Ateliers Graph

UFFEJ Bretagne.  
**Mer. 2/3. Lamballe. 02 96 61 17 76**

### Les Z'éco-Nature

Nature, découverte. Voir page 22.  
**Du 5 au 8/3. St-Quay-Px**

### Couleurs d'hiver

Aquarelle ou pastels secs.  
**Sam. 5/3. St-Quay-Px. Kréa'quarrelle 02 96 70 40 64**

### Peinture sur soie

**Mardis 1, 8, 15, 22, 29/3. St-Quay Portrieux. 02 96 70 39 31**

### Atelier cabane

Structure légère bambou et toile enduite.  
**Sam. 19/3. Trédrez-Loquémeau 02 96 35 29 40**

### Dynamiques et percussions corporelles

Le rythme en scène. Conventioenné AFDAS. Roberto Castillo-Lagrange et Didier Guyon (Cie Fiat Lux).  
**Du 18 au 22/4. St-Brieuc. Le 7 Bis 02 96 33 70 72**

### Cuisinons les contes

Jeune public. Thème : Hansel et Gretel. Cuisiner les mets préférés de personnages de contes et les déguster ensuite en écoutant l'histoire.  
**Mer. 2/3 à 14h. St-Brieuc, Crok et Cookie. 06 73 58 08 16**  
+ Stage de 2 jours : fabrication maison en pain d'épice.  
**Les 1<sup>er</sup> et 3/3 ou les 8 et 10/3**

### Master class Gospel

Avec Max Zita. 06 27 28 35 32.  
**Sam. 12 et dim. 13/3. Pleubian**

### Initiation enluminure

Valérie Paczek. Dès 10 ans.  
**Sam. 5/3 Plézal. La Roche Jagu**

[HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG](http://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG)

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75





### ■ Kan ar bobl

 Le chant du peuple (voir page précédente) propose divers stages.

> **Musique** : Youen Paranthœn (accordéon diatonique) ; Erwan Hamon (bombarde) ; Roland Brou (chant gallo) ; Marc Anthony (vielle à roue).

**Sam. 19/3. St-Briec, Villa Carmélie (9h30-17h30). Tarifs 35/30 €, 02 96 94 49 30**

> **Danse** : stage Kendalc'h danses du Haut-Penthièvre animé par Christian Lucas et Pascal Etesse.

**Sam. 19/3. La Méaugon (9h30-17h30), 25 € (repas compris) 02 97 53 31 35**



Youen Paranthœn © Eric Rousseau

### ■ Jouets en bois

Adultes et enfants dès 6 ans. Atelier régional du Bois Ludik'. 09 63 66 65 11.

**Du 28/2 au 11/3. St-Briec. Carré Rosengart**

### ■ Médiathèque Loudéac

Résa : 02 96 28 16 13. **Gratuit**

#### - Fabrication de papier

Nathalie Le Jan, relieure d'art.

**Jeu. 10/3 à 14h. 6-11 ans**

#### - Ecriture poétique

Paysages en couleurs à partir d'encres. Ratko Krsanin.

**Sam. 19 à 14h. Adultes + dès 10 ans**

### ■ Moulin à sons

Loudéac, 02 96 28 35 49

Didgeridoo (19/3), danse africaine (19/3), danse traditionnelle, pour préparer la soirée *Honni soit qui mal y danse* en mai (19/3 puis 1/4 et 18/5).

### ■ Centre Culturel Breton

Guingamp. 02 96 44 27 88

> **Flûte traversière** : Ronan Le Dissez. **Dim. 27/3, 9h-17h30**

> **Violon Bluegrass** : Gabriel Fauré. **Dim. 4/4, 9h-17h30**

### ■ Fête du Patrimoine créateur

Voir page 24. 02 96 76 79 19.

#### - Danse traditionnelle

Voir page 24. Danses traditionnelles québécoises (Hélène Fournier), danses traditionnelles bretonnes (Manou et Gilles Coëré).

**Sam. 5/3. Trégueux, Clef des Arts**

#### - Musique

Liette Remon (violin et chant), Paul Marchand (guitare), Michel Bordeleau (chant, podorythmie et violon).

**Ven. 4/3. Trémuson**

### ■ Studi ha Dudi

Présidy. Inscrit. 02 96 13 10 69

Repas et hébergement poss

**Harpe** (Hoëla Barbedette, 26-27/3) **Chant** (Annie Ebrel, 26/3). **Guitare basse et électrique** (Etienne Callac et Pat O'May, 16-17/4).

### ■ Théâtre

Parents/enfants (7 à 9 ans). Delphine Vespier, autour du spectacle *Mon Petit Poucet*.

**Mer. 23/3. St-Briec. La Passerelle 02 96 68 18 40**

### ■ Les Ateliers Alternatifs

3<sup>e</sup> édition. Christel Wagener et Dominique Duxin. Accordéon diatonique sol-do. Banjo 5-cordes style old-time. Dulcimer. Concert de fin de stage.

**Du 29 au 30/4. Troguery. 02 96 22 06 27**

### ■ Théâtre

Perfectionnement au théâtre d'impro ; découverte du mime burlesque. Voir page 34.

**Sam. 19/3. Uzel. Kastell d'O**

### ■ Violon populaire en Haute-Bretagne

Animé par : Jean-Luc Revault et Olivier Pont. Le soir même, les stagiaires assureront l'ouverture du fest-noz voir p. 38. Ecole musique Plancoët Val-d'Arguenon. 06 77 30 71 34.

**Sam. 2/4. Bourseul, sdf**

### ■ Land-art

Création d'œuvres dans la nature. Cie Papier Théâtre.

**Dim. 27/3. Pleunérin. Gratuit. 02 96 38 93 07**

### ■ Atelier d'écriture

Autour des gâteaux à Lanvellec. Cie Papier Théâtre.

**Lun. 14/3. Bibliothèque. Gratuit 02 96 38 93 07**

### ■ Volume et argile

Des techniques simples-permettront la réalisation de pièces selon vos envies. Avec Julie Runget.

**Jeu 24 et jeu. 31/3. Langueux. Office Culturel. 02 96 62 25 70**

### ■ La Boutique Atelier

Moncontour. 02 96 73 49 61

<http://laboutique-atelier.com>

#### > Atelier Terre

Réalisations, masque/visages du monde. Jeu, réalisations sur le thème de la ferme (4-6 ans) et découverte (2-3 ans).

**Mer. 2/3**

#### > Atelier Couture

- Décoration capes enfants.

**Jeu. 3/3**

- Fabrication porte monnaie

**Mer. 9/3**

- Fonctionnement machine à coudre ; retouches rapides.

**Mer. 16/3**

#### > Atelier Verre

- Perles au chalumeau.

**Mar. 8 et mer. 9, sam. 19/3**

- Emailage des pièces réalisées. **Mer. 23/3**

### ■ Atelier Matelotage

Les nœuds marins et nœuds de décoration.

**Les 1, 3, 8 et 10/3. Trégastel**

**Aquarium Marin 02 96 23 48 58**

### ■ Master-classes vocales

Cycle de 4 master classes sur la voix d'avril à mai. Chant modal. En mars : Chanter le maqâm gréco-oriental. Org. Drom et Itinéraires Bis

**Sam 5/3. La Chapelle-Neuve**

**Drom 06 80 35 48 58**

### ■ Modalité et musique bretonne

Quatre ateliers : chant, violon, clarinette, biniou/bombarde.

**Du 23 au 25/8. Douarnenez**

**Drom 06 80 35 48 58**

### ■ Babel Danse

 Festival de danse. Voir page 18.

MJC du Plateau. 02 96 61 94 58. [www.mjcduplateau.fr](http://www.mjcduplateau.fr)

#### > Stages ados-adultes

**Tarif 10/15 € sauf 5 et 6/3 : 35/45 € et hip-hop le 12/3 : 8/10 €**

- La caravane (Nawal Raad)

**Sam. 5 et dim. 6/3 (11-17h)**

- Flamenco (Morgane Tefaine) + tango oriental et argentin (Nawal Raad).

**Lun. 7/3. (19-21h)**

- Derviches tourneurs (Nawal Raad). Danse spirituelle. femmes & hommes invités.

**Mar. 8/3. (19-21h)**

- Danse orientale (Nabiha Mostefaoui) + danses grecques (Nawal Raad).

**Mer. 9/3 (19-21h)**

- Danse du bâton (Nawal Raad).

**Jeu. 10/3 (18-20h)**

- Tarentelle (Olivier Mottais).

**Ven. 11/3 (18-20h)**

- Hip-hop et danses orientales (Nawal Raad et Mohammed Ibnayassin).

**Sam. 12/3. 12-15 ans (14-17h)**

#### > Ateliers enfants

**Tarif 6/8 € sauf hip-hop du 7 au 10/3 : 22/30 €**

- Flamenco (Moëra Guilloux).

**Lun. 7 et mar. 8/3 (10-12 ans, 10-11h) ; (7-9 ans, 11h15-12h15)**

- Danse orientale (Nabiha Mostefaoui).

**Lun. 7 et mar. 8/3 (7-9 ans, 10-11h) ; (10-12 ans, 11h15-12h15)**

- Hip-hop (Stéphane Vorn et Mohammed Ibnayassin).

**Lun. 7 au jeu. 10/3 (8-12 ans, 14-15h)**

- Farandoles du sud (Magali Blanc)

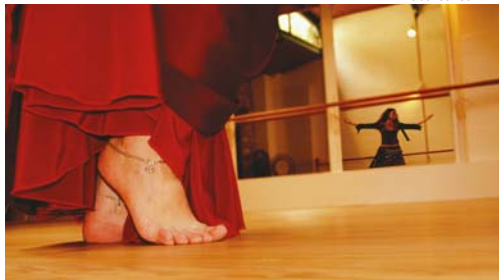
**Mer. 9 et jeu. 10/3. (4-5 ans, 10-11h ; 6-7 ans, 11h15-12h15)**

- Ateliers métissés (Nawal Raad).

**Mer. 9 et jeu. 10/3. (7-9 ans, 10-11h) ; (10-12 ans, 11h15-12h15)**

**Ven. 11/3 (4-5 ans, 10-11h) ; (6-7 ans ; 11h15-12h15)**

Babel danse ▲





## Du nouveau chez les z'ormeaux !

### > La lettre d'info du Cri de l'Ormeau

Recevez chaque mois par mél de l'actu des Côtes d'Armor et de Bretagne. S'inscrire sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

### > S'inscrire sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Il faut désormais s'inscrire sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com) pour accéder aux services (toujours gratuits) de votre dévoué journal : annoncer une manifestation (pour les organisateurs) et gagner des places de spectacles (pour les lecteurs).

## Petit rappel

### > Date de bouclage

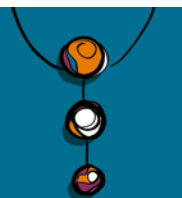
L'existence d'un Cri de l'Ormeau en Morbihan depuis janvier dernier nous a obligé à revoir notre organisation. Il faut désormais envoyer vos infos dates avant le 10 du mois précédent la sortie de chaque numéro (au lieu du 15). Par mél ([contact@cridelormeau.com](mailto:contact@cridelormeau.com)) ou en saisissant directement vos infos sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com). Passée cette date, votre manifestation sera tout de même annoncée sur notre site Internet.



# CALENDRIER DES EXPOSITIONS

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Du 17/1 au 22/4	Corinne Cuénot	Sculptures	Galerie Collège	Bégard	29
Du 18 au 20/3	Les Escales de Binic		Estran	Binic	11
Du 2/4 au 2/10	100 ans de presse, mode, vélos		Pt Echo de la mode	Châtaudren	29
1-13/3 et 29/3-17/4	Une expo de Sourd	Peinture	Avec les Anges	Dinan	35
Du 5 au 16/3	Journée de la Femme	Photographique	Mairie	Grâces	29
Du 5/3 au 17/4	Indiscrétions : Christian Caujolle	Photographique	[Studio]GwinZegal	Guingamp	29
Du 8/3 au 2/4	La Couleur, les illusions d'optique		Médiathèque	Guingamp	29
Du 7 au 12/3	Journée de la Femme		Mairie	Lamballe	12
Du 22/3 au 9/4	Kéryty, la maison des contes	Illustration	Bibliothèque	Lamballe	10
Du 20/2 au 14/5	Carnet de voyage	Divers	La Briqueterie	Langueux	14
Du 15/1. au 19/3	Si loin, si proche	Photographique	Imagerie	Lannion	25
Du 26/2 au 16/4	Les Hivernales	Parcours vidéo	Un peu partout	Lannion	26
Du 22/3 au 5/4	Le Travail au féminin : B. De Sola	Illustrations	Mairie	Pabu	30
Du 17 au 29/3	Figures féminines bretonnes	Peinture,sculptures...	La Halle	Paimpol	26
Du 31/3 au 3/4	La Lutherie des instruments		La Halle	Paimpol	26
Du 4 au 31/3	La Vouivre	Peinture	Médiathèque	Plénée-J.	36
Du 2 au 19/3	21è Rencontres photographiques	Photographie	Le Cap	Plérin	15
Du 1 au 26/3	Philippe et Antoine de Givenchy : Noir	Photographie	Le Cap	Plérin	15
Du 14 au 26/3	Ratko Krsanin : Cocons poétiques		Le Cap	Plérin	15
Du 12/2 au 13/3	Côtes d'Armor sous l'objectif	Photographique	La Roche Jagu	Ploëzal	30
Du 8/2 au 5/3	Roma, Eros et Psyché	Photographie	Espace Victor-Hugo	Ploufragan	16
Mars	Vu(es) d'ici		Un peu partout	Plougras	27
Du 4 au 18/3	Le Travail au féminin : B. De Sola	Illustration	Salle des expos	Ploumagoar	30
Du 22 au 31/3	Journée de la Femme	Photographique	Médiathèque	Ploumagoar	29
Du 25/3 au 23/4	Fanch Michelet-Nicolas	Peinture	Galerie Cap'Art	Quintin	17
Du 29/1 au 1/4	Ahncé		Maison L. Guilloux	St-Brieuc	19
Du 19/3 au 2/4	Body Double : Brice Dellsperger	Vidéos	La Passerelle	St-Brieuc	21
Du 1/4 au 2/4	Catherine Bay : Jack in the box	Installation	Ancien Monoprix	St-Brieuc	21
Jusqu'au 15/5	Echappées bretonnes		Musée	St-Brieuc	19
Du 26/2 au 31/3	Marins décalés : Alexandre Lambert	Peinture	Crêperie Promenades	St-Brieuc	18
Du 2/3 au 25/4	Prix Architecture Bretagne 2010	Architecture	CAUE	St-Brieuc	19
Du 17 au 20/3	Journée de la Femme	Photographie	CIDF	St-Brieuc	28
Du 12 au 28/3	Printemps des poètes	Installation	Médiathèque	St-Nicolas-P.	32
Du 27/2 au 27/3	Erik Saignes	Peinture	Café Théodore	Trédrez-Loc.	27
Du 5/2 au 27/3.	Rendez-vous au Centre d'Art	Installation	Galerie du Douven	Trédrez-Loc.	27
Du 13/2 au 30/6.	Granites		Aquarium Marin	Trégastel	28
Du 12/2 au 12/3	Estran : Danièle Ruellan	Photographique	Galerie Colvestre	Tréguier	28
Du 15/3 au 15/4	Les Exotiques	Peinture	Galerie Colvestre	Tréguier	28
Du 1 au 16/3	Denis Ver Hasselt	Photographique	Trémargad' Kafe	Trémargat	32
Du 25/2 au 2/4	Par les Grèves, par les rêves	Peinture	Salle des Mouettes	Yffiniac	24

**la Boutique Atelier**  
 Artisanat • Objets Déco • Poêles à bois  
 Petite épicerie • Stages créatifs • Expositions  
 15, rue Neuve • 22510 MONCONTOUR  
 Tél. 02 96 73 49 61  
[laboutiqueatelier@yahoo.fr](mailto:laboutiqueatelier@yahoo.fr)





# CALENDRIER MARS 2011

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Mar. 1	Les Hivernales	Danse/Projection	Chapelle/Cinéma	Lannion	26
	Billy Gaz Station	Rock	Bar Le Millia	Plénée-Jug.	36
Mer. 2	Compagnie Grégoire & Co	Danse	Centre ville	Trégueux	24
	L'art du trait	Projection	Le Cap	Plérin	15
	Il fait un temps de poème	Rencontre	Carré Magique	Lannion	25
	Photos de Madame Yvonne	Projection	Salle des assos	Plougras	27
Jeu. 3	Louis Capart	Chanson	L'île de la Tortue	Tréméven	30
	La Reine des Couleurs	Théâtre, marionnettes	Salle Abbé Lebreton	St-Cast LG	36
	Fête du patrimoine créateur	Chants de marins	Salle du Bûchon	Trémuson	24
	La Reine des couleurs	Jeune public	Salais des congrès	Perros-Gui.	26
	Pourquoi la démocratie ? Au Nom de...	Conférence	Café Théodore	Trédrez-Loc.	27
	Talk to U	Musique	Le Pixie	Lannion	25
	Les Hivernales	Conte musical	Rés. Ste-Anne	Lannion	26
	Thomas Howard Memorial + Julian Angel	Pop-rock/Folk	Covent alternatif	Camlez	25
Ven. 4	Bœuf	Musique	Tremargad Kafé	Trémargat	32
	La maison-rêve : Cie Gazibul	Théâtre, musique	Palais des congrès	Loudéac	33
	Gaspard Proust : Enfin sur scène ?	Théâtre	Casino	Plénéuf	14
	La légende de Branwen	Musique, arts numér.	Bleu Pluriel	Trégueux	24
	Fête du patrimoine créateur	Musique	Salle Roches Plates	La Méaugon	24
	Dirty Electro Party	Electro	Le Taly's club	Yffiniac	24
	La Reine des couleurs	Jeune public	Salle Espérance	St-Quay-Px	22
	La Môme	Théâtre	Quai Ouest	St Brieuc	18
	Les Hivernales : Film surprise	Cinéma	Covent alternatif	Camlez	25
	Rome et les Celtes	Conférence	Bibliothèque	Perros-Gui.	26
Sam. 5	Boule de gomme : Myriam Kerhardy	Chanson	La Capsule	Kerbors	25
	Session irlandaise	Musique celtique	L'île de la Tortue	Tréméven	30
	Veillée Dastum	Musique, conte	Salle des fêtes	Ploëzal	30
	La maison-rêve	Théâtre, musique	Palais des congrès	Loudéac	33
	Thomas Howard Memorial	Pop-rock	La Chope	Loudéac	34
	Fête du patrimoine créateur	Chant, musique		Ploufragan, Trégueux	24
	Les mille pattes, la cavale des berlingots	Théâtre	Salle des Mouettes	Langueux	12
	Serge Lama	Chanson	Hermione	St Brieuc	22
	Babel danse : Les Méditerranéennes	Danse		St Brieuc	18
	Bob & flanagan	Chanson folk-rock	Le Soupçon	St Brieuc	22
	Cabaret transformiste	Cabaret	Salle des fêtes	Quessoy	16
	Festival du film Trouc : soirée d'ouverture		Le bas chemin	Quessoy	17
	Ciné-conte	Projection, conte	Bibliothèque	Lamballe	10
	Mr Roule	Théâtre	Salle des fêtes	Lantic	14
	Récital de piano	Musique	Salle Bagatelle	Plérin	14
	Dim. 6	Les Hivernales			Lannion
Chansonologie : M Vassallo L Domancich		Chanson	Kerganer	Lanloup	25
Adam'		Pop-rock	Taverne des Korils	Louannec	26
Pourquoi la démocratie ? / Manafina		Projection / Chanson	Café Théodore	Trédrez-Loc.	27
Duo Menguy/Berenguer		Musique irlandaise	Toucouleur	Trégastel	28
Le Pied de la pompe		Chanson	L'Oreille à coulisse	Trébeurden	28
La Journée de la Femme a 101 ans !		Projection	La Halle	Paimpol	26
Nell		Chanson	Manoir Elfique	Ploulec'h	27
Carnaval		Fête, animations	Dans les rues	Plouha	30
Kan ba'r bistro chant au comptoir		Musique du monde	Café Le Kenhuel	Chap.-Neuve	29
Sleeping beauty		Théâtre d'objets	Champ-au-Roy	Guingamp	29
Thomas Howard Memorial		Pop-rock	Le Galopin	Guingamp	29
Lydia Domancich		Musique	Eglise	Pabu	30
Radiosofa		Musique	Le Bacardi	Callac	31
Festival Cinénature		Projection	Cinéma d'Arcoat	Callac	31
Mojo Machine		Musique	Tremargad kafé	Trémargat	32
PopMusicMaker		Rock	Chez Ché	St-Connec	32
La Gâpette		Chanson	L'Éprouvette	St André E.	36
Freud jusqu'à Dieu		Rencontre	Abbaye	St-Jacut Mer.	36
Le curé de Saint-Jacut		Théâtre	Salle des fêtes	Landébia	35
Festoù-noz			Pommerit-le-Vicomte, Canihuel	37	
Championnat Bagadoù : 3è Catégorie	Musique	Hermione	St Brieuc	22	
Les mille pattes, la cavale des berlingots	Théâtre	Salle des Mouettes	Langueux	12	
Fête du patrimoine créateur	Musique	Salle des fêtes	Pordic	24	
Mr Roule	Théâtre	Salle des fêtes	Lantic	14	
La gourmandise et secret des pommes d'or	Hivernales	Chapelle Ste-Anne	Lannion	26	
La Journée de la Femme a 101 ans !	Projection	La Halle	Paimpol	26	
Miss Guinguette	Chanson	Ar Wid	Trévère	30	



# CALENDRIER MARS 2011

	Lenny Lafargue	Blues	Le Bacardi	Callac	31
	Festival Cinénature	Projection	Cinéma d'Arcoat	Callac	31
	Sale Attente	Théâtre d'humour	Salle des fêtes	St-Helen	36
	Fest-deiz			Yffiniac, Plémet	37
Lun. 7	Listz	Conférence	Villa Carmélie	St-Brieuc	19
	Babel danse : Les Méditerranéennes	Danse		St-Brieuc	18
	La Journée de la Femme a 101 ans !	Projection	La Halle	Paimpol	26
Mar. 8	Babel danse : Les Méditerranéennes			St Brieuc	18
	La Journée de la Femme a 101 ans !	Projection	La Halle	Paimpol	26
	We want sex equality	Projection	Cinéma Baladins	Guingamp	29
	Journée Femme : Infini Cob & V-Day Tréma	Théâtre	Ecole de musique	Rostrenen	32
Mer. 9	Commander une escadre navale au 18è s.	Conférence	Campus Mazier	St Brieuc	19
	Babel danse : Les Méditerranéennes	Danse		St Brieuc	18
	Nolwenn Leroy	Rencontre show case	Espace culturel	Plérin	14
	L'heure du conte	Conte	Médiathèque	Plérin	15
	Après-midi contes	Contes	Salle des mouettes	Yffiniac	24
	Photos de Madame Yvonne	Projection		Vx-Marché	26
	Café repaire	Rencontre	Bar les plaisanciers	Tréguier	28
	L'enfant qui venait de la mer	Conte	Médiathèque	Guingamp	29
Jeu. 10	Grand Slam National 2011		La Citrouille	St Brieuc	22
	Babel danse : Bosta	Projection	Club 6	St Brieuc	18
	Journée de la Femme	Rencontre	Mairie	Lamballe	12
	Pourquoi la démocratie ? Votez pour moi	Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	27
Ven. 11	Les mille pattes, la cavale des berlingots	Théâtre	Salle des Mouettes	Langueux	12
	Les oiseaux de la nature	Rencontre nature	Maison quartier Robien	St-Brieuc	19
	Rendez-vous à Tampico	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	18
	Babel danse : Les Méditerranéennes	Danse		St-Brieuc	18
	Photographie animalière	Conférence	Le Cap	Plérin	15
	Un monde pour soi	Court-métrage	Salle des assos	Plougras	27
	Jam-Session	Musique	L'Oreille à coulisse	Trebeurden	28
	Session irlandaise	Musique celtique	Ar Wid	Trévère	30
	Bara gwin	Rencontre	Tremargad kafe	Trémargat	32
Sam. 12	Babel Danse : Orchestre Nal de Barbès	Musique métissée	La Citrouille	St-Brieuc	20
	Thalie & Zahir	Chanson	Le Soupson	St-Brieuc	22
	Vêprée chants et contes traditionnels	Chant, conte	Café Le Karkoi	St-Carreuc	22
	Radio crochet	Chanson	Salle des fêtes	Ploec S/L	16
	Les mille pattes, la cavale des berlingots	Théâtre	Salle des Mouettes	Langueux	12
	Cabaret d'Improvisation	Théâtre d'impro	Couleur café	Ste-Anne-H.	17
	Marluche / Vassili Ollivro / Alice Duffaud	Conte	Bistro à moules	Hillion	10
	Sélection Rock'n moules	Musique	Le Sympathique	Hillion	10
	Saint-Jacques de Compostelle	Conférence	Ancienne mairie	St-Quay-Px	22
	Anniversaire du Kerganer : Toundra	Musique	Le Kerganer	Lanloup	25
	Soirée de la Saint Patrick	Musique celtique	Belambra Club	Trégastel	28
	Pourquoi la démocratie Mégaphone Tour #2	Projections / Musique	Café Théodore	Trédrez-Loc.	27
	Uzers	Rock	L'Oreille à coulisse	Trebeurden	28
	L'île de T.	Théâtre, voix, sons	Salle des assos	Plougras	27
	Ciel mon maire	Comédie	Salle Hermine	Plouha	30
	Gilles Servat	Chanson	Ar Wid	Trévère	30
	Acoustic Ladyland	Musique pop-rock	L'île de la Tortue	Tréméven	30
	Marc-Antoine Le Bret	Imitateur	Salle des fêtes	Plouagat	30
	Fredrika Stahl	Musique	Le Bacardi	Callac	31
	Sean Taylor	Blues	Salle des fêtes	La Chèze	32
	Sale Attente	Théâtre d'humour		Créhen	35
	Luis Francesco Arena	Pop	Le Millia	Plénée-Jug.	36
Dim. 13	Marluche / Vassili Ollivro / Alice Duffaud	Conte	Bistro à moules	Hillion	10
	Serge Aumont	Chanson	Couleur café	Ste-Anne-H.	17
	Récital soliste violon et piano	Musique classique	La Halle	Paimpol	26
	Chansons enjazzées : Cie Lubat	Chanson	Théâtre des Jacobins	Dinan	35
	Fest-deiz			Vieux-Marché	37
Lun. 14	Graines de Swing	Jazz vocal	Théâtre des Jacobins	Dinan	35
Mar. 15	Concert sandwich / Zhu Xiao Mei	Musique	La Passerelle	St-Brieuc	20
	L'Etranger en moi	Projection	Club 6	St-Brieuc	19
	Club de lecture - création théâtrale	Rencontre	Sous chapiteau	Lamballe	12
	Le grand orchestre Armorigène	Musique	Carré Magique	Lannion	25
	Les Hivernales		Ecole de musique / Chapelle Ursulines	Lannion	26
	Ph. Jeammet L'école, lieu de transmission...	Conférence	Salle des fêtes	Laurenan	32
	Graines de Swing	Jazz vocal	Théâtre des Jacobins	Dinan	35
Mer. 16	Le monde ouvert de Kenneth White	Conférence-lecture	Point-Virgule	Langueux	12





# CALENDRIER MARS 2011

Jeu. 17	Zéro à la Tolérance Zéro	Battle hip-hop	Salle des fêtes	Pordic	23
	Décadence	Théâtre	Le Pixie	Lannion	25
	Jazzez-vous ?	Jazz	Théâtre des Jacobins	Dinan	35
	Le grand orchestre Armorigène	Musique	Ville Robert	Pordic	16
	Grand Slam National 2011		La Citrouille	St Brieuc	22
	Le cas Jekyll	Théâtre	La Passerelle	St Brieuc	20
	Le monde ouvert de Kenneth White	Conférence-lecture	Médiathèque	Ploufragan	16
	Anne de Bretagne, duchesse 2 fois reine	Conférence	L'Ancre des mots	Erquy	10
	L'idée fédérale et ses difficultés	Conférence	Carré Magique	Lannion	25
	Histoire de l'art	Conférence	Atout art	Lannion	26
Ven. 18	Pieter Bruegel	Conférence	Palais des congrès	Perros-Gui.	26
	Pourquoi la démocratie ? Taxi pour l'enfer	Projection	Café Théodore	Trédrez Loc.	27
	Décadence	Théâtre	Le Pixie	Lannion	25
	Gargantua : Cie Aïe Aïe Aïe	Théâtre d'objets	Champ-au-Roy	Guingamp	29
	Concert de la Saint Patrick	Musique irlandaise	Ar Wid	Trévéréc	30
	Vérino	One man show	Horizon	Plédran	14
	Kan ar bobl : Rencontres de Pays	Récits, contes	Salle des fêtes	La Méauçon	10
	Les Escales de Binic	Film-débat	Estran	Binic	11
	Marianne Aya Omac + Roots	Chanson, hip hop	Bleu Pluriel	Trégueux	24
	Amañ Octet	Musique jazz	Quai des Rêves	Lamballe	12
Sam. 19	Le cas Jekyll	Théâtre	La Passerelle	St Brieuc	20
	L'utopie n'est pas chimère	Conférence	Bibliothèque	St Brieuc	18
	Nouvelle Vague + Los Chidos	Musique	La Citrouille	St-Brieuc	20
	Dub Culture	Musique	Salle Robien	St-Brieuc	20
	La Francisca	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	18
	Black Stuff	Musique irlandaise	MJC	Quintin	17
	Chansonologie : M Vassalo L Domancich	Répétition publique	Le Cap	Plérin	15
	Quand je me deux	Jeune public	Carré Magique	Lannion	25
	Festival Armoricourt	Cinéma	Cinéma Le Douron	Plestin-I-Gr.	26
	Printemps des planétariums	Colloque	Planétarium	Pleumeur B.	26
Sam. 19	Les Hivernales : Tregeriz deus taol	Musique	Chapelle Ste-Anne	Lannion	26
	Tempo Jazz	Musique jazz	Le Pixie	Lannion	25
	Conférence de Didier et Laurence Bécam	Conférence	Tir ar vro	Cavan	25
	Jam session	Musique	L'Oreille à coulisse	Trebeurden	28
	Michèle Buirette	Chanson	Ar Wid	Trévéréc	30
	Terres et films D'ici et d'ailleurs	Projection	Cinéma Cithéa	Plouguenast	34
	Soirée Ciel écran	Théâtre	Kastell d'O	Uzel	34
	Résister, c'est exister - François Bourcier	Théâtre	Palais des congrès	Loudéac	33
	Rencontre et lectures poétiques	Lecture	Médiathèque	Loudéac	34
	Boys in the Gap	Musique celtique	Brasserie La Madrine	Plevenon	36
Sam. 19	Ablaye & The Links	Musique du monde	L'Eprouvette	St-André-Eau	36
	Les Escales de Binic	Salon littéraire	Estran	Binic	11
	Encore un jour sans	Théâtre	Le Grand Pré	Langueux	12
	Les mille pattes, la cavale des berlingots	Théâtre	Salle des Mouettes	Langueux	12
	Newazah	Soul rythm & blues	Le Soupçon	St-Brieuc	22
	Kan ar bobl : Rencontres de Pays	Chant vielle accordéon	Salle des fêtes	La Méauçon	10
	Slawek	Chanson	Salle Georges Palante	Hillion	10
	Soirée Brasil	Musique du monde	Couleur café	Ste Anne H.	17
	Laurent Chandemerle	Théâtre d'humour	L'Ancre des Mots	Erquy	10
	Décadence	Théâtre	Le Pixie	Lannion	25
Sam. 19	Festival Armoricourt	Cinéma	Cinéma Le Douron	Plestin-I-Gr.	26
	Marianne Aya Omac	Chanson	Théâtre de l'Arche	Tréguier	28
	Pourquoi la démocratie / Michelle Buirette	Projection / Chanson	Café Théodore	Trédrez Loc.	27
	Gordon Booze	Musique	L'Oreille à coulisse	Trébeurden	28
	Résister c'est exister	Théâtre	Le Sémaphore	Trébeurden	28
	Le Dindon	Théâtre d'humour	Salle Hermine	Plouha	30
	Crakage Mental + Shock	Punk, rock	L'île de la Tortue	Trémeven	30
	Trouz an noz Chas Gourlen Unité Maü Maü	Punk, rock	Salle des fêtes	Louargat	29
	Fête de la Saint-Patrick	Musique celtique	Salle des fêtes	Pédernec	30
	Stéréo Nightmare	Electro, hardcore	Le Bacardi	Callac	31
Sam. 19	Humani-Terre : Rabbi & Oryema	Conférence, concert...	Salle des fêtes	Kergrist-Mo.	31
	WE théâtral Instant T - Th. de l'impro	Théâtre d'impro	Kastell d'O	Uzel	34
	Terres et films D'ici et d'ailleurs	Projection	Cinéma Cithéa	Plouguenast	34
	Fête de la Saint-Patrick	Musique irlandaise	Foyer des jeunes	St Gilles M.	34
	Le printemps des Poètes	Projection / Lecture	Quai des images	Loudéac	33
	Raconte-moi un poème	Lecture	Médiathèque	Loudéac	34
	Sale Attente	Théâtre d'humour		La Landec	35



# CALENDRIER MARS 2011

	Trinidad : Le miroir	Humour	Le SolenVal	Plancoët	36
	Vers un monde pluri-culturel !	Conférence	Abbaye	St-Jacut Mer	36
	Festoù-noz	Trédarzac,	St-Nicodème, Pédernek,	Languenan	37
Dim. 20	Kan ar Bobl : Pays de St-Brieuc	Musique, chant	Salle des fêtes	La Méauçon	10
	Les Escalles de Binic	Salon littéraire	Estran	Binic	11
	Les mille pattes, la cavale des berlingots	Théâtre	Salle des Mouettes	Langueux	12
	Fortune de mer	Chant de marin	Couleur café	Ste-Anne-H.	17
	Festival Armoricult	Cinéma	Cinéma Le Douron	Plestin-I-Gr.	26
	Kan ar Bobl : Bro Dreger	Musique, chant	Salle des fêtes	Cavan	25
	Orchestre d'harmonie	Musique	Palais des congrès	Perros-Gui.	26
	Dave Herrero	Blues	Le Bacardi	Callac	31
	La biodiversité	Conférence		Trémargat	32
	Petite Leçon de Cinéma	Projection	Cinéma Argoat	Callac	31
	Kan ar Bobl : Haute-Cornouaille et Trégor	Musique	Salle des fêtes	Maël-Carhaix	32
	Apéro en fleur	Lecture	Maison de la Poésie	Gouarec	31
	Rencontre des théâtres amateurs	Théâtre	Kastell d'Ô	Uzel	34
	Terres et films D'ici et d'ailleurs	Projection	Cinéma Cithéa	Plouguenast	34
	Fest-deiz		Châtaudren, Plouha	37	
Lun. 21	La danse contemporaine	Conférence	Villa Carmélie	St Brieuc	19
	Lundis de Rosengart : Jacques Jacob	Rencontre	Carré Rosengart	St-Brieuc	20
Mar. 22	Eric Vloeimans : Gatecrash	Musique	La Passerelle	St Brieuc	20
	Mots en partage avec Tanguy Dohollau	Lecture	Bibliothèque	Yffiniac	24
	Infinis Paysages	Lecture voix haute	Le bel aujourd'hui	Tréguier	28
	Veillée de l'Ar Wid	Musique chant conte	Ar Wid	Trévère	30
	Veillée des Côtes du Nord	Musique chant conte	L'île de la tortue	Tréméven	30
Mer. 23	Guerre et Suds Amérique 19è et 20è s.	Conférence	Campus Mazier	St-Brieuc	19
	Camadule Greudin	Chanson	La Citrouille	St-Brieuc	20
	Zéro à la Tolérance Zéro	Inauguration festival	MJC Plateau	St-Brieuc	23
	Kérity	Projection	Bibliothèque	Lamballe	12
	Décadence	Théâtre	Le Pixie	Lannion	25
	Qu'elle était verte ma vallée	Projection	Théâtre de l'Arche	Tréguier	28
	Les musiciens de la Nouvelle-Brème	Conte	Médiathèque	Guingamp	29
	The Offence, -de Sidney Lumett	Projection	Cinéma Argoat	Callac	31
	Ciné-goûter	Projection	Cinéma Quai Images	Loudéac	33
	Semaine sans pesticide	Rencontre	Médiathèque	Loudéac	34
	Terres et films D'ici et d'ailleurs	Projection	Cinéma Le Cithéa	Plouguenast	34
Jeu. 24	Cartes blanches : Formation musicale	Musique	Villa Carmélie	St-Brieuc	19
	Mon petit poucet	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	20
	Zéro à la Tolérance Zéro	Soirée Espéranto	MJC Plateau	St-Brieuc	23
	Projet pour le développement breton	Conférence	ISPAIA	Ploufragan	16
	Palestine et les droits de l'homme	Conférence	Quai des Rêves	Lamballe	12
	Décadence	Théâtre	Le Pixie	Lannion	25
	Photos de Madame Yvonne	Projection	Salle des fêtes	Loguivy-Plou	26
	Café littéraire : Pierre Loti	Rencontre littéraire	ESAT	Plourivo	27
	Terres et films D'ici et d'ailleurs	Projection	Cinéma Le Cithéa	Plouguenast	34
Ven. 25	Pâtâcrep	Art du cirque	Le Grand Pré	Langueux	12
	Patrick Lapeyre	Rencontre littéraire	Bibliothèque	St-Brieuc	18
	Kill the young + Manceau	Pop	La Citrouille	St-Brieuc	20
	J'ai un peu mal mais ça passera	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	18
	Tueuses de cinq à sept	Théâtre d'humour	Salle des fêtes	Plaintel	14
	Rémo Gary / Alice Dézailles	Chanson	Ville Robert	Pordic	16
	Samuel Patole trio	Musique du monde	Le Kerganer	Lanloup	25
	Décadence	Théâtre	Le Pixie	Lannion	25
	Les Atteintes aux Droits de l'Homme	Conférence	Carré Magique	Lannion	25
	Modernité de Pierre Loti	Rencontre	Maison Plaisanciers	Paimpol	26
	Diaporamas : Clap Regard Objectif	Photos	Salle polyvalente	Ploumagoar	30
	Terres et films D'ici et d'ailleurs	Projection	Cinéma Le Cithéa	Plouguenast	34
	Récital de piano : Thibaut Guillois	Musique	Le SolenVal	Plancoët	36
	Le cas Jekyll	Théâtre	Théâtre des Jacobins	Dinan	35
	Fest-noz		Pommerit-Jaudy	37	
Sam. 26	Printemps du développement durable	Week-end festif	Maison de la Baie	Hillion	10
	Le trésor de Mamma Giulia	Théâtre	Casino	Pléneuf	14
	Maxi Monster Music Show	Humour musical	Quai des Rêves	Lamballe	12
	Les comptes de Perrault enfin réglé	Théâtre d'humour	Le Cap	Plérin	14
	Ainsi son-son-son...	Projections	Médiathèque	Plérin	15
	Tueuses de cinq à sept	Théâtre d'humour	Salle des fêtes	Plaintel	14
	Reverend James Leg + Popen	Blues, pop, rock	Le Centre temps	Moncontour	14
	Sam Patole trio	Electro acoust. jazz	Le Soupçon	St-Brieuc	22



# CALENDRIER MARS 2011

	J'ai un peu mal mais ça passera	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	18
	Thali et Zahir	Chanson	L'île de la Tortue	Trémeven	30
	Non, je ne veux pas chanter	Musical	Théâtre de l'Arche	Tréguier	28
	JJB Experience	Celtique électroacous	Café Théodore	Trédrez Loc.	27
	Décadence	Théâtre	Le Pixie	Lannion	25
	Pierre Loti, table ronde + concert	Rencontre, musique	Paimpol,	Ploubazlanec	26
	La Lune entre les dents	Chanson	Le Sémaphore	Trebeurden	28
	Mr Roule	Théâtre	Salle du Sillon	Pleubian	26
	Kanérien Landreger et la Psalette	Chant choral	Eglise	Penvenan	26
	Sergent Garcia !	Ragga, folk, rock..	L'Oreille à coulisse	Trebeurden	28
	Le temps des guinguettes	Chanson	Salle Comm. Comm.	Châtelaudren	29
	Printemps des poètes Christian Morzedec	Lecture	Salon de thé	Rostrenen	32
	William Schotte : le Griot des Flandres	Chanson	Le Bacardi	Callac	31
	Lucky deaf people / Pigs love lions	Musique	Tremargad Kafé	Tremargat	32
	Malherbe Löhner Vaillant Malavergne	Jazz	Salle Lein Roch	Kergrist-M.	31
	Citadelle - Compagnie NGC 25	Danse contemporaine	Palais des congrès	Loudéac	33
	Terres et films D'ici et d'ailleurs	Projection	Cinéma Le Cithéa	Plouguenast	34
	Demain, on se marie	Théâtre	L'Embarcadère	Plélan L.P.	36
	Festoù-noz		Langueux, Tonquédec,	Jugon les lacs	37
Dim. 27	L'heure musicale : Carré Manchot	Musique	Chapelle St-Yves	Quintin	17
	Printemps du développement durable	Week-end festif	Maison de la Baie	Hillion	10
	Session irlandaise	Musique celtique	Couleur café	Ste Anne H.	34
	Mr Roule	Théâtre	Salle du Sillon	Pleubian	26
	Printemps des poètes	Poésie et chanson	Tremargad Kafé	Tremargat	32
	Gospel Mark Dukes & The Voca'live	Chant choral	Mosaïque	Collinée	32
	Terres et films D'ici et d'ailleurs	Projection	Cinéma Le Cithéa	Plouguenast	34
	Fest-deiz		La Chèze, Ploubezre	37	
Lun. 28	Zéro à la Tolérance Zéro	Danse	Résidence Prévallon	St-Brieuc	23
Mar. 29	Festival 360 degré : 3è Edition		La Passerelle	St Brieuc	21
	Zéro à la Tolérance Zéro	Danse	Espace Palante	Hillion	23
	Andromaque, 2010	Théâtre	Carré Magique	Lannion	25
	A la même heure au même endroit	Musique	Moulin à sons	Loudéac	33
Mer. 30	Festival 360 degré : 3è Edition		La Passerelle	St Brieuc	21
	Zéro à la Tolérance Zéro	Battle hip-hop	La Citrouille	St Brieuc	23
	Olélé, Conte pour grandir	Conte	Salle des Tadornes	Yffiniac	24
	Théâtre d'impro	Théâtre	Le Pixie	Lannion	25
	Godefroy Segal	Rencontre	Bibliothèque munic.	Dinan	35
	Fait divers	Théâtre d'objets	Théâtre des Jacobins	Dinan	35
Jeu. 31	Festival 360 degré : 3è Edition		La Passerelle	St Brieuc	21
	Faits divers	Théâtre d'objets	Ville Robert	Pordic	16
	Zéro à la Tolérance Zéro	Danse	Montbareil	St Brieuc	23
	La Marche mondiale des femmes au Kivu	Café sciences	Le Pixie	Lannion	25
	Carré Décalé # 2	Musique	Carré Magique	Lannion	25
Ven. 1/4	Les fées rient-elles ?	Théâtre, musique	Bleu Pluriel	Trégueux	24
	Festival 360 degré : 3è Edition		La Passerelle	St Brieuc	21
	Obaldiabliers	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	18
	Tueuses de cinq à sept	Théâtre d'humour	Salle Genêts d'Or	Plaintel	14
	Isabelle Sibout	Rencontre	Salle des Mouettes	Yffiniac	24
	Moisson Poétique	Lecture	Salle Mosaïque	Collinée	32
	Festival Pièce Courte du Théâtre Amateur	Théâtre	L'Ancre des mots	Erquy	10
	Cultures urbaines	Projection	Quai des images	Loudéac	33
	Soul Gospel Academy	Gospel	Eglise	Pleudihen	36
Sam. 2/4	Festival 360 degré : 3è Edition		La Passerelle	St Brieuc	21
	Zéro à la Tolérance Zéro	Projection	Club 6	St Brieuc	23
	Grand Slam National 2011		La Citrouille	St Brieuc	22
	Tueuses de cinq à sept	Théâtre	Salle Genêts d'Or	Plaintel	14
	Festival Pièce Courte du Théâtre Amateur	Théâtre	L'Ancre des mots	Erquy	10
	Louis Capart	Chanson	Théâtre de l'Arche	Tréguier	28
	Kitoslev	Chanson	L'Oreille à coulisse	Trebeurden	28
	Fonctionnement de l'accordéon	Conférence	La Halle	Paimpol	26
	Moisson Poétique	Lecture	Salle Mosaïque	Collinée	32
	Les Temps Des Espérés	Musique	Le Moulin à sons	Loudéac	33
	Peuple des Carrières	Rencontre	Salle polyvalente	Bobital	35
	Sale Attente	Théâtre d'humour	Salle des fêtes	Pleslin-Trig.	36
	Festoù-noz		St-Brieuc, Glomel, Bourseul	37	
Dim. 3/4	L'amoureux	Marionnettes	Quai des Rêves	Lamballe	12
	Festival Pièce Courte du Théâtre Amateur	Théâtre	L'Ancre des mots	Erquy	10
	Les flûtes du monde	Conférence	La Halle	Paimpol	26



www.cridelormeau.com

QR code

MOUVEMENT

INFORMATIONS 02 96 68 18 40  
[WWW.LA-PASSERELLE.INFO](http://WWW.LA-PASSERELLE.INFO)

LA PASSERELLE  
SCÈNE NATIONALE  
DE SAINT-BRIEUC

2014

29 MARS → 2 AVRIL

360  
DEGRÉS  
FESTIVAL

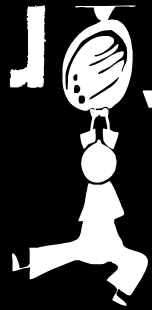
DANSE - THÉÂTRE - MUSIQUE  
INSTALLATIONS



Côtes d'Armor l'écho de la culture en

# Le Cri! de l'ormeau

num. 22-123  
GRATUIT



MARS 2011 GRATUIT